

لَا إِلَهَ إِلَّا الْمَظْهُورُ

یازده
سورہ شریف
مع
اُردو ترجمہ

• سورہ یس • سورہ مائدہ • سورہ لقمان • سورہ نور
• سورہ طلاق • سورہ احزاب • سورہ حجرات
• پارل مع قرآنی دعائیں

ناشر: بهائی محمد اقبال

تقسیم فی سبیل اللہ

وَرَتَّلِ الْقُرْآنَ تَهْتِيلًا

یازدہ سورہ شریف

مع
چہل ربنا

آیہ الکرسی، سید الاستغفار، درود براہمی وغیرہ

ہم نے نہیں بھیجا کوئی پیغمبر ﷺ مگر اپنی ہی قوم کی زبان میں (باتیں
کرنے والا) تاکہ وہ اُن کو صاف صاف (ہمارا پیغام) سمجھائے۔ تو اب
اللہ جسے چاہتا ہے گمراہی کا حکم لگاتا ہے (یا) گمراہی میں چھوڑ دیتا
ہے۔ اور جسے چاہتا ہے منزل مقصود تک پہنچاتا ہے۔ (کیونکہ وہی
زبردست طاقت والا، عزت والا اور گہری مصلحتوں کے مطابق بالکل
ٹھیک ٹھیک کام کرنے والا ہے۔ سورہ ابراہیم (آیت نمبر 4)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وضاحت

قارئین محترم! السلام علیکم ورحمۃ اللہ

قرآن کریم کے بعض آیتوں کا ترجمہ ہائے لائٹ کرنے کا مقصد یہ ہیں کہ قرآن کریم کا تلاوت کرنے والا مسلمان ان آیتوں کے ترجمہ پر خصوصی توجہ دیکر اپنا عمل اللہ تعالیٰ کے احکامات خواں ادا کرے یا نہ کرے۔
کے مثال بناوے اور دنیا اور آخرت کی کامیابیاں سمیٹ لیں۔

اللہ پاک ہم سب کو قرآن پاک سمجھ کر پڑھنے اور اس پر عمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ (آمین)
خادم قرآن حاجی محمد اقبال (حال مقیم برطانیہ)

نام کتاب	یازدہ سورہ شریف مترجم
کمپوزنگ	انکلیل گرافکس لاہور
تصحیح	حافظ محمد طلحہ راجسٹرڈ پروف ریڈر محکمہ اوقاف پنجاب
چھاپ کنندہ	وحید کتب خانہ پشاور
تعداد	پچاس ہزار
تاریخ	01/02/2024

عرض ناشر

یازدہ سورہ شریف کے اس نسخہ کی تصحیح کے لیے کتابت سے لے کر بانڈنگ تک کے تمام مراحل کو نہایت باریک بینی سے مکمل کیا گیا ہے۔ پھر بھی بشری تقاضے کے مطابق اگر کوئی غلطی نظر آجائے تو ادارہ کو اطلاع دے کر عند اللہ ماجور ہوں۔ ادارہ اس کا ازالہ کرنے کا پابند ہے۔

فصل نکل سورہ یس

معقل بن یسار سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سورۃ یسین کو اپنے مرنے والوں کے ہاں پڑھا کرو۔ (ابوداؤد)

انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہر چیز کے لیے دل ہوتا ہے اور قرآن کا دل سورۃ یسین ہے جو اس کی تلاوت کرتا ہے تو اس کے لیے اس کے پڑھنے کے عوض دس مرتبہ قرآن کے پڑھنے کا ثواب ملتا؟ (سنن الترمذی)

فصل نکل سورۃ المائدہ - النور

(۱) مجاہد رحمہ اللہ بیان کرتے ہیں کہ نبی ﷺ نے فرمایا اپنے مردوں کو سورۃ المائدہ کی تعلیم دو اور اپنے عورتوں کو سورۃ النور کی تعلیم دو۔

(شعب الایمان رقم الحدیث ۲۴۵۳، کنز العمال ۴۹۴۹)

(۲) مخرمہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ سورۃ البقرہ، سورۃ النساء، سورۃ المائدہ، سورۃ الحج اور سورۃ النور کا علم حاصل کرو کیونکہ ان میں فرائض ہیں۔

(المستدرک ج ۲ ص ۳۹۵)

(۳) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سورۃ المائدہ اللہ تعالیٰ کی ملکوت میں منعقدہ کہلاتی ہے کیونکہ یہ سورۃ پڑھنے والے کو فرشتوں کے ہاتھوں کے عذاب سے نجات دیتی ہے۔ (التفسیر المیز ج ۶ ص ۶۰)

فصل نکل سورۃ الطلاق

ابی بن کعب رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے نقل کرتے ہیں کہ جو آدمی سورۃ الطلاق پڑھا کرے تو اس کی موت سنت طریقتہ رسول پر ہوگی۔ (الکشف والبیان)

فصل نکل سورۃ الحزاب

(۱) ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص سورۃ احزاب پڑھے اور اپنے اہل و عیال اور اپنے غلام کو یا باندی کو سکھائے تو اس کو عذاب قبر سے امان ملے گا۔ (تفسیر الکشف والبیان ۱۰/۳۱۹)

فصل نمل سورة الحجرات

(۲) ابن کعب رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ سورة حجرات پڑھنے والے کو اللہ تعالیٰ ہر ہر مطیع و نافرمان کے بدلے میں دس دس نیکیاں دی جائیگی۔
(تفسیر تعلبی ج ۸ ص ۵)

فصل نمل سورة الکافرون

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ فجر کی دونوں رکعتوں میں قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ اور سورة الاخلاص پڑھتے تھے اور مغرب کی نماز میں قُلْ يٰٓاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ اور قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھا کرتے تھے۔

فصل نمل سورة الفلق - الناس (معوذتین)

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: اے ابن عباس میں تمہیں سب سے اچھی چیز نہ بتاؤں کہ اس کے ذریعہ پناہ مانگی جاتی؟ انہوں نے کہا کیوں نہیں یا رسول اللہ ﷺ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلٰقِ اور قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ النَّاٰلِیْنِ یہ دونوں معوذتین ہیں۔ (نسائی، احمد)

ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جنات اور انسانوں کے نظر سے پناہ مانگتے تھے جب یہ دونوں سورتیں نازل ہوئی تو یہ دونوں پڑھتے اور باقی کلمات چھوڑ دیتے۔ (ترمذی، بیہقی)

فصل نمل سورة الاحلاص

(۱) انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں اس سورة کے ساتھ محبت رکھتا ہوں یعنی قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کی محبت تجھے جنت پہنچائیگی۔ (ترمذی)

(۲) ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک شخص کا سامنا کیا کہ وہ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ پڑھ رہا تھا آپ ﷺ نے فرمایا واجب ہوگئی میں نے کہا کیا واجب ہوگئی۔ آپ ﷺ نے فرمایا جنت۔ (نسائی ترمذی)

ایاتھا
۸۳

(۳۶) سُورَةُ یَس مَكِّيَّةٌ (۴۱)

رُؤُوعَاتِهَا
۵

اس میں تراسی آیتیں سورہ یس کی ہے اور پانچ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

یَس ۱ وَالْقُرْآنِ الْحَکِیْمِ ۲ اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ ۳

یس۔ قسم ہے قرآن کی جو حکمت سے بھرا ہوا ہے۔ (اے محمد ﷺ) بیشک تم پیغمبروں میں سے ہو۔

عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ ۴ تَنْزِیْلِ الْعَزِیْزِ الرَّحِیْمِ ۵

سیدھے رستے پر۔ (یہ اللہ) غالب (اور) مہربان نے نازل کیا ہے۔

لِتُنْذِرَ قَوْمًا مَّا اُنْذِرَ اَبَاؤُهُمْ فَهُمْ غٰفِلُوْنَ ۶

تاکہ تم ان لوگوں کو جن کے باپ دادا کو متنبہ نہیں کیا گیا تھا متنبہ کرو وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰی اَکْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا یُؤْمِنُوْنَ ۷

ان میں سے اکثر پر (اللہ کی) بات پوری ہو چکی ہے سو وہ ایمان نہیں لائیں گے۔

اِنَّا جَعَلْنَا فِیْ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلًا فِیْهِیْ اِلٰی الْاَذْقَانِ

ہم نے ان کی گردنوں میں طوق ڈال رکھے ہیں اور وہ ٹھوڑیوں تک (پھنسے ہوئے ہیں)

فَهُمْ مُّقْمَحُوْنَ ۸ وَجَعَلْنَا مِنْ بَیْنِ اَیْدِیْهِمْ

تو ان کے سر اوپر اٹھے رہ گئے ہیں۔ اور ہم نے ان کے آگے بھی دیوار بنا دی

سَدًّا وَّمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَعْشَيْنَهُمْ فَهُمْ لَا

اور ان کے پیچھے بھی پتھر ان پر پردہ ڈال دیا تو یہ دیکھ نہیں

یُبْصِرُوْنَ ۹ وَسَوَاءٌ عَلَیْهِمْ اَنْذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ

سکتے۔ اور تم ان کو نصیحت کرو یا نہ کرو ان کے لیے برابر ہے

تُنْذِرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۱۰ إِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ

وہ ایمان نہیں لانے کے۔ تم تو صرف اس شخص کو نصیحت کر سکتے ہو

الَّذِ كَرَّ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ

جو نصیحت کی پیروی کرے اور اللہ سے غائبانہ ڈرے سو اس کو مغفرت

وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ۝۱۱ إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَى وَنَكْتُبُ مَا

اور بڑے ثواب کی بشارت سنا دو۔ بیشک ہم مردوں کو زندہ کریں گے اور جو کچھ وہ آگے بھیج چکے

قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ ط وَكُلِّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي

اور (جو) ان کے نشان پیچھے رہ گئے ہم ان کو قلم بند کر لیتے ہیں اور ہر چیز کو ہم نے کتاب

إِمَامٍ مُّبِينٍ ۝۱۲ وَاضْرِبْ لَهُم مَّثَلًا أَصْحَابَ

روشن (یعنی لوح محفوظ) میں لکھ رکھا ہے۔ اور ان سے گاؤں والوں کا

الْقَرْيَةِ ۝۱۳ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ۝۱۴ إِذْ أَرْسَلْنَا

قصہ بیان کرو جب ان کے پاس پیغمبر آئے۔ (یعنی) جب ہم نے

إِلَيْهِمْ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ فَقَالُوا

ان کی طرف دو (پیغمبر) بھیجے تو انہوں نے ان کو جھٹلایا پھر ہم نے تیسرے سے تقویت دی تو انہوں نے کہا

إِنَّا إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ۝۱۵ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ

کہ ہم تمہاری طرف پیغمبر ہو کر آئے ہیں۔ وہ بولے کہ تم (اور کچھ) نہیں مگر ہماری طرح کے

مِثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا أَنْتُمْ

آدمی (ہو) اور اللہ نے کوئی چیز بھی نازل نہیں کی تم شخص جھوٹ

إِلَّا تَكْذِبُونَ ۝۱۶ قَالُوا رَبَّنَا يَعْلَمُ إِنَّآ إِلَيْكُمْ

بولتے ہو۔ انہوں نے کہا کہ ہمارا پروردگار جانتا ہے کہ ہم تمہاری طرف

لِرُسُلُونِ ۱۶ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۱۷

(پیغام دے کر) بھیجے گئے ہیں۔ اور ہمارے ذمے تو صاف صاف پہنچا دینا ہے اور بس۔

قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ ۚ لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهُوا

وہ بولے کہ ہم تم کو نا مبارک دیکھتے ہیں اگر تم باز نہ آؤ گے

لَنَرْجِسَنَّكُمْ وَلَيَسَّيَنَّكُمْ مِنَّا عَذَابٌ أَلِيمٌ ۱۸

تو ہم تمہیں سنگسار کر دیں گے اور تم کو ہم سے دکھ دینے والا عذاب پہنچے گا۔

قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ ۚ إِنَّكُمْ ذُرِّيَّتُمُ بَلْ أَنْتُمْ

انہوں نے کہا کہ تمہاری فحست تمہارے ساتھ ہے کیا اس لیے کہ تم کو نصیحت کی گئی بلکہ تم ایسے لوگ ہو

قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ۱۹ وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ

جو حد سے تھوڑ کر گئے ہو۔ اور شہر کے پرلے کنارے سے ایک آدمی

رَجُلٌ يَّسْعَى قَالَ يُقَوْمُ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ۲۰

دوڑتا ہوا آیا کہنے لگا کہ اے میری قوم پیغمبروں کے پیچھے چلو۔

اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ۲۱

ایسوں کے جو تم سے صلہ نہیں مانگتے اور وہ سیدھے رستے پر ہیں۔

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۲۲

اور مجھے کیا ہے کہ میں اسکی پرستش نہ کروں جس نے مجھے پیدا کیا اور اس کی طرف تم کو لوٹ کر جانا ہے۔

أَتَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِدْنِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ

کیا میں اس کو چھوڑ کر اوروں کو معبود بناؤں اگر اللہ میرے حق میں نقصان کرنا چاہے

لَا تُغْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ۲۳

تو ان کی سفارش مجھے کچھ بھی فائدہ نہ دے سکے اور نہ وہ مجھے چھڑا ہی سکیں۔

إِنِّي إِذَا أَلْفَيْ ضَلِّ مُبِينٍ ۝ إِنِّي أَمَنْتُ بِرَبِّكُمْ

تب تو میں صریح گمراہی میں مبتلا ہو گیا۔ میں تمہارے پروردگار پر ایمان لایا ہوں

فَأَسْعُونَ ۝ قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ط قَالَ يَلَيْتَ

سو میری بات سن رکھو۔ حکم ہوا کہ بہشت میں داخل ہو جا بولا کاش

قَوْمِي يَعْلَمُونَ ۝ بِمَا غَفَرْتُ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ

میری قوم کو خبر ہو۔ کہ اللہ نے مجھے بخش دیا اور عزت والوں میں

الْمُكْرَمِينَ ۝ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ

کیا۔ اور ہم نے اس کے بعد اس کی قوم پر

مِنْ جُنْدٍ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ۝ إِن

کوئی لشکر نہیں اتارا اور نہ ہم اتارنے والے تھے ہی۔ وہ تو

كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَاذَاهُمْ خَبْدُونَ ۝

صرف ایک چٹھاڑ تھی (آتشیں) سو وہ (اس سے) ناگہاں بچھ کر رہ گئے۔

يُحْسِرَةً عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا

بندوں پر افسوس ہے کہ ان کے پاس کوئی پیغمبر نہیں آتا مگر

كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا

اس سے تمسخر کرتے ہیں۔ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے

قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ط

ان سے پہلے بہت سے لوگوں کو ہلاک کر دیا تھا اب وہ ان کی طرف لوٹ کر نہیں آئیں گے۔

وَإِنْ كُلُّ لَمَّا جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ۝ وَآيَةٌ

اور سب کے سب ہمارے رو برو حاضر کیے جائیں گے۔ اور ایک نشانی

لَهُمُ الْأَرْضُ الْبَيْتَةُ ۖ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا

ان کے لیے زمین مردہ ہے کہ ہم نے اس کو زندہ کیا اور اس میں سے اناج اگایا

حَبًّا فَمِنْهُ يُأْكُلُونَ ۝۳۳ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ

پھر یہ اس میں سے کھاتے ہیں۔ اور اس میں کھجوروں

نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ۝۳۴

اور انگوروں کے باغ پیدا کیے اور اس میں چشمے جاری کر دیئے۔

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ ۚ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا

تاکہ یہ ان کے پھل کھا سکیں اور ان کے ہاتھوں نے تو ان کو نہیں بنایا تو پھر کیا یہ

يَشْكُرُونَ ۝۳۵ سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا

شکر کیوں نہیں کرتے۔ وہ اللہ پاک ہے جس نے پیدا کیا زمین کی نباتات کے

مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنَ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا

اور خود ان کے اور جن چیزوں کی ان کو خبر نہیں سب کے جوڑے

يَعْلَمُونَ ۝۳۶ وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ

بنائے۔ اور ایک نشانی ان کے لیے رات ہے کہ اس میں سے ہم دن کو کھینچ لیتے ہیں

فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ۝۳۷ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ

تو اس وقت ان پر اندھیرا چھا جاتا ہے۔ اور سورج اپنے مقرر رستے پر چلتا رہتا

لَهَا ذَلِكُ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝۳۸ وَالْقَمَرَ قَدَرْنَاهُ

ہے یہ (اللہ) غالب اور دانا کا (مقرر کیا ہوا) اندازہ ہے۔ اور چاند کی بھی

مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ۝۳۹ لَا

ہم نے منزلیں مقرر کر دیں یہاں تک کہ (گھٹنے گھٹنے) کھجور کی پرانی شاخ کی طرح ہو جاتا ہے۔ نہ تو

الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا الَّيْلُ

سورج ہی سے ہو سکتا ہے کہ چاند کو جا پکڑے اور نہ رات ہی دن سے

سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۰﴾ وَآيَةٌ

پہلے آ سکتی ہے سب اپنے اپنے دائرے میں تیر رہے ہیں۔ اور ایک نشانی

لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَشْحُونِ ﴿۳۱﴾

ان کے لیے یہ ہے کہ ان کی اولاد کو بھری ہوئی کشتی میں سوار کیا۔

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿۳۲﴾ وَإِنْ نَشَأْ

اور ان کے لیے ویسی ہی اور چیزیں پیدا کیں جن پر وہ سوار ہوتے ہیں۔ اور اگر ہم چاہیں

نُغْرِقَهُمْ فَلَا صَرَیْخَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَذُونَ ﴿۳۳﴾ إِلَّا

تو ان کو غرق کر دیں پھر نہ تو ان کا کوئی فریاد رس ہو اور نہ ان کو رہائی ملے۔ مگر

رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿۳۴﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

یہ ہماری رحمت اور ایک مدت تک کے فائدے ہیں۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے

اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ

کہ جو تمہارے آگے اور جو تمہارے پیچھے ہے اس سے ڈرو تاکہ تم پر

تُرْحَمُونَ ﴿۳۵﴾ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ

رحم کیا جائے۔ اور ان کے پاس ان کے پروردگار کی طرف سے کوئی نشانی نہیں آتی

إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿۳۶﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ

مگر اس سے منہ پھیر لیتے ہیں۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ

انْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۖ قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا

جو رزق اللہ نے تم کو دیا ہے اس میں سے خرچ کرو تو کافر مومنوں سے

لِّلَّذِينَ آمَنُوا أَطْعَمُ مَنْ لَّوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ ۖ

کہتے ہیں کہ بھلا ہم ان لوگوں کو کھانا کھلائیں جن کو

إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۴۷﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ

اگر اللہ چاہتا تو خود کھلا دیتا تم تو صریح غلطی میں ہو۔ اور کہتے ہیں

هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۸﴾ مَا يَنْظُرُونَ

اگر تم سچ کہتے ہو تو یہ وعدہ کب (پورا) ہوگا؟ یہ تو ایک چٹھاڑ کے

الْأَصِيحَةِ ۖ وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّسُونَ ﴿۴۹﴾

منتظر ہیں جو ان کو اس حال میں کہ باہم جھگڑ رہے ہوں گے آپکڑے گی۔

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ

پھر نہ تو وصیت کر سکیں گے اور نہ اپنے گھر والوں میں واپس جا سکیں

يَرْجِعُونَ ﴿۵۰﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۖ فَذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ

گئے۔ اور (جس وقت) صور پھونکا جائے گا یہ قبروں سے (نکل کر) اپنے پروردگار کی

إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿۵۱﴾ قَالُوا يٰوَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا

طرف دوڑ پڑیں گے۔ کہیں گے اے ہے ہمیں ہماری خواب گاہوں سے

مِنْ مَّرْقَدِنَا ۚ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ

کس نے (جگا) اٹھایا یہ وہی تو ہے جس کا اللہ نے وعدہ کیا تھا اور پیغمبروں نے

الْمُرْسَلُونَ ﴿۵۲﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صِيحَةٌ وَاحِدَةً ۖ فَذَا

سچ کہا تھا۔ صرف ایک روز کی آواز کا ہونا ہوگا کہ سب کے

هُمْ جَمِيعٌ ۖ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۵۳﴾ فَالْيَوْمَ لَا تُظْلَمُ

سب ہمارے رو برو آ حاضر ہوں گے۔ اس روز کسی شخص پر کچھ بھی ظلم

نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تَجْزُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۳﴾

نہیں کیا جائے گا اور تم کو بدلہ دیا ہی ملے گا جیسے تم کام کرتے تھے۔

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَاكِهُونَ ﴿۵۴﴾

اہل جنت اس روز عیش و نشاط کے مشغلے میں ہوں گے۔

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَّكِئُونَ ﴿۵۵﴾

وہ بھی اور ان کی بیویاں بھی سایوں میں تختوں پر تکیے لگائے بیٹھے ہوں گے۔

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَّا يَدَّعُونَ ﴿۵۶﴾ سَلَامٌ

وہاں ان کے لیے میوے اور جو چاہیں گے (موجود ہوگا)۔ پروردگار

قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَحِيمٍ ﴿۵۷﴾ وَامْتَازُوا الْيَوْمَ أَيُّهَا

مہربان کی طرف سے سلام (کہا جائے)۔ اور گنہگارو! آج

الْمُجْرِمُونَ ﴿۵۸﴾ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ يَبْنَئِ أَدَمَ أَنْ

الگ ہو جاؤ۔ اے آدم کی اولاد ہم نے تم سے کہہ نہیں دیا تھا

لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۵۹﴾

کہ شیطان کو نہ پوجنا وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔

وَأَنْ اْعْبُدُونِي هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿۶۰﴾ وَلَقَدْ

اور یہ کہ میری ہی عبادت کرنا یہی سیدھا رستہ ہے۔ اور اس نے

أَضَلَّ مِنْكُمْ جِبَلًا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿۶۱﴾

تم میں سے بہت سی غلٹ کو گمراہ کر دیا تھا تو کیا تم سمجھتے نہیں تھے۔

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۶۲﴾ اِصْلَوْهَا

یہی وہ جہنم ہے جس کی تمہیں خبر دی جاتی تھی۔ (سو) جو تم کفر کرتے رہے ہو

الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٦٣﴾ الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلَىٰ

اس کے بدلے آج اس میں داخل ہو جاؤ۔ آج ہم ان کے منہوں پر

أَفْوَاهِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ

مہر لگا دیں گے اور جو کچھ یہ کرتے رہے تھے ان کے ہاتھ ہم سے بیان کر دیں گے اور ان کے پاؤں

بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٤﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰ

(اس کی) گواہی دیں گے۔ اور اگر ہم چاہیں تو ان کی

أَعْيُنُهُمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّى يُبْصِرُونَ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ

آنکھوں کو مٹا (کر اندھا کر) دیں پھر یہ رستے کو دوڑیں تو کہاں دیکھ سکیں گے۔ اور اگر

نَشَاءُ لَسَخْنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا

ہم چاہیں تو ان کی جگہ پر ان کی صورتیں بدل دیں پھر وہاں سے نہ آگے

مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٦﴾ وَمَنْ نُّعِذْهُ نُنِجْهُ فِي

جاسکیں اور نہ (چھپے) لوٹ سکیں۔ اور جس کو ہم بڑی عمر دیتے ہیں تو اسے خلقت میں

الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشُّعْرَ

اندھا کر دیتے ہیں تو کیا یہ سمجھتے نہیں۔ اور ہم نے ان (پیغمبر) کو شعر گوئی نہیں سکھائی

وَمَا يَنْبَغِي لَهُ ۖ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٦٨﴾

اور نہ وہ ان کو شایاں ہے یہ تو محض نصیحت اور صاف صاف قرآن (پُر از حکمت) ہے۔

لِيُنْذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٦٩﴾

تاکہ اس شخص کو جو زندہ ہو ہدایت کا رستہ دکھائے اور کافروں پر بات پوری ہو جائے۔

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا عَمِلَتْ أَيْدِينَا

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ جو چیزیں ہم نے اپنے ہاتھوں سے بنائیں ان میں سے ہم نے ان کے لیے

أَنعَمَّا فَهَمُّ لَهُمَا مَلِكُونَ ﴿٤١﴾ وَذَلَّلْنَاهَا لَهُمْ فَبِنَهَا

چار پائے پیدا کر دیئے اور یہ انکے مالک ہیں۔ اور انکو ان کے قابو میں کر دیا تو کوئی تو ان میں سے

رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٤٢﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ

ان کی سواری ہے اور کسی کو یہ کھاتے ہیں۔ اور ان میں ان کے لیے (اور) فائدے

وَمَشَارِبٌ ط أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٤٣﴾ وَاتَّخَذُوا ابْنُ دُونِ

اور پینے کی چیزیں ہیں تو کیا یہ شکر نہیں کرتے۔ اور انہوں نے اللہ کے سوا

اللَّهِ إِلَهَةً لَّعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ ط لَا يَسْتَطِيعُونَ

(اور) معبود بنا لیے ہیں کہ شاید (ان سے) ان کو مدد پہنچے۔ (مگر) وہ ان کی

نَصْرُهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ ﴿٤٥﴾ فَلَا يَحْزَنُكَ

مدد کی (ہرز) طاقت نہیں رکھتے اور وہ ان کی فوج ہو کر حاضر کیے جائیں گے۔ تو ان کی باتیں تمہیں غناک

قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٤٦﴾

نہ کر دیں یہ جو کچھ چھپاتے اور جو کچھ ظاہر کرتے ہیں ہمیں سب معلوم ہے۔ کیا

أَوَلَمْ يَرِ الْإِنْسَانُ أَنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُّطْفَةٍ فَإِذَا

انسان نے نہیں دیکھا کہ ہم نے اس کو نطفے سے پیدا کیا پھر وہ

هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٤٧﴾ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ

تراق پڑا ق جھگڑنے لگا۔ اور ہمارے بارے میں مثالیں بیان کرنے لگا اور اپنی

خَلْقَهُ ط قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٤٨﴾ قُلْ

پیدائش کو بھول گیا کہنے لگا کہ (جب) ہڈیاں بوسیدہ ہو جائیں گی تو ان کو کون زندہ کرے گا۔ کہہ دو

يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ ط وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ

کہ ان کو وہ زندہ کرے گا جس نے ان کو پہلی بار پیدا کیا تھا اور وہ سب قسم کا پیدا کرنا

عَلِيمٌ ۱۹) الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا

جانتا ہے۔ (وی) جس نے تمہارے لیے ہر درخت سے آگ پیدا کی پھر تم اس (کی ٹہنیوں کو

فَاِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ ۲۰) اَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ

رُزْزَ کر ان) سے آگ نکالتے ہو۔ بھلا جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ بِقَدِيرٍ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِنْهُمْ ط

کیا وہ اس بات پر قادر نہیں کہ (ان کو پھر) ویسے ہی پیدا کر دے

بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ۲۱) إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ

کیوں نہیں اور وہ تو بڑا پیدا کرنے والا (اور) علم والا ہے۔ اسکی شان یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے

شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۲۲) فَسُبْحَانَ الَّذِي

تو اس سے فرما دیتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے۔ وہ (ذات) پاک ہے

بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۲۳) ع

جس کے ہاتھ میں ہر چیز کی بادشاہت ہے اور اسی کی طرف تم کو لوٹ کر جانا ہے۔

إِنشَاءً ۱۳۰ (۵) سُورَةُ الْمَائِدَةِ مَدَنِيَّةٌ (۱۱۲) رُكُوعَاتُهَا ۱۲

اس میں ایک سو بیس آیتیں سورۃ مائدہ مدنی ہے اور سولہ رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ۚ أُحِلَّتْ

اے ایمان والو! اپنے اقراروں کو پورا کرو تمہارے لیے چار پائے

لَكُمْ بِهِمَّةٌ ۚ الْأَنْعَامُ إِلَّا مَا يُتْلَىٰ عَلَيْكُمْ

جانور (جو چرنے والے ہیں) حلال کر دیئے گئے ہیں بجز ان کے جو تمہیں پڑھ کر سنائے جاتے ہیں

غَيْرَ مُجَلِّي الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ط إِنَّ اللَّهَ

گھر (حرام) میں شکار کو حلال نہ جانتا اللہ جیسا چاہتا ہے

يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ۝ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا

حکم دیتا ہے۔ مومنو! اللہ کے نام کی چیزوں کی بے حرمتی نہ

تُحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا

کرتا اور نہ ادب کے مہینے کی اور نہ قربانی کے جانوروں کی اور نہ

الْهَدْيِ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آمِنِينَ الْبَيْتِ

ان جانوروں کی (جو اللہ کی نذر کر دیئے گئے ہوں) اور جن کے گلوں میں پٹے بندھے ہوں اور نہ ان لوگوں کی

الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّن رَّبِّهِمْ وَرِضْوَانًا ط

جو عزت کے گھر (یعنی بیت اللہ) کو چاہے ہوں (اور) اپنے پروردگار کے فضل اور اس کی خوشنودی کے

وَإِذَا حَلَلْتُمْ فَاصْطَادُوا ط وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

طلبکار ہوں اور جب احرام اتار دو تو (پھر اختیار ہے کہ) شکار کرو اور لوگوں کی دشمنی اس وجہ سے

شَنَانُ قَوْمٍ أَنْ صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

کہ انہوں نے تم کو عزت والی مسجد سے روکا تھا تمہیں اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ تم ان پر زیادتی کرنے لگو اور

أَنْ تَعْتَدُوا م وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى م

(دیکھو) نیکی اور پرہیزگاری کے کاموں میں ایک دوسرے کی مدد کیا کرو

وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ م وَاتَّقُوا

اور گناہ اور ظلم کی باتوں میں مدد نہ کیا کرو

اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝ حُرِّمَتْ

اور اللہ سے ڈرتے رہو کچھ شک نہیں کہ اللہ کا عذاب سخت ہے۔ تم پر

وَقَدْ لَزِمَ

رَبِّهِ

عَلَيْكُمْ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخَنْزِيرِ وَمَا

مرا ہوا جانور اور (بہتا) لہو اور سور کا گوشت اور جس چیز پر اللہ کے سوا

أَهْلًا لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ

کسی اور کا نام پکارا جائے اور جو جانور گلا گھٹ کر مر جائے اور جو چوٹ لگ کر مر جائے

وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ

اور جو گر کر مر جائے اور جو سینگ لگ کر مر جائے یہ سب حرام ہیں اور وہ جانور بھی جس کو درندے چھاڑ کھائیں

إِلَّا مَا ذَكَّيْتُمْ ۚ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ

مگر جس کو تم (مرنے سے پہلے) ذبح کر لو اور وہ جانور بھی جو تھان پر ذبح کیا جائے اور

تَسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۚ ذَٰلِكُمْ فِسْقٌ ۚ الْيَوْمَ

یہ بھی کہ پانسوں سے قسمت معلوم کرو یہ سب گناہ (کے کام) ہیں آج

يَكُفِّرُ الْكَافِرِينَ ۚ أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ۚ

کافر تمہارے دین سے ناامید ہو گئے ہیں تو ان سے

تَتَذَكَّرُونَ ۚ وَاحْشَرُوا ۚ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ

مت ڈرو اور منجھی سے ڈرتے رہو (اور) آج ہم نے تمہارے لیے

دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ

تمہارا دین کامل کر دیا اور اپنی نعمتیں تم پر پوری کر دیں

لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا ۚ فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْصَصَةٍ

اور تمہارے لیے اسلام کو دین پسند کیا ہاں جو شخص بھوک میں ناچار ہو جائے

غَيْرِ مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۳

(بشرطیکہ) گناہ کی طرف مائل نہ ہو تو اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أُحِلَّ لَهُمْ قُلْ أُحِلَّ لَكُمْ

تم سے پوچھتے ہیں کہ کون کون سی چیزیں ان کے لیے حلال ہیں (ان سے) کہہ دو کہ سب پاکیزہ چیزیں تم کو حلال

الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُم مِّنَ الْجَوَارِحِ مُكَلَّبِينَ

ہیں اور وہ (شکار) بھی حلال ہے جو تمہارے لیے ان شکاری جانوروں نے پکڑا جو تم نے سدھار کھا ہوا اور جس

تَعَلَّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكَنَّ

(طریق سے) اللہ نے تمہیں (شکار کرنا) سکھایا ہے (اسی طریق سے) تم نے ان کو سکھایا ہو تو جو شکار وہ تمہارے

عَلَيْكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ ط

لیے پکڑ رکھیں اس کو کھالیا کرو اور (شکاری جانوروں کے چھوڑتے وقت) اللہ کا نام لیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو

إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ أَلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ

بیشک اللہ جلد حساب لینے والا ہے۔ آج تمہارے لیے سب پاکیزہ چیزیں

الطَّيِّبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَلَّ

حلال کر دی گئیں اور اہل کتاب کا کھانا بھی تم کو حلال

لَكُمْ وَطَعَامُكُمْ حَلَّ لَهُمْ وَالْمُحْصَنَاتُ مِّنَ

ہے اور تمہارا کھانا ان کو حلال ہے اور پاک دامن مومن عورتیں

الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحْصَنَاتُ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا

اور پاک دامن اہل کتاب عورتیں بھی (حلال ہیں)

الْكِتَابِ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ

جب کہ ان کا مہر دے دو اور ان سے عفت قائم رکھنی

مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ وَلَا مِتَّخِذِي

مقصد ہو نہ کھلی بدکاری کرنی اور نہ چھپی دوستی

أَخْدَانِ ط وَمَنْ يَكْفُرْ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ

کرنی اور جو شخص ایمان کا منکر ہو اس کے

عَمَلُهُ ۚ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَسِرِينَ ۝

عمل ضائع ہو گئے اور وہ آخرت میں نقصان پانے والوں میں ہوگا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ

مومنو! جب تم نماز پڑھنے کا قصد کیا کرو

فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ

تو منہ اور کہنیوں تک ہاتھ دھو لیا کرو

وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ط

اور سر کا مسح کر لیا کرو اور ٹخنوں تک پاؤں (دھو لیا کرو)

وَإِنْ كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ط وَإِنْ كُنْتُمْ

اور اگر نہانے کی حاجت ہو تو (نہا کر) پاک ہو جایا کرو اور اگر تیار ہو

مَرَضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّنَ

یا سفر میں ہو یا کوئی تم میں سے بیت الخلاء سے ہو کر

الْغَايِطِ أَوْ لَمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً

آیا ہو یا تم عورتوں سے ہم بستر ہوئے ہو اور تمہیں

فَتَيَسَّهَرُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ

پانی نہ مل سکے تو پاک مٹی لو اور اس سے منہ

وَأَيْدِيَكُمْ مِّنْهُ ط مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ

اور ہاتھوں کا مسح (یعنی تیمم) کر لو اللہ تم پر کسی طرح کی

مَنْ حَرَجَ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ

تعلیٰ نہیں کرنی چاہتا بلکہ یہ چاہتا ہے کہ تمہیں پاک کرے اور اپنی

نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾ وَادْكُرُوا

نعمتیں تم پر پوری کرے تاکہ تم شکر کرو۔ اور اللہ نے

نِعْمَةً اللّٰهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ الَّذِي وَاثَقَكُمْ بِهِ لَا

جو تم پر احسان کیے ہیں ان کو یاد کرو اور اس عہد کو بھی جس کا تم سے قول لیا تھا (یعنی)

اِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ إِنَّ اللّٰهَ

جب تم نے کہا تھا کہ ہم نے (اللہ کا حکم) سن لیا اور قبول کیا اور اللہ سے ڈرو کچھ شک نہیں

عَلَيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٧﴾ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا كُونُوا

کہ اللہ دلوں کی باتوں (حکم) سے واقف ہے۔ اے ایمان والو! اللہ کے لیے

قَوْمِيْنَ لِلّٰهِ شُهَدَآءُ بِالْقِسْطِ ۚ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ

انصاف کی گواہی دینے کے لیے کھڑے ہو جایا کرو اور لوگوں کی دشمنی تم کو

شَنَآءُ قَوْمٍ عَلٰٓى اَلَّا تَعْدِلُوْا ۚ اَعْدِلُوْا ۚ هُوَ اَقْرَبُ

اس بات پر آمادہ نہ کرے کہ انصاف چھوڑ دو انصاف کیا کرو کہ یہی پرہیز گاری کی

لِلتَّقْوٰى وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۚ إِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌۢ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ﴿٨﴾

بات ہے اور اللہ سے ڈرتے رہو کچھ شک نہیں کہ اللہ تمہارے سب اعمال سے خبردار ہے۔

وَعَدَ اللّٰهُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ لَا

جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے ان سے اللہ نے وعدہ فرمایا ہے

لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ﴿٩﴾ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوا

کہ ان کے لیے بخشش اور اجر عظیم ہے۔ اور جنہوں نے کفر کیا

وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ①

اور ہماری آیاتوں کو جھٹلایا وہ جہنمی ہیں۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

اے ایمان والو! اللہ نے جو تم پر احسان کیا ہے اس کو یاد کرو

إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ

جب ایک جماعت نے ارادہ کیا کہ تم پر دست درازی کریں

فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ

تو اس نے ان کے ہاتھ تم سے روک دیئے اور اللہ سے ڈرتے رہو اور مومنوں کو

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ② وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ

اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہیے۔ اور اللہ نے بنی اسرائیل سے

بَنِي إِسْرَءِيلَ ۚ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ

اترار لیا اور ان میں ہم نے بارہ سردار مقرر

نَقِيبًا ۚ وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ ۚ لَئِنْ أَقَمْتُمُ الصَّلَاةَ

کیے پھر اللہ نے فرمایا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں اگر تم نماز پڑھتے

وَأَتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ

اور زکوٰۃ دیتے رہو گے اور میرے پیغمبروں پر ایمان لاؤ گے اور ان کی مدد کرو گے

وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا ۚ لَّا كُفْرَانَ عَنْكُمْ

اور اللہ کو قرض حسنہ دو گے تو میں تم سے تمہارے گناہ دور کر دوں گا

سَيِّئَاتِكُمْ ۚ وَلَا دُخْلَكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

اور تم کو بیشتوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں بہہ

الْأَنْهَرُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ

رہی ہیں پھر جس نے اس کے بعد تم میں سے کفر کیا

ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۚ ۱۲ فِيمَا نَقُضُهُمْ مِيثَاقَهُمْ

وہ سیدھے رستے سے بھٹک گیا۔ تو ان لوگوں کے عہد توڑ دینے کے سبب

لَعْنُهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَاسِيَةً ۚ يُحَرِّفُونَ

ہم نے ان پر لعنت کی اور ان کے دلوں کو سخت کر دیا یہ لوگ

الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ ۚ وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا

کلمات (کتاب) کو اپنے مقامات سے بدل دیتے ہیں اور جن باتوں کی ان کو نصیحت کی گئی

بِهِ ۚ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَائِنَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا

تھی ان کا بھی ایک حصہ فراموش کر بیٹھے اور تھوڑے آدمیوں کے سوا ہمیشہ تم ان کی (ایک نہ ایک)

قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

حمایت کی خبر پاتے رہتے ہو تو ان کی خطائیں معاف کر دو اور (ان سے) درگزر کرو بے شک اللہ

يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۚ ۱۳ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا

احسان کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ اور جو لوگ (اپنے تئیں) کہتے ہیں کہ

نَضْرَىٰ أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا

ہم نصلاً ہی ہیں ہم نے ان سے بھی عہد لیا تھا مگر انہوں نے بھی اس نصیحت کا

بِهِ ۚ فَاغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَىٰ

جو ان کو کی گئی تھی ایک حصہ فراموش کر دیا تو ہم نے ان کے باہم قیامت تک کے لیے

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا

دشمنی اور کینہ ڈال دیا اور جو کچھ وہ کرتے رہے اللہ عنقریب ان کو اس سے

يَصْنَعُونَ ﴿۱۴﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا

آگاہ کرے گا۔ اے اہل کتاب! تمہارے پاس ہمارے پیغمبر (آخر الزمان) آگئے ہیں

يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِّمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ

کہ جو کچھ تم کتاب (الہی) میں سے چھپاتے تھے وہ اس میں سے بہت کچھ تمہیں کھول کھول کر بتا

الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۖ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ

دیتے ہیں اور تمہارے بہت سے قصور معاف کر دیتے ہیں بیشک تمہارے پاس

اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿۱۵﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ

اللہ کی طرف سے نور اور روشن کتاب آپکی ہے۔ جس سے اللہ اپنی

اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ

رضا پر چلنے والوں کو نجات کے رستے دکھاتا ہے اور اپنے حکم سے

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى

اندھیرے میں سے نکال کر روشنی کی طرف لے جاتا اور ان کو

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۶﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ

سیدھے رستے پر چلاتا ہے۔ جو لوگ اس بات کے قائل ہیں کہ

اللَّهُ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ط قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ

عیسیٰ بن مریم (علیہ السلام) اللہ ہیں وہ بیشک کافر ہیں (ان سے) کہہ دو کہ اگر

مَنْ اللَّهُ شَيْءًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ

اللہ عیسیٰ بن مریم (علیہ السلام) اور ان کی والدہ کو اور جتنے لوگ

مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَفَنَ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ط وَلِلَّهِ مُلْكُ

زمین میں ہیں سب کو ہلاک کرنا چاہے تو اس کے آگے کس کی پیش چل سکتی ہے؟ اور

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ط يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط

آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب پر اللہ ہی کی بادشاہی ہے وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے

وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۷ وَقَالَتِ الْيَهُودُ

اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔ اور یہود اور نصاریٰ کہتے ہیں کہ

وَالنَّصَارَى نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ ط قُلْ

ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے پیارے ہیں کہو

فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ط بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِّمَّنْ

کہ پھر وہ تمہاری بد اعمالیوں کے سبب تمہیں عذاب کیوں دیتا ہے (نہیں) بلکہ تم

خَلَقَ ط يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ط

اس کی مخلوقات میں (دوسروں کی طرح کے) انسان ہو وہ جسے چاہے بخشے اور جسے چاہے عذاب دے

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ذ

اور آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب پر اللہ ہی کی حکومت ہے

وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝۱۸ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ

اور (سب کو) اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے۔ اے اہل کتاب! (پیغمبروں کے آنے کا

رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فِتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ أَنْ

سلسلہ جو ایک عرصے تک منقطع رہا تو) اب تمہارے پاس ہمارے پیغمبر (ﷺ) آ گئے ہیں جو تم سے

تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ

(ہمارے احکام) بیان کرتے ہیں تاکہ تم یہ نہ کہو کہ ہمارے پاس کوئی خوشخبری یا ڈر سنانے والا نہیں آیا سو

جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ ط وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

اب تمہارے پاس خوشخبری اور ڈر سنانے والے آ گئے ہیں اور اللہ ہر چیز پر

۳۷

قَدِيرٌ ۱۹) وَاِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهٖ يُقَوْمُ اذْكُرُوا

قادر ہے۔ اور جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے کہا کہ بھائیو! تم پر اللہ نے جو

نِعْمَةٌ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ اِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ اَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ

احسان کیے ہیں ان کو یاد کرو کہ اس نے تم میں پیغمبر پیدا کیے اور تمہیں

مُلُوْكَا ۲۰) وَاَتَكُمْ مِّنْ اَحَدٍ مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۲۰

بادشاہ بنایا اور تم کو اتنا کچھ عنایت کیا کہ اہل عالم میں سے کسی کو نہیں دیا۔

يُقَوْمُ اَدْخُلُوا الْاَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ

تو بھائیو! تم ارض مقدس (یعنی ملک شام) میں جسے اللہ نے تمہارے لیے

اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلٰى اَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوْا

لکھ رکھا ہے چل داخل ہو اور (وکیٹنا متاقلے کے وقت) پیٹھ نہ پھیر دینا ورنہ نقصان میں

خٰسِرِيْنَ ۲۱) قَالُوْا يٰمُوسٰى اِنَّ فِيْهَا قَوْمًا جَبّٰرِيْنَ ۲۱

پڑ جاؤ گے۔ وہ کہنے لگے کہ موسیٰ (علیہ السلام) وہاں تو بڑے زبردست لوگ (رہتے) ہیں

وَ اِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا حَتّٰى يَخْرُجُوْا مِنْهَا ۚ فَاِنْ

اور جب تک وہ اس سر زمین سے نکل نہ جائیں ہم وہاں جا نہیں سکتے ہاں اگر

يَخْرُجُوْا مِنْهَا فَاِنَّا دٰخِلُوْنَ ۲۲) قَالَ رَجُلٌ مِّنْ

وہ وہاں سے نکل جائیں تو ہم جا داخل ہوں گے۔ جو لوگ (اللہ سے)

الَّذِيْنَ يَخٰفُوْنَ اَنْعَمَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ اَدْخُلُوْا عَلَيْهِمُ

ڈرتے تھے ان میں سے دو شخص جن پر اللہ کی عنایت تھی کہنے لگے کہ ان لوگوں پر

الْبَابَ ۚ فَاِذَا دَخَلْتُمُْوْهُ فَاِنَّكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَعَلٰى اللّٰهِ

دروازے کے رستے سے حملہ کرو جب تم دروازے میں داخل ہو گئے تو فتح تمہاری ہے اور اللہ ہی پر

فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۲۳﴾ قَالُوا يٰمُوسَىٰ إِنَّا

بھروسہ رکھو۔ بشرطیکہ صاحب ایمان ہو۔ وہ بولے کہ موسیٰ (علیہ السلام)! جب تک

لَنْ نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَّا دَامُوا فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ

وہ لوگ وہاں ہیں ہم کبھی وہاں نہیں جا سکتے (اگر لڑنا ہی ضرور ہے) تو تم

وَرَبِّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَا قَاعِدُونَ ﴿۲۴﴾ قَالَ رَبِّ

اور تمہارا اللہ جاؤ اور لڑو ہم یہیں بیٹھے رہیں گے۔ موسیٰ (علیہ السلام) نے

إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَآخِي فَأَفْرُقْ بَيْنَنَا

(اللہ سے) اتجا کی کہ پروردگار میں اپنے اور اپنے بھائی کے سوا اور کسی پر اختیار نہیں رکھتا تو ہم میں

وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۲۵﴾ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ

اور ان نافرمان لوگوں میں جدائی کر دے۔ اللہ نے فرمایا کہ وہ ملک ان پر چالیس برس تک

عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ ط

کے لیے حرام کر دیا گیا (کہ وہاں جانے نہ پائیں گے اور جنگل کی) زمین میں سرگرداں پھرتے رہیں گے

فَلَا تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۲۶﴾ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ

تو ان نافرمان لوگوں کے حال پر افسوس نہ کرو۔ اور (اے محمد ﷺ) ان کو

نَبَأَ ابْنِي آدَمَ بِالْحَقِّ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتَقَبَّلَ مِنْ

آدم کے دو بیٹوں (ہاتیل اور قاتیل) کے حالات (جو بالکل) سچے (ہیں) پڑھ کر سنا دو کہ جب ان دونوں نے (اللہ

أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقَبَّلْ مِنَ الْآخَرِ ط قَالَ لَا قُتِلْتُمْ لَكُمُ

کی جناب میں) کچھ نیازیں چڑھائیں تو ایک کی نیاز تو قبول ہوگئی اور دوسرے کی قبول نہ ہوئی (جب قاتیل ہاتیل

قَالَ إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿۲۷﴾ لَئِنْ

(سے) کہنے لگا کہ میں تجھے قتل کروں گا اس نے کہا کہ اللہ پر ہیزار گاروں ہی کی (نیاز) قبول فرمایا کرتا ہے۔ اور اگر

بَسَطْتُ إِلَى يَدِكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ

تو مجھے قتل کرنے کے لیے مجھ پر ہاتھ چلائے گا تو میں تجھ کو قتل کرنے کے لیے

يَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ۚ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ

تجھ پر ہاتھ نہیں چلاؤں گا مجھے تو اللہ رب العالمین سے ڈر لگتا

الْعَالَمِينَ ۚ (۲۸) إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبْوَأَ بَإِثْمِي وَإِثْمَكَ

ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تو میرے گناہ میں بھی ماخوذ ہو اور

فَتَكُونُ مِنَ أَصْحَابِ النَّارِ ۚ وَذَلِكَ جَزَاُ

اپنے گناہ میں بھی پھر (زمرہ) اہل دوزخ میں ہو اور ظالموں کی یہی

الظَّالِمِينَ ۚ (۲۹) فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ

سزا ہے۔ مگر اس کے نفس نے اس کو بھائی کے قتل ہی کی ترغیب دی

فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۚ (۳۰) فَبَعَثَ اللَّهُ

تو اس نے اسے قتل کر دیا اور خسارہ اٹھانے والوں میں ہو گیا۔ اب اللہ نے

غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي

ایک کوا بھیجا جو زمین کرینے لگا تاکہ اسے دکھائے کہ اپنے بھائی کی لاش کو

سَوْءَةً أَخِيهِ ۖ قَالَ يُوَيْلَتِي أَعَجَزْتُ أَنْ

کیوں کر چھپائے کہنے لگا اے ہے مجھ سے اتنا بھی نہ ہو سکا

أَكُونُ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأُوَارِي سَوْءَةَ

کہ اس کوے کے برابر ہوتا کہ اپنے بھائی کی لاش چھپا

أَخِي ۚ فَاصْبَحَ مِنَ النَّدَمِينَ ۚ (۳۱) مَنْ أَجَلَ

دیتا پھر وہ پشیمان ہو۔ اس (قتل) کی وجہ سے

ذٰلِكَ ۖ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرَءِيلَ اَنَّهُ مَن

ہم نے بنی اسرائیل پر یہ حکم نازل کیا کہ جو شخص کسی کو (قاتل)

قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فَسَادٍ فِي الْاَرْضِ

قتل کرے گا (یعنی) بغیر اس کے کہ جان کا بدلہ لیا جائے یا ملک میں خرابی کرنے کی سزا دی جائے

فَكَانَ مَن قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَمَن اَحْيَاهَا

اس نے گویا تمام لوگوں کو قتل کیا اور جو اس کی زندگانی کا

فَكَانَ مَن اَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا ۖ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ

موجب ہوا تو گویا تمام لوگوں کی زندگانی کا موجب ہوا اور ان لوگوں کے پاس

رُسُلْنَا بِالْبَيِّنَاتِ ۖ ثُمَّ اِنَّ كَثِيْرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ

ہمارے پیغمبر روشن دلیلیں لا چکے ہیں پھر اس کے بعد بھی ان میں بہت سے لوگ

ذٰلِكَ فِي الْاَرْضِ لَمُسْرِفُوْنَ ۝۳۲ اِنَّمَا جَزَآؤُا

ملک میں حد اعتدال سے نکل جاتے ہیں۔ جو لوگ اللہ

الَّذِيْنَ يُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَاِيْسَعُوْنَ

اور اس کے رسول سے لڑائی کریں اور ملک میں

فِي الْاَرْضِ فَسَادًا اَن يُقْتَلُوْا اَوْ يُصَلَّبُوْا اَوْ

فساد کرنے کو دوڑتے پھر میں ان کی بھی سزا ہے کہ قتل کر دیے جائیں یا سولی چڑھا دیے جائیں

تُقَطَّعَ اَيْدِيْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ اَوْ

یا ان کے ایک ایک طرف کے ہاتھ اور ایک ایک طرف کے پاؤں کاٹ دیے جائیں یا

يُنْفَوْا مِّنَ الْاَرْضِ ۚ ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْيٌ فِي الدُّنْيَا

ملک سے نکال دیے جائیں یہ تو دنیا میں ان کی رسوائی ہے

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۳۳ إِلَّا

اور آخرت میں ان کے لیے بڑا (بھاری) عذاب (تیار) ہے۔ ہاں

الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ ۚ

جن لوگوں نے اس سے پیشتر کہ تمہارے قابو آجائیں توبہ کر لی

فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝۳۴ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

تو جان رکھو کہ اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اے ایمان والو!

آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ

اللہ سے ڈرتے رہو اور اس کا قرب حاصل کرنے کا ذریعہ تلاش کرتے رہو

وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝۳۵ إِنَّ

اور اس کے رستہ میں جہاد کرو تاکہ رستگاری پاؤ۔ جو

الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

لوگ کافر ہیں اگر ان کے پاس روئے زمین (کے تمام خزانے اور اس) کا سب مال و متاع ہو

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمٍ

اور اس کے ساتھ اسی قدر اور بھی ہو تا کہ قیامت کے روز عذاب (سے رستگاری حاصل کرنے)

الْقِيَامَةِ مَا تَقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۳۶

کا بدلہ دیں تو ان سے قبول نہیں کیا جائے گا اور ان کو درد دینے والا عذاب ہو گا۔

يُرِيدُونَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ

(ہر چند) چاہیں گے کہ آگ سے نکل جائیں مگر اس سے نہیں

بُخْرِجِينَ مِنْهَا ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝۳۷

نکل سکیں گے اور ان کے لیے ہمیشہ کا عذاب ہے۔

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً

اور جو چوری کرے مرد ہو یا عورت ان کے ہاتھ کاٹ ڈالو یہ ان کے فعلوں کی

بِمَا كَسَبَا نَكَالًا مِّنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۳۸﴾

سزا اور اللہ کی طرف سے عبرت ہے اور اللہ زبردست (اور) صاحب حکمت ہے۔

فَمَن تَابَ مِن بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ

پس جو شخص گناہ کے بعد توبہ کر لے اور نیکی کا کار ہو جائے تو اللہ اس کو

يَتُوبُ عَلَيْهِ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۳۹﴾ أَلَمْ

معاف کر دے گا کچھ شک نہیں کہ اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ کیا

تَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

تم کو معلوم نہیں کہ آسمانوں اور زمین میں اللہ ہی کی سلطنت ہے؟

يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ ط وَاللَّهُ

جس کو چاہے عذاب کرے اور جسے چاہے بخش دے اور اللہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴۰﴾ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا

ہر چیز پر قادر ہے۔ اے پیغمبر (ﷺ) جو

يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مَن

لوگ کفر میں جلدی کرتے ہیں (کچھ تو)

الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ

ان میں سے (ہیں) جو منہ سے کہتے ہیں کہ ہم مومن ہیں لیکن ان کے دل

قُلُوبُهُمْ ۖ وَ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۖ سَمِعُونَ

مومن نہیں ہیں اور (کچھ) ان میں سے جو یہودی ہیں ان کی وجہ سے غناک نہ ہونا

لِلْكَذِبِ سَمْعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ ط

یہ غلط باتیں بنانے کے لیے جاسوسی کرتے پھرتے ہیں اور ایسے لوگوں (کے بھکانے) کے لیے جاسوسی جے ہیں جو ابھی

يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ يَقُولُونَ

تمہارے پاس نہیں آئے (صحیح باتوں کو ان کے مقامات میں ثابت ہونے) کے بعد بدل دیتے ہیں اور (لوگوں سے) کہتے ہیں

إِنْ أَوْتَيْتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ

کہ اگر تم کو یہی حکم ملے تو اسے قبول کر لینا اور اگر یہ نہ ملے تو اس سے

فَا حْذَرُوا وَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ

احتراز کرنا اور اگر کسی کو اللہ گمراہ کرنا چاہے تو اس کے لیے تم کچھ بھی

لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ط أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ

اللہ سے (ہدایت کا) اختیار نہیں رکھتے یہ وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے

يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ط لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَلَهُمْ

پاک کرنا نہیں چاہا ان کے لیے دنیا میں بھی ذلت ہے اور

فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۳۱﴾ سَمْعُونَ لِكُذِبِ

آخرت میں بھی بڑا عذاب ہے۔ (یہ) جھوٹی باتیں بنانے کے لیے

أَكْلُونَ لِلْسُّحْتِ ط فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ

جاسوسی کرنے والے اور (رشوت کا) حرام مال کھانے والے ہیں

أَوْ أَعْرِضْ عَنْهُمْ ط وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ

اگر یہ تمہارے پاس (کوئی مقدمہ فیصلہ کرانے کو) آئیں تو تم ان میں فیصلہ کر دینا یا اعراض کرنا اور اگر

يَضْرُوكَ شَيْئًا ط وَإِنْ حَكَمْتَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ

ان سے اعراض کرو گے تو وہ تمہارا کچھ بھی نہیں بگاڑ سکیں گے اور اگر فیصلہ کرنا چاہو تو

بِالْقِسْطِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿۳۲﴾ وَكَيْفَ

انصاف کا فیصلہ کرنا اللہ انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ اور یہ تم سے (اپنے مقدمات)

يُحْكَمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ

کیوں کر فیصلہ کرائیں گے جب کہ خود ان کے پاس تورات موجود ہے جس میں اللہ کا حکم لکھا ہوا ہے (یہ اسے

يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۳﴾

جانتے ہیں) پھر اس کے بعد اس سے پھر جاتے ہیں اور یہ لوگ (ایمان) ہی نہیں رکھتے۔

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يُحْكَمُ بِهَا

بیشک ہمیں نے تورات نازل فرمائی جس میں ہدایت اور روشنی ہے اسی کے مطابق

النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا

انبیاء جو (اللہ کے) فرماں بردار تھے یہودیوں کو حکم دیتے ہیں

وَالرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحْفِظُوا مِنْ

اور مشائخ اور علماء بھی کیونکہ وہ کتاب اللہ کے نگہبان

كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا

مقرر کیے گئے تھے اور اس پر گواہ تھے (یعنی حکم الہی کا یقین رکھتے تھے) تو تم لوگوں سے

النَّاسَ وَآخِشُونَ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَتِي ثَمَنًا

مت ڈرنا اور مجھی سے ڈرتے رہنا اور میری آیتوں کے بدلے

قَلِيلًا ۚ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ

تھوڑی سی قیمت نہ لینا اور جو اللہ کے نازل فرمائے ہوئے احکام کے مطابق حکم نہ دے

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ ﴿۳۴﴾ وَكُتِبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا

تو ایسے ہی لوگ کافر ہیں۔ اور ہم نے ان لوگوں کے لیے

أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۚ وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ ۚ

تورات میں یہ حکم لکھ دیا تھا کہ جان کے بدلے جان اور آنکھ کے بدلے آنکھ

وَالْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ

اور ناک کے بدلے ناک اور کان کے بدلے کان اور دانت کے بدلے

بِالسِّنِّ ۚ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ تَصَدَّقَ

دانت اور سب زخموں کا اسی طرح بدلہ ہے لیکن جو شخص بدلہ معاف کر دے

بِهِ فَهُوَ كَفَّارَةٌ ۚ لَهُ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ

وہ اس کے لیے کفارہ ہو گا اور جو اللہ کے نازل فرمائے ہوئے احکام کے مطابق حکم نہ دے

اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۳۵﴾ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ

تو ایسے ہی لوگ بے انصاف ہیں۔ اور ان پیغمبروں کے بعد

أَثَارِهِمُ بَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ

انہیں کے قدموں پر ہم نے عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کو بھیجا جو اپنے سے پہلے کی

يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۚ وَآتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ

کتاب تورات کی تصدیق کرتے تھے اور ان کو انجیل عنایت کی جس میں

هُدًى وَنُورٌ ۚ وَ مَصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

ہدایت اور نور ہے اور تورات کی جو اس سے پہلی (کتاب) ہے تصدیق

مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَ مَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۶﴾

کرتی ہے اور پرہیز گاروں کو راہ بتاتی اور نصیحت کرتی ہے۔

وَلِيَحْكُمَ أَهْلَ الْإِنْجِيلِ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۖ

اور اہل انجیل کو چاہیے کہ جو احکام اللہ نے اس میں نازل فرمائے ہیں

وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۳۷﴾

اس کے مطابق حکم دیا کریں اور جو اللہ کے نازل کئے ہوئے احکام کے مطابق حکم نہ دے گا تو ایسے لوگ

ہمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۳۷﴾ وَ أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ

نا فرمان ہیں۔ اور (اے پیغمبر ﷺ) ہم نے تم پر کچھ کتاب

بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ

نازل کی ہے جو اپنے سے پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی ہے

وَمُهِينًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ

اور ان (سب) پر شامل ہے تو جو حکم اللہ نے نازل فرمایا ہے

اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ

اس کے مطابق ان کا فیصلہ کرنا اور حق جو تمہارے پاس آچکا ہے اس کو چھوڑ کر

الْحَقِّ ط لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً وَمِنْهَا جَا ط

ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کرنا ہم نے تم میں سے ہر ایک (فرقے) کے لیے ایک دستور اور طریقہ مقرر کیا ہے

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ

اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو ایک ہی شریعت پر کر دیتا مگر

لَيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ط إِلَى

جو حکم اس نے تم کو دیے ہیں ان میں وہ تمہاری آزمائش کرنی چاہتا ہے سو

اللَّهُ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ فِيهِ

نیک کاموں میں جلدی کرو تم سب کو اللہ کی طرف لوٹ کر جانا ہے پھر جن باتوں میں تم کو اختلاف تھا

تَخْتَلِفُونَ ﴿۳۸﴾ وَأَن احْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ

وہ تم کو بتا دے گا۔ اور (ہم پھر) تاکید کرتے ہیں کہ جو (حکم) اللہ نے نازل فرمایا ہے

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ

اسی کے مطابق ان میں فیصلہ کرنا اور ان کی خواہشوں کی پیروی نہ کرنا

عَنْ بَعْضٍ مَّا أُنْزَلَ إِلَيْكَ ط فَإِنْ تَوَلَّوْا

اور ان سے بچتے رہنا کہ کسی حکم سے جو اللہ نے تم پر نازل فرمایا ہے یہ کہیں تم کو بہکا نہ دیں اگر یہ

فَاعَلِمَ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ

نہ مانیں تو جان لو کہ اللہ چاہتا ہے کہ ان کے بعض گناہوں کے سبب

ذُنُوبِهِمْ ط وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿۳۹﴾

ان پر مصیبت نازل کرے اور اکثر لوگ تو نافرمان ہیں۔

أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ط وَمَنْ أَحْسَنُ مِنْ

کیا یہ زمانہ جاہلیت کے حکم کے خواہشمند ہیں؟ اور جو بھینے رکھتے ہیں

اللَّهُ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۴۰﴾ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ

ان کے لیے اللہ سے اچھا حکم کس کا ہے؟ اے ایمان والو!

آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصْرَىٰ أَوْلِيَاءَ ط

یہود اور نصاریٰ کو دوست نہ بناؤ یہ ایک دوسرے کے دوست ہیں

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ط وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِّنْكُمْ فَإِنَّهُ

اور جو شخص تم میں سے ان کو دوست بنائے گا وہ بھی انہیں میں سے

مِنْهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۴۱﴾

ہوگا بیشک اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يُسَارِعُونَ

تو جن لوگوں کے دلوں میں (نفاق کا) مرض ہے تم ان کو دیکھو گے

فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْشَىٰ أَنْ تُصِيبَنَا دَآئِرَةٌ ۚ

کہ ان میں دوڑ دوڑ کے طے جاتے ہیں کہتے ہیں کہ ہمیں خوف ہے کہ کہیں ہم پر زمانے کی گردش نہ آجائے

فَعَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنَا بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ

سو قریب ہے کہ اللہ فتح بھیجے یا اپنے ہاں سے کوئی اور امر (نازل فرمائے)

فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ لَدِيْمِينَ ۝۵۲

پھر یہ اپنے دل کی باتوں پر جو چھپایا کرتے تھے پشیمان ہو کر رہ جائیں گے۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا أَهَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمُوا

اور (اس وقت) مسلمان (تعب سے) کہیں گے کہ کیا یہ وہی ہیں

بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَا إِلَهُهُمْ لَمَعَكُمْ حَبِطَتْ

جو اللہ کی سخت سخت قسمیں کھایا کرتے تھے کہ ہم تمہارے ساتھ ہیں ان کے

أَعْمَالُهُمْ فَاصْبَحُوا خَسِرِينَ ۝۵۳ يَٰ أَيُّهَا الَّذِينَ

عمل اکارت گئے اور وہ خسارے میں پڑ گئے۔ اے ایمان والو!

آمَنُوا مَنْ يَّرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي

اگر کوئی تم میں سے اپنے دین سے پھر جائے گا تو اللہ ایسے

اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ لَا أَذِلَّةَ عَلَىٰ

لوگ پیدا کر دے گا جن کو وہ دوست رکھے اور وہ اسے دوست رکھیں۔ اور جو

الْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٌ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ

مومنوں کے حق میں نرمی کریں اور کافروں سے سختی سے پیش آئیں اللہ کی راہ میں جہاد

اللَّهُ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةً لَّا إِلِمَ ذَٰلِكَ فَضَّلُ اللَّهُ

کریں اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہ ڈریں یہ اللہ کا فضل ہے

يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۵۴﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ

وہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے اور اللہ بڑی کثافت والا اور جاننے والا ہے۔ تمہارے دوست

اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ

تو اللہ اور اس کے پیغمبر اور مومن لوگ ہی ہیں جو

الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ ﴿۵۵﴾ وَمَنْ

نماز پڑھتے اور زکوٰۃ دیتے اور (اللہ کے آگے) جھکتے ہیں۔ اور

يَتَوَلَّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ

جو شخص اللہ اور اس کے پیغمبر (ﷺ) اور مومنوں سے دوستی کرے گا تو (وہ اللہ کی جماعت میں

اللَّهُ هُمْ الْغَالِبُونَ ﴿۵۶﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا

داخل ہو گا اور) اللہ کی جماعت ہی غلبہ پانے والی ہے۔ اے ایمان والو!

تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلَعِبًا

جن لوگوں کو تم سے پہلے کتابیں دی گئی تھیں ان کو

مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكَفَّارَ

اور کافروں کو جنہوں نے تمہارے دین کو ہنسی اور کھیل بنا رکھا ہے

أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۵۷﴾ وَإِذَا

دوست نہ بناؤ اور مومن ہو تو اللہ سے ڈرتے رہو۔ اور جب

نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هُزُؤًا وَلَعِبًا ۖ

تم لوگ نماز کے لیے اذان دیتے ہو تو یہ اسے بھی ہنسی اور کھیل بناتے ہیں

ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۵۸﴾ قُلْ يَا أَهْلَ

یہ اس لیے کہ سمجھ نہیں رکھتے۔ کہو کہ اے اہل

الْكِتَابِ هَلْ تَنْقُمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمِنَّا بِاللَّهِ

کتاب! تم ہم میں بُرائی ہی کیا دیکھتے ہو سو اس کے کہ ہم اللہ پر اور جو (کتاب) ہم پر نازل ہوئی اس پر

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ ۚ وَ أَنْ

اور جو (کتابیں) پہلے نازل ہوئیں ان پر ایمان لائے ہیں اور تم میں

أَكْثَرُكُمْ فَاسِقُونَ ﴿۵۹﴾ قُلْ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ بِشَرِّ

اکثر بد کردار ہیں۔ کہو کہ میں تمہیں بتاؤں کہ اللہ کے ہاں

مَنْ ذَلِكْ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ط مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ

اس سے بھی بد تر جزا پانے والے کون ہیں وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی

و غَضِبَ عَلَيْهِ وَ جَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ

اور جن پر وہ غضب ناک ہوا اور (جن کو) ان میں سے بندر اور سور بنا دیا

وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ ط أُولَئِكَ شَرٌّ مَكَانًا وَأَضَلُّ

اور جنہوں نے شیطان کی پرستش کی ایسے لوگوں کا برا ٹھکانا ہے اور وہ

عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿۶۰﴾ وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمِنَّا

سیدھے رستے سے بہت دور ہیں۔ اور جب یہ لوگ تمہارے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ

وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ط

ہم ایمان لے آئے حالانکہ کفر لے کر آتے ہیں اور اسی کو لے کر جاتے ہیں

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا يَكْتُمُونَ ﴿۶۱﴾ وَ تَرَى كَثِيرًا

اور جن باتوں کو یہ مخفی رکھتے ہیں اللہ ان کو خوب جانتا ہے۔ اور تم دیکھو گے کہ ان میں اکثر

مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَأَكْثُهُمْ

گناہ اور زیادتی اور حرام کھانے میں جلدی کر رہے ہیں

السُّحْتِ ط لِبَسَسَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۶۲﴾ لَوْ لَا

پیشک یہ جو کچھ کرتے ہیں برا کرتے ہیں۔ بھلا ان کے

يَنْهَاهُمُ الرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمْ

مشائخ اور علماء انہیں گناہ کی باتوں اور حرام کھانے سے

الْإِثْمَ وَآكَلِهِمُ السُّحْتِ ط لِبَسَسَ مَا كَانُوا

منع کیوں نہیں کرتے؟ بلاشبہ وہ بھی برا کرتے

يَصْنَعُونَ ﴿۶۳﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ ط

ہیں۔ اور یہود کہتے ہیں کہ اللہ کا ہاتھ (گردن سے) بندھا ہوا ہے

غُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا بَلْ يَدُهُ

(یعنی اللہ بخیل ہے) انہیں کے ہاتھ باندھے جائیں اور ایسا کہنے کے سبب ان پر لعنت ہو بلکہ

مَبْسُوطَتْنِ لَا يَنْفَعُ كَيْفَ يَشَاءُ ط وَلَيَزِيدَنَّ

اس کے دونوں ہاتھ کھلے ہیں وہ جس طرح (اور جتنا) چاہتا ہے

كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا

خرچ کرتا ہے اور (اے محمد ﷺ) یہ (کتاب) جو تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پر نازل ہوئی

وَكَفْرًا ط وَالْقَيْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى

اس سے ان میں سے اکثر کی شرارت اور انکار اور بڑھے گا اور ہم نے ان کے باہم عداوت اور بغض

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ط كُلًّا أَوْقَدُوا نَارَ الْحَرْبِ أَطْفَاَهَا

قیامت تک کے لیے ڈال دیا ہے یہ جب لڑائی کے لیے آگ جلاتے ہیں تو اللہ اس کو بجھا

اللَّهُ لَا يَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا ط وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ

دیتا ہے اور یہ ملک میں فساد کے لیے دوڑے پھرتے ہیں اور اللہ فساد کرنے والوں کو

الْمُفْسِدِينَ ﴿۶۳﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا

دوست نہیں رکھتا۔ اور اگر اہل کتاب ایمان لاتے اور پرہیز گاری کرتے

لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلُہُمْ جَنَّتِ

تو ہم ان سے ان کے گناہ محو کر دیتے اور ان کو نعت کے باغوں میں

النَّعِيمِ ﴿۶۴﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ

داخل کرتے۔ اور اگر وہ تورات اور انجیل کو

وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْہُمْ مِنْ رَبِّہُمْ لَا كُفُوا مِنْ فَوْقِہُمْ

اور جو (اور کتابیں) ان کے پروردگار کی طرف سے ان پر نازل ہوئیں ان کو قائم رکھتے تو (ان پر رزق میندی

وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِہُمْ ط مِنْہُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ط

طرح برستاک) اپنے اوپر سے اور پاؤں کے نیچے سے کھاتے۔ ان میں کچھ لوگ میان رو ہیں

وَكَثِيرٌ مِنْہُمْ سَاءٌ مَا یَعْمَلُونَ ﴿۶۵﴾ یَا أَيُّهَا الرَّسُولُ

اور بہت سے ایسے ہیں جن کے اعمال برے ہیں۔ اے پیغمبر (ﷺ)

بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَیْكَ مِنْ رَبِّكَ ط وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ

جو ارشادات اللہ کی طرف سے تم پر نازل ہوئے ہیں سب لوگوں کو پہنچا دو اور اگر ایسا نہ کیا

فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ط وَاللَّهُ یَعْصِمُكَ مِنَ

تو تم اللہ کے پیغام پہنچانے میں قاصر رہے (یعنی پیغمبری کا فرض ادا نہ کیا) اور اللہ تم کو لوگوں سے

النَّاسِ ط إِنَّ اللَّهَ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الْکَافِرِینَ ﴿۶۶﴾

بھٹائے رکھے گا بیشک اللہ منکروں کو ہدایت نہیں کرتا۔

قُلْ یَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَیْءٍ حَتَّىٰ

کہو کہ اے اہل کتاب! جب تک تم تورات

تَقِيبُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ

اور انجیل کو اور جو (اور کتابیں) تمہارے پروردگار کی طرف سے تم لوگوں پر نازل ہوئیں ان کو قائم نہ رکھو گے

مِّن رَّبِّكُمْ ط وَكَيْزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَّا

کچھ بھی راہ پر نہیں ہو سکتے اور (یہ قرآن) جو تمہارے پروردگار کی طرف سے تم پر نازل ہوا ہے۔

أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ فَلَا

اس سے اُن میں سے اکثر کی سرکشی اور کفر اور بڑھے گا تو

تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٦٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ

تم قوم کفار پر افسوس نہ کرو۔ جو لوگ

أَمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّبِغُونَ وَالنَّصَارَى

اللہ پر اور روز آخرت پر ایمان لائیں گے اور عمل نیک کریں گے

مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا

خواہ وہ مسلمان ہوں یا یہودی یا ستارہ پرست یا عیسائی

فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦٩﴾ لَقَدْ

ان کو (قیامت کے دن) نہ کچھ خوف ہو گا اور نہ وہ غم ناک ہوں گے۔

أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَءِيلَ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ

ہم نے بنی اسرائیل سے عہد بھی لیا اور ان کی طرف پیغمبر بھی بھیجے

رُسُلًا ط كُلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى

(لیکن جب کوئی پیغمبر ان کے پاس ایسی باتیں لے کر آتا جن کو ان کے دل نہیں چاہتے تھے

أَنفُسُهُمْ ۖ فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿٧٠﴾

تو وہ انبیاء کی ایک جماعت کو تو جھٹلا دیتے اور ایک جماعت کو قتل کر دیتے تھے۔

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةً فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ

اور یہ خیال کرتے تھے کہ (اس سے ان پر) کوئی آفت نہیں آنے کی تو وہ اندھے اور بہرے ہو گئے پھر

تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا كَثِيرٌ

اللہ نے ان پر مہربانی فرمائی (لیکن) پھر ان میں سے بہت سے اندھے

مِّنْهُمْ ط وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۵۱﴾ لَقَدْ كَفَرَ

اور بہرے ہو گئے۔ اور اللہ ان کے سب کاموں کو دیکھ رہا ہے وہ لوگ بے شبہ کافر ہیں

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ط

جو کہتے ہیں کہ مریم کے بیٹے (عیسیٰ علیہ السلام) مسیح اللہ ہیں

وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبْنَىٰ إِسْرَءِيلَ عِبْدُوا اللَّهَ

حالانکہ مسیح علیہ السلام (یہود سے) یہ کہا کرتے تھے کہ اے بنی اسرائیل! اللہ ہی کی عبادت کرو

رَبِّي وَرَبِّكُمْ ط إِنَّهُ مَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ

جو میرا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی (اور جان رکھو کہ) جو شخص اللہ کے ساتھ شریک کرے گا

اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ وَمَا فِيهَا النَّارُ ط وَمَا لِلظَّالِمِينَ

تو اللہ اس پر بہشت کو حرام کر دے گا اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے اور ظالموں کا کوئی

مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۵۲﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ

مددگار نہیں۔ وہ لوگ (بھی) کافر ہیں جو اس بات کے قائل ہیں کہ اللہ

ثَلَاثٌ ثَلَاثَةٌ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ وَاحِدٌ ط

تین میں کا تیسرا ہے حالانکہ اس معبود یکلا کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں

وَإِنْ لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ الَّذِينَ

اگر یہ لوگ ایسے اقوال (وعقائد) سے باز نہیں آئیں گے تو ان میں جو کافر ہوئے ہیں

كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۴۴﴾ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَىٰ

وہ تکلیف دینے والا عذاب پائیں گے۔ تو یہ کیوں اللہ کے آگے توبہ نہیں کرتے

اللَّهُ وَيَسْتَغْفِرُونَ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۴۵﴾ مَا

اور اس سے گناہوں کی معافی نہیں مانگتے اور اللہ تو بخشنے والا مہربان ہے۔

الْمَسِيحِ ابْنِ مَرْيَمَ ۖ إِرْسُولٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ

مسیح ابن مریم علیہ السلام تو صرف (اللہ کے) پیغمبر تھے ان سے پہلے بھی

قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۚ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۚ كَانَا يَا كَلِمَ

بہت سے رسول گزر چکے تھے اور ان کی والدہ (مریم) اللہ کی ولی اور سچی فرمانبردار تھیں دونوں (انسان تھے اور)

الطَّعَامِ ۚ أَنْظِرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظِرْ

کھانا کھاتے تھے دیکھو ہم ان لوگوں کے لیے اپنی آیتیں کس طرح کھول کھول کر بیان کرتے ہیں پھر (یہ) دیکھو

أَنِّي يُؤْفَكُونَ ﴿۴۶﴾ قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

کہ یہ کدھر الٹے جا رہے ہیں۔ کہو کہ تم اللہ کے سوا ایسی چیز کی کیوں پرستش کرتے ہو

مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۚ وَاللَّهُ هُوَ

جس کو تمہارے نفع اور نقصان کا کچھ بھی اختیار نہیں اور اللہ ہی

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۴۷﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا

(سب کچھ) سنا جانتا ہے۔ کہو کہ اے اہل کتاب! اپنے دین (کی بات) میں ناحق

فِي دِينِكُمْ غَيْرِ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ

مبالغہ نہ کرو اور ایسے لوگوں کی خواہشوں کے پیچھے نہ چلو

قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ

جو (خود بھی) پہلے گمراہ ہوئے اور اور بھی اکثر لوگ گمراہ کر گئے اور سیدھے رستے سے

سَوَاءَ السَّبِيلِ ۷۷ لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي

یہنک گئے۔ جو لوگ بنی اسرائیل میں کافر ہوئے ان پر

اِسْرَءِیْلَ عَلٰی لِسَانِ دَاوُدَ وَعِیْسٰی ابْنِ مَرْیَمَ ط

داؤد (علیہ السلام) اور عیسیٰ (علیہ السلام) بن مریم کی زبان سے لعنت کی گئی

ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّكَانُوا يَعْتَدُونَ ۷۸ ۷۸

یہ اس لیے کہ نافرمانی کرتے تھے اور حد سے تجاوز کیے جاتے تھے۔

يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ ط لِبِئْسَ مَا كَانُوا

(اور) برے کاموں سے جو وہ کرتے تھے ایک دوسرے کو روکتے نہیں تھے بلاشبہ وہ برا

يَفْعَلُونَ ۷۹ تَرٰی كَثِیْرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِیْنَ

کرتے تھے۔ تم ان میں سے بہتوں کو دیکھو گے کہ کافروں سے دوستی رکھتے ہیں

كَفَرُوا ط لِبِئْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ اَنْفُسُهُمْ اَنْ

انہوں نے جو کچھ آگے بھیجا ہے برا ہے (وہ یہ) کہ

سَخِطَ اللّٰهُ عَلَیْهِمْ وَفِی الْعَذَابِ هُمْ خٰلِدُونَ ۸۰

اللہ ان سے ناخوش ہوا اور وہ ہمیشہ عذاب میں (بتلا) رہیں گے۔

وَلَوْ كَانُوا یُؤْمِنُونَ بِاللّٰهِ وَالنَّبِیِّ وَمَا اُنْزِلَ اِلَیْهِ مَا

اور اگر وہ اللہ پر اور پیغمبر (ﷺ) پر اور جو کتاب ان پر نازل ہوئی تھی اس پر یقین رکھتے

اَتَّخَذُوْهُمُ اَوْلِیَاءَ وَلٰكِنَّ كَثِیْرًا مِنْهُمْ فَسِقُوْنَ ۸۱

تو ان لوگوں کو دوست نہ بناتے لیکن ان میں اکثر بد کردار ہیں۔

لَتَجِدَنَّ اَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِیْنَ اٰمَنُوا

(اے پیغمبر ﷺ!) تم دیکھو گے کہ مومنوں کے ساتھ سب سے زیادہ دشمنی کرنے والے

الْيَهُودَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُم مَّوَدَّةَ

یہودی اور مشرک ہیں اور دوستی کے لحاظ سے مومنوں سے قریب تر

لِلَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ذَلِكَ بِأَن

ان لوگوں کو پاؤ گے جو کہتے ہیں کہ ہم نصاریٰ ہیں یہ اس لیے

مِنْهُمْ قَسِيصِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٨٢﴾

کہ ان میں عالم بھی ہیں اور مشائخ بھی اور وہ تکبر نہیں کرتے۔

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ

اور جب اس (کتاب) کو سنتے ہیں جو (سب سے پچھلے) پیغمبر (محمد ﷺ) پر نازل ہوئی تو ہم دیکھتے ہو

تَفِضُصُ مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۚ

کہ ان کی آنکھوں سے آنسو جاری ہو جاتے ہیں اس لیے کہ انہوں نے حق بات پہچان لی اور

يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٣﴾

وہ (اللہ کی جناب میں) عرض کرتے ہیں کہ اے پروردگار ہم ایمان لے آئے تو ہم کو ماننے والوں میں لکھ لے۔

وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ لَا

اور ہمیں کیا ہوا ہے کہ اللہ پر اور حق بات پر جو ہمارے پاس آئی ہے ایمان نہ لائیں

وَنُطْمَعُ أَن يَدْخُلَنَا رَبَّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّالِحِينَ ﴿٨٤﴾

اور ہم امید رکھتے ہیں کہ پروردگار ہم کو نیک بندوں کے ساتھ (بہشت میں) داخل کرے گا۔

فَاثَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

تو اللہ نے ان کو اس کہنے کے عوض (بہشت کے) باغ عطا فرمائے جن کے نیچے

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾

نہریں بہہ رہی ہیں وہ ہمیشہ ان میں رہیں گے۔ اور نیکوکاروں کا یہی صلہ ہے۔

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا

الْجَحِيمِ ۸۶ يٰۤاَيُّهَا الَّذِينَ اٰمَنُوا لَا تَحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ

وہ جہنمی ہیں۔ مومنو! جو پاکیزہ چیزیں اللہ نے تمہارے لیے حلال کی ہیں

مَا اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۗ اِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ

ان کو حرام نہ کرو اور حد سے نہ بڑھو بے شک اللہ حد سے بڑھنے والوں کو

الْمُعْتَدِينَ ۸۷ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللّٰهُ حَلٰلًا طَيِّبًا ۚ

دوست نہیں رکھتا۔ اور جو حلال طیب روزی اللہ نے تم کو دی ہے اسے کھاؤ

وَاتَّقُوا اللّٰهَ الَّذِیْ اَنْتُمْ بِهٖ مُّؤْمِنُوْنَ ۚ لَا یُؤَاخِذُکُمْ

اور اللہ سے جس پر ایمان رکھتے ہو ڈرتے رہو۔ اللہ تمہاری

اللّٰهُ بِاللَّغْوِ فِیْۤ اٰیٰتِنَا لَکِنْ یُّؤَاخِذُکُمْ بِمَا

بے ارادہ قسموں پر تم سے مواخذہ نہیں کرے گا لیکن پختہ

عَقَدْتُمْۤ الْاٰیٰتَانَ ۚ فَكَفَّارَتُهٗۤ اِطْعَامُ عَشْرَةِ

قسموں پر (جن کے خلاف کرو گے) مواخذہ کرے گا۔ تو اس کا کفارہ دس محتاجوں کو

مَسٰکِیْنٍ مِّنْ اَوْسَطِ مَا تُطْعَمُوْنَ اَهْلِیْکُمْ اَوْ

اوسط درجے کا کھانا کھانا ہے جو تم اپنے اہل و عیال کو کھلاتے ہو یا

کِسْوَتُهُمْ اَوْ تَحْرِیْرُ رَقَبَةٍ ۚ فَمَنْ لَّمْ یَجِدْ فَصِیَامُ

ان کو کپڑے دینا یا ایک غلام آزاد کرنا۔ اور جس کو یہ میسر نہ ہو

ثَلَاثَةِ اَیَّامٍ ۚ ذٰلِکَ کَفَّارَةُۤ اٰیٰتِنَا ۚ اِذَا حَلَفْتُمْ ۚ

وہ تین روزے رکھے یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم قسم کھا لو (اور اسے توڑ دو)

وَأَحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ

اور (تم کو) چاہیے کہ اپنی قسموں کی حفاظت کرو اس طرح اللہ تمہارے (سمجھانے کے) لیے اپنی آیتیں کھول

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۸۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا

کھول کر بیان فرماتا ہے۔ تاکہ تم شکر کرو۔ اے ایمان والو!

الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجُسٌ لِلَّهِ

شراب اور جوہا اور بت اور پانے (یہ سب) ناپاک کام

عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۹۰﴾

اعمال شیطان سے ٹھیں سو ان سے بچتے رہنا تاکہ نجات پاؤ۔

إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ

شیطان تو یہ چاہتا ہے کہ شراب اور جوئے کے سبب تمہارے آپس میں دشمنی

وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ

اور رنجش ڈلو دے اور تمہیں اللہ کی یاد سے اور نماز سے

ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿۹۱﴾

روک دے تو تم کو (ان کاموں سے) باز رہنا چاہیے۔

وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِن

اور اللہ کی فرمانبرداری اور رسول (ﷺ) اللہ کی طاعت کرتے رہو اور ڈرتے رہو اگر

تَوَلَّيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۹۲﴾

منہ پھیرو گے تو جان رکھو کہ ہمارے پیغمبر (ﷺ) کے ذمے تو صرف پیغام کا کھول کر پہنچا دینا ہے۔

لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ

جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان پر

فِيمَا طَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوْا وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

ان چیزوں کا کچھ گناہ نہیں جو وہ کھا چکے جب کہ انہوں نے پرہیز کیا اور ایمان لائے اور نیک کام کیے

ثُمَّ اتَّقَوْا وَآمَنُوا ثَمَّ اتَّقُوا وَاحْسِنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ

پھر پرہیز کیا اور ایمان لائے پھر پرہیز کیا اور نیکو کاری کی۔ اور اللہ نیکوکاروں

الْمُحْسِنِينَ ﴿٩٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيُبْلُوَكُمْ اللَّهُ

کو دوست رکھتا ہے۔ مومنو! کسی قدر شکار سے جن کو تم ہاتھوں

بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيكُمْ وَرِمَا حُرْمٌ

اور نیزوں سے پکڑ سکو اللہ تمہاری آزمائش کرے گا، (یعنی حالت احرام میں شکار کی ممانعت سے)

لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافُهُ بِالْغَيْبِ ۚ فَمَنِ اعْتَدَىٰ

تاکہ معلوم کرے کہ اس سے غائبانہ کون ڈرتا ہے تو جو اس کے

بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٩٣﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

بعد زیادتی کرے اس کے لیے دکھ دینے والا عذاب (تیار) ہے۔ مومنو!

آمَنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۚ وَمَنْ قَتَلَهُ

جب تم احرام کی حالت میں ہو تو شکار نہ مارنا اور جو تم میں سے جان بوجھ کر اسے مارے

مِّنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ

تو (یا اس کا) بدلہ (دے اور وہ یہ ہے کہ) اسی طرح کا چار پایہ

يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ هَدْيًا بَالِغَ الْكَعْبَةِ أَوْ

جسے تم میں سے دو معتبر شخص مقرر کر دیں قربانی (کرے اور یہ قربانی) کبچے پہنچائی جائے یا

كَفَّارَةً طَعَامُ مَسْكِينٍ أَوْ عَدْلٌ ذَٰلِكَ صِيَامًا

کفارہ (دے اور وہ) مسکینوں کو کھانا کھلانا (ہے) یا اس کے برابر روزے رکھے

لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرِهُ عَفَا اللَّهُ عَنْكَ سَلَفٌ وَمَنْ عَادَ

تاکہ اپنے کام کی سزا (کا مزہ) چکھے (اور) جو پہلے ہو چکا وہ اللہ نے معاف کر دیا (اور جو پھر (ایسا کام) کرے گا

فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ ۙ ۹۵ اُحِلَّ

تو اللہ اس سے انتقام لے گا اور اللہ غالب اور انتقام لینے والا ہے۔ تمہارے لیے

لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَلِلْغِيَارَةِ ۚ

دیا (کی چیزوں) کا شکار اور ان کا کھانا حلال کر دیا گیا ہے (یعنی) تمہارے اور مسافروں کے فائدے کے لیے

وَحُرْمَ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا وَاتَّقُوا اللَّهَ

اور جنگل (کی چیزوں) کا شکار جب تک تم احرام کی حالت میں ہو تم پر حرام ہے اور اللہ سے

الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۙ ۹۶ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ

جس کے پاس تم (سب) جمع کیے جاؤ گے ڈرتے رہو۔ اللہ نے عزت کے گھر (یعنی) کعبہ کو

الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيَمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ

لوگوں کے لیے موجب امن مقرر فرمایا ہے اور عزت کے مہینوں کو

وَالْهَدْيَ وَالْقَلَائِدَ ذَلِكَ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ

اور قربانی کو اور ان جانوروں کو جن کے گلے میں پٹے بندھے ہوں۔ یہ اس لیے کہ تم جان لو

مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ

کہ جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے اللہ سب کو جانتا ہے اور یہ کہ اللہ کو

شَيْءٍ عَلِيمٌ ۙ ۹۷ اِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

ہر چیز کا علم ہے۔ جان رکھو کہ اللہ سخت عذاب دینے والا ہے

وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۙ ۹۸ مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا

اور یہ کہ اللہ بخشنے والا مہربان بھی ہے۔ پیغمبر (ﷺ) کے ذمے تو صرف (پیغام اللہ کا)

الْبَلَاغُ ۛ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ۞

پہنچا دینا ہے اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو کچھ مخفی کرتے ہو اللہ کو سب معلوم ہے۔

قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ

کہہ دو کہ ناپاک چیزیں اور پاک چیزیں برابر نہیں ہوتیں گو ناپاک چیزوں کی کثرت

كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ

تمہیں خوش ہی لگے تو عقل والو اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ

تُقْلِحُونَ ۞ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا عَن

رستگاری حاصل کرو۔ مومنو ایسی چیزوں کے بارے میں مت سوال کرو

أَشْيَاءَ إِن تُبْدَلَكُمْ تَسْأَلُكُمْ وَإِن تَسْأَلُوا عَنْهَا

کہ اگر ان کی حقیقتیں تم پر ظاہر کر دی جائیں تو تمہیں بری لگیں اور اگر قرآن کے نازل ہونے کے ایام میں ایسی

حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبْدَلْ لَكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا ۛ

باتیں پوچھو گے تو تم پر ظاہر بھی کر دی جائیں گی (اب تو) اللہ نے ایسی باتوں (کے پوچھنے سے) درگزر فرمایا ہے

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۞ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ

اور اللہ بخشنے والا بردبار ہے۔ اس طرح کی باتیں تم سے پہلے لوگوں نے بھی پوچھی تھیں (مگر جب بتائی گئیں تو)

ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ ۞ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ

پھر ان سے منکر ہو گئے۔ اللہ نے نہ تو بیچرہ کچھ چیز

بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَا حَامٍ ۛ

بنایا ہے نہ سانپ اور نہ وصیلہ اور نہ حام

وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ ۛ

بلکہ کافر اللہ پر جھوٹ افتر کرتے ہیں

وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۰۲﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا

اور یہ اکثر عقل نہیں رکھتے۔ اور جب ان لوگوں سے کہا جاتا ہے کہ جو (کتاب)

إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا

اللہ نے نازل فرمائی ہے اس کی اور رسول اللہ کی طرف رجوع کرو تو کہتے ہیں کہ جس طریق پر

مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا أَوْ لَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ

ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے وہی ہمیں کافی ہے بھلا اگر ان کے باپ دادا

لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۰۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

نہ تو کچھ جانتے ہوں اور نہ سیدھے رستے پر ہوں (تب بھی)۔ اے ایمان والو!

آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا

اپنی جانوں کی حفاظت کرو جب تم ہدایت پر ہو تو کوئی گمراہ تمہارا کچھ بھی

اهْتَدَيْتُمْ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا

بھاڑ نہیں سکتا تم سب کو اللہ کی طرف لوٹ کر جانا ہے اس وقت وہ تم کو تمہارے سب کاموں سے

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۰۴﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ

جو (دنیا میں) کیے تھے آگاہ کرے گا (اور انکا بدلہ دے گا)۔ مومنو! جب تم میں سے کسی کی موت

إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنِ

آموجود ہو تو شہادت (کا نصاب) یہ ہے کہ وصیت کے وقت تم (مسلمانوں) میں سے

ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرِينَ مَن غَيْرِكُمْ إِنْ

دو مرد عادل (یعنی صاحب اعتبار) گواہ ہوں یا اگر (مسلمان نہ ملیں اور)

أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ

تم سفر کر رہے ہو اور (اس وقت) تم پر موت کی مصیبت واقع ہو

الْمَوْتُ تَحِبُّوْنَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمْنَ

تو کسی دوسرے مذہب کے دو (مختص کو) گواہ (کر لو) اگر تم کو ان گواہوں کی نسبت کچھ شک ہو تو

بِاللّٰهِ اِنْ اُرْتَبْتُمْ لَا نَشْتَرِيْ بِهٖ ثَمَنًا وَّ لَا

ان کو (عسری) نماز کے بعد کھڑا کرو اور وہ دونوں اللہ کی قسمیں کھائیں کہ ہم شہادت کا کچھ عوض نہیں لیں گے

كَانَ ذَا قُرْبٰی ۚ وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةً ۙ اِلٰهٖ اِنَّا اِذَا

گو ہمارا رشتہ داری ہو۔ اور نہ ہم اللہ کی شہادت کو چھپائیں گے اگر ایسا کریں گے

لَمِنَ الْاَشْيَیْنِ ۙ ۞ فَاِنْ عُرِّرْ عَلٰی اَنْهٖمَا اسْتَحَقَّا

تو گنتگار ہوں گے۔ پھر اگر معلوم ہو جائے کہ ان دونوں نے (جھوٹ بول کر)

اِثْمًا فَاٰخَرِیْنَ یَقُوْمُوْنَ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِیْنَ

گناہ حاصل کیا ہے تو جن لوگوں کا انہوں نے حق مارنا چاہا تھا ان میں سے

اَسْتَحَقَّ عَلَیْهِمُ الْاَوَّلِیْنَ فَيُقْسِمْنَ بِاللّٰهِ

ان کی جگہ اور دو گواہ کھڑے ہوں جو (میت سے) قربت قریب رکھتے ہوں پھر وہ اللہ کی قسمیں کھائیں

لَشَهَادَتِنَا اَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا عٰتَدٰیْنَا ۙ

کہ ہماری شہادت ان کی شہادت سے بہت سچی ہے اور ہم نے کوئی زیادتی نہیں کی۔

اِنَّا اِذَا لَمِنَ الظَّالِمِیْنَ ۙ ۞ ذٰلِكَ اَدْنٰی اَنْ یَّاتُوْا

ایسا کیا ہو تو ہم بے انصاف ہیں۔ اس طریق سے بہت قریب ہے

بِالشَّهَادَةِ عَلٰی وَجْهٍ اَوْ یَخَافُوْا اَنْ تُرَدَّ اٰیْمَانُ

کہ یہ لوگ صحیح صحیح شہادت دیں یا اس بات سے خوف کریں کہ (ہماری) قسمیں

بَعْدَ اٰیْمَانِهِمْ ۙ وَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاسْمَعُوْا ۙ وَاللّٰهُ لَا

ان کی قسموں کے بعد روگردانی جائیں گی اور اللہ سے ڈرو اور (اس کے حکموں کو گوش ہوش سے) سنو اور اللہ

يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٥٨﴾ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ

نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا۔ (وہ دون یاد رکھنے کے لائق ہے) جس دن اللہ پیغمبروں کو

الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمْ ط قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا ط

جمع کرے گا پھر ان سے پوچھے گا کہ تمہیں کیا جواب ملا تھا وہ عرض کریں گے

إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿٥٩﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى

کہ ہمیں کچھ معلوم نہیں تو ہی فیہ کی باتوں سے واقف ہے۔ جب اللہ (عیسیٰ علیہ السلام) سے فرمائے گا کہ اے عیسیٰ

ابْنَ مَرْيَمَ إِذْ كُنْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَتِكَ م

بن مریم (علیہ السلام)! میرے ان احسانوں کو یاد کرو جو میں نے تم پر اور تمہاری والدہ پر کیے

إِذْ آيَدُكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ تَفْكَلُمُ النَّاسِ فِي

جب میں نے روح القدس (یعنی جبرئیل) سے تمہاری مدد کی تم جھولے میں اور جوان ہو کر (ایک ہی نطق پر)

الْمَهْدِ وَكَهْلًا ۚ وَإِذْ عَلَّمْتُكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ

لوگوں سے گفتگو کرتے تھے اور جب میں نے تم کو کتاب اور دانائی

وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۚ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ

اور تورات اور انجیل سکھائی اور جب تم میرے حکم سے مٹی کا جانور بنا کر اس میں پھونک

كَهَيْعَةِ الطَّيْرِ بِإِذْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ

مار دیتے تھے تو وہ میرے حکم سے اڑنے لگتا تھا اور مادر زاد

طَيْرًا بِإِذْنِي وَتَبْرِئُ الْآكُمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي ۚ

اندھے اور سفید داغ والے کو میرے حکم سے چنگا کر دیتے تھے

وَإِذْ تُخْرِجُ الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِي ۚ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي

اور مردے کو میرے حکم سے (زندہ کر کے قبر سے) نکال کھڑا کرتے تھے اور جب میں نے بنی اسرائیل

إِسْرَآءِيلَ عَنْكَ إِذْ جِئْتَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَقَالَ

(کے ہاتھوں) کو تم سے روک دیا جب تم ان کے پاس کھلے نشان لے کر آئے

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ إِنَّ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ۝۱۱۰

تو جو ان میں سے کافر تھے کہنے لگے کہ یہ تو صریح جادو ہے۔

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ أَنْ آمِنُوا بِي وَبِرَسُولِي ۚ

اور جب میں نے حواریوں کی طرف حکم بھیجا کہ مجھ پر اور میرے پیغمبر پر ایمان لاؤ

قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ۝۱۱۱ إِذْ قَالَ

وہ کہنے لگے کہ (پروردگار) ہم ایمان لائے تو شاہد رہو کہ ہم فرمانبردار ہیں۔ (وہ قصہ بھی یاد کرو) جب حواریوں

الْحَوَارِيُّونَ يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ

نے کہا کہ اے عیسیٰ بن مریم (علیہ السلام)! کیا تمہارا پروردگار ایسا کر سکتا ہے

رَبُّكَ أَنْ يُنْزِلَ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ

کہ ہم پر آسمان سے (طعام کا) خوان نازل کرے؟ انہوں نے کہا

اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۱۲ قَالُوا نُرِيدُ

کہ اگر ایمان رکھتے ہو تو اللہ سے ڈرو۔ وہ بولے کہ ہماری یہ خواہش ہے

أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْبِخَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ

کہ ہم اس میں سے کھائیں اور ہمارے دل تسلی پائیں اور ہم جان لیں

قَدْ صَدَقْتُنَا وَنَكُونُ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝۱۱۳

کہ تم نے ہم سے سچ کہا ہے اور ہم اس (خوان کے نزول) پر گواہ رہیں۔

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا

(تب) عیسیٰ بن مریم (علیہ السلام) نے دعا کی کہ اے ہمارے پروردگار! ہم پر آسمان سے خوان نازل فرما

مَا آيَةً مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عَيْدًا إِلَّا وَلِنَا وَآخِرِنَا

کہ ہمارے لیے (وہ دن) عید قرار پائے یعنی ہمارے اگلوں اور پچھلوں (سب) کے لیے

وَآيَةٌ مِّنكَ وَارْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿١١٣﴾ قَالَ

اور وہ تیری طرف سے نشانی ہو اور ہمیں رزق دے تو بہتر رزق دینے والا ہے۔ اللہ نے فرمایا

اللَّهُ إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَن يَكْفُرْ بَعْدَ مَنكُم فَأَنِي

میں تم پر ضرور خوان نازل فرماؤں گا لیکن جو اس کے بعد تم میں سے کفر کرے گا

أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَّا أُعَذِّبُهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿١١٤﴾

اسے ایسا عذاب دوں گا کہ اہل عالم میں کسی کو ایسا عذاب نہ دوں گا۔ اور (اس وقت کو بھی یاد رکھو)

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعْقُسَى ابْنَ مَرْيَمَ أَنْتَ قُلْتَ

جب اللہ فرمائے گا کہ اے عیسیٰ (علیہ السلام) بن مریم! کیا تم نے

لِلنَّاسِ اتَّخَذُونِي وَآمِي الْهَيْئِينَ مِنْ دُونِ

لوگوں سے کہا تھا کہ اللہ کے سوا مجھے اور میری والدہ کو معبود مقرر کرو!

اللَّهُ ط قَالَ سُبْحَنَكَ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أَقُولَ مَا

وہ کہیں گے کہ تو پاک ہے مجھے کب شایاں تھا کہ میں ایسی بات کہتا جس کا مجھے

لَيْسَ لِي بِحَقِّ ط إِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ط

کچھ حق نہیں اگر میں نے ایسا کہا ہو گا تو تجھے کو معلوم ہو گا (کیونکہ) جو بات میرے

تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ط إِنَّكَ

دل میں ہے تو اسے جانتا ہے۔ اور جو میرے ضمیر میں ہے اسے میں نہیں جانتا بیشک

أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿١١٦﴾ مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتَنِي

تو علام الغیوب ہے۔ میں نے ان سے کچھ نہیں کہا بجز اس کے جس کا تو نے مجھے حکم دیا

بِهِ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ ۚ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ

وہ یہ کہ تم اللہ کی عبادت کرو جو میرا اور تمہارا سب کا پروردگار ہے اور جب تک

شَهِيدًا مَّا دُمْتُ فِيهِمْ ۚ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتُ

میں ان میں رہا ان (کے حالات) کی خبر رکھتا رہا جب تو نے مجھے دنیا سے اٹھا لیا

أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

تو تو ان کا نگران تھا اور تو ہر چیز سے خبردار ہے۔

شَهِيدًا ۝۱۱۷ إِنَّ تُعَذِّبُهُمْ فَلَهُمْ عِبَادُكَ ۚ وَإِنْ

اگر تو ان کو عذاب دے تو یہ تیرے بندے ہیں اور اگر

تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۱۸ قَالَ

بخش دے تو (تیری مہربانی ہے) بیشک تو غالب (اور) حکمت والا ہے۔ اللہ فرمائے گا

اللَّهُ هَذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصَّادِقِينَ صِدْقُهُمْ ۖ ط

کہ آج وہ دن ہے کہ راست بازوں کو ان کی سچائی ہی فائدہ دے گیا

لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

ان کے لیے باغ ہیں جن کے نیچے نہری بہہ رہی ہیں ابدالآباد ان میں

فِيهَا أَبَدًا ۖ ط رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۚ ذَلِكَ

بجسے رہیں گے اللہ ان سے خوش ہے اور وہ اللہ سے خوش ہیں یہ بڑی

الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۱۹ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

کامیابی ہے۔ آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سب پر اللہ ہی

وَمَا فِيهِنَّ ۖ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۲۰ ع

کی بادشاہی ہے اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

ایاتھا

۳۳

(۳۱) سُورَةُ لُقْمٰنَ مَكِّيَّةٌ (۵۷)

رُتُوْعَاتُهَا

۴

اس میں چونتیس آیتیں

سورۃ لقمان کی ہے

اور چار رکوع ہیں۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

الْم ۱ تِلْكَ اٰیَةُ الْكِتٰبِ الْحَكِیْمِ ۲ هُدٰی وَّ

اَلْحَقَّ۔ یہ حکمت کی (بھری ہوئی) کتاب کی آیتیں ہیں۔ نیکو کاروں

رَحْمَةً لِّلْمُحْسِنِیْنَ ۳ الَّذِیْنَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ

کے لیے ہدایت اور رحمت۔ جو نماز کی پابندی کرتے

وِیُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ یُوقِنُوْنَ ۴ ط

اور زکوٰۃ دیتے اور آخرت کا یقین رکھتے ہیں۔

اُولٰٓئِكَ عَلٰی هُدٰی مِّنْ رَّبِّهِمْ وَاُولٰٓئِكَ هُمُ

یہی اپنے پروردگار (کی طرف) سے ہدایت پر ہیں اور یہی نجات

الْمُفْلِحُوْنَ ۵ وَمِنَ النَّاسِ مَنۢ یَّشْتَرِیْ لَهٗوَ

پانے والے ہیں۔ اور لوگوں میں بعض ایسا ہے جو بیہودہ حکایتیں

الْحَدِیْثَ لَیْضِلَّ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰهِ بِغَیْرِ عِلْمٍ ۶ ط

خریدتا ہے تاکہ (لوگوں کو) بے سمجھے اللہ کے رستے سے گمراہ کرے

وَّیَتَّخِذَ هَآهٖزُوا ۷ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِیْنٌ ۸

اور اس سے استہزا کرے یہی لوگ ہیں جن کو ذلیل کرنے والا عذاب ہوگا۔

وَإِذَا تَشَلَّى عَلَیْهِ اٰیَتُنَا وَلٰی مُسْتَكْبِرًا كَاَنَّ لَّمْ

اور جب اس کو ہماری آیتیں سنائی جاتی ہیں تو اُکڑ کر منہ پھیر لیتا ہے گویا

يَسْمَعَهَا كَأَنَّ فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا فَبَشَّرَهُ بِعَذَابٍ

ان کو سنا ہی نہیں جیسے اس کے کانوں میں قفل ہے تو اس کو درد دینے والے عذاب کی

آلیم ۷ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

خوشخبری سنا دو۔ جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے

لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ۸ خَالِدِينَ فِيهَا ط وَعَدَ اللَّهُ

ان کے لیے نعمت کے باغ ہیں۔ ہمیشہ ان میں رہیں گے اللہ کا وعدہ

حَقًّا ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۹ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

سچا ہے اور وہ غالب حکمت والا ہے۔ اسی نے آسمانوں کو ستونوں کے بغیر

بَغَيْرِ عَمَدٍ تَرْوُنَهَا وَالْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيًا أَنْ

پیدا کیا جیسا کہ تم دیکھتے ہو اور زمین پر پہاڑ (بنا کر) رکھ دیئے

تَتَّيِدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ط وَأَنْزَلْنَا

تاکہ تم کو ہلا ہلا نہ دے اور اس میں ہر طرح کے جانور پھیلا دیئے اور ہم ہی نے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ

آسمان سے پانی نازل کیا پھر (اس سے) اس میں ہر قسم کی نفیس چیزیں

كَرِيمٍ ۱۰ هَذَا خَلْقُ اللَّهِ فَأَرُونِي مَاذَا خَلَقَ الَّذِينَ

اگائیں۔ یہ تو اللہ کی پیدائش ہے تو مجھے دکھاؤ کہ اللہ کے سوا جو لوگ ہیں

مَنْ دُونَهُ ط بَلِ الظَّالِمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۱۱

انہوں نے کیا پیدا کیا ہے حقیقت یہ ہے کہ یہ ظالم صریح گمراہی میں ہیں۔

وَلَقَدْ آتَيْنَا لُقْمَنَ الْحِكْمَةَ أَنْ اشْكُرْ لِلَّهِ ط وَمَنْ

اور ہم نے لقمان کو دانائی بخشی کہ اللہ کا شکر کرو اور جو شخص

يَشْكُرُ فَاِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ

شکر کرتا ہے تو اپنے ہی فائدے کے لیے شکر کرتا ہے اور جو نافرمانی کرتا ہے

اللّٰهُ غَنِيٌّ حَمِيدٌ ۱۲ ۝ وَاِذْ قَالَ لُقْمٰنُ لِابْنِهٖ وَهُوَ

تو اللہ بھی بے پروا اور سزاوارحمہ (وثناء) ہے اور (اس وقت کو یاد کرو) جب لقمان نے اپنے بیٹے کو

يَعِظُهٗ يٰبُنَيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ اِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ

نہایت کرتے ہوئے کہا کہ بیٹا، اللہ کے ساتھ شریک نہ کرنا شرک تو بڑا (بجاری)

عَظِيْمٌ ۱۳ ۝ وَوَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حَسَنَةً

ظلم ہے۔ اور ہم نے انسان کو جسے اس کی ماں تکلیف پر تکلیف سب کر پیٹ میں اٹھائے رکھتی ہے (پھر اس کو دودھ پلاتی

اُمُّهُ وَهَنًا عَلٰی وَهْنٍ وَفِصْلَةٌ فِیْ عَامِيْنَ اِنْ

ہے) اور (آخر کار) دوبرس میں اس کا دودھ چھڑانا ہوتا ہے (اپنے نیز) اس کے ماں باپ کے بارے میں تاکید کی ہے

اَشْكُرُّنِيْ وَلِوَالِدَيْكَ اِلَى الْبَصِيْرِ ۱۴ ۝ وَاِنْ جَاهَدَاكَ

کہ میرا بھی شکر کرتا رہ اور اپنے ماں باپ کا بھی (کہ تم کو) میری ہی طرف لوٹ کر آتا ہے۔ اور اگر وہ تیرے

عَلٰی اَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا

درپے ہوں کہ تو میرے ساتھ کسی ایسی چیز کو شریک کرے جس کا تجھے کچھ بھی علم نہیں

تُطْعِمُهٗمَا وَصَاحِبُهُمَا فِی الدُّنْيَا مَعْرُوْفًا وَاَتَّبِعْ

تو ان کا کہا نہ ماننا ہاں دنیا (کے کاموں) میں ان کا اچھی طرح ساتھ دینا اور جو شخص میری طرف رجوع لائے

سَبِيْلَ مَنْ اَنَابَ اِلَيَّ ثُمَّ اِلٰی مَرْجِعِكُمْ فَاَنْبِئْكُمْ

اس کے رستے پر چلنا پھر تم کو میری طرف لوٹ کر آتا ہے تو جو کام تم کرتے رہے

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۱۵ ۝ يٰبُنَيَّ اِنَّهَا اِنْ تَكُ

میں سب سے تم کو آگاہ کروں گا۔ (لقمان نے یہ بھی کہا کہ) بیٹا اگر

مُثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ

کوئی عمل (بالفرض) رائی کے دانے کے برابر بھی (چھوٹا) ہو اور ہو بھی کسی پتھر کے اندر

أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ

یا آسمانوں میں (مخفی ہو) یا زمین میں اللہ اس کو قیامت کے دن لا موجود کرے گا کچھ شک نہیں

اللَّهُ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ۝۱۳ يَبْنِيْ أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ

کہ اللہ باریک بین (اور) خبردار ہے۔ پینا نماز کی پابندی رکھنا اور (لوگوں کو) اچھے کاموں کے کرنے کا امر

بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأَصْدِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ ط

اور بری باتوں سے منع کرتے رہنا اور جو مصیبت تجھ پر واقع ہو اس پر صبر کرنا

إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝۱۴ وَلَا تَصْعُرْ خَدَّكَ

بیشک یہ بڑی ہمت کے کام ہیں۔ اور (ازراہ غرور) لوگوں سے گال

لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا

نہ بھلانا اور زمین میں اکڑ کر نہ چلنا کہ اللہ

يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝۱۵ وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ

کسی اترانے والے خود پسند کو پسند نہیں کرتا۔ اور اپنی چال میں اعتدال کیے رہنا

وَاعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ ۝۱۶ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَصْوَاتِ

اور (بولنے وقت) آواز چھپی رکھنا کیونکہ (اوپنی آواز گدھوں کی ہی ہے اور کچھ شک نہیں کہ) سب آوازوں سے

لصَّوْتِ الْحَصِيرِ ۝۱۷ أَلَمْ تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمُ

بری آواز گدھوں کی ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ

مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ

زمین میں ہے سب کو اللہ نے تمہارے قابو میں کر دیا ہے اور تم پر

نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۖ وَمِنَ النَّاسِ مَن

اپنی ظاہری اور باطنی نعمتیں پوری کر دی ہیں۔ اور بعض لوگ ایسے ہیں

يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ

کہ اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہیں نہ علم رکھتے ہیں اور نہ ہدایت اور نہ

مُنِيرٌ ۚ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا

کتاب روشن۔ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ جو (کتاب) اللہ نے نازل فرمائی ہے اس کی پیروی کرو

بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۖ أَوَلَوْ كَانَ

تو کہتے ہیں کہ ہم تو اسی کی پیروی کریں گے جس پر اپنے باپ دادا کو پایا بھلا اگرچہ

الشَّيْطَانُ يَدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۚ وَمَن

شیطان ان کو دوزخ کے عذاب کی طرف بلاتا ہو (تب بھی؟)۔ اور

يُسَلِّمُ وَجْهَهُ إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدْ اسْتَمْسَكَ

جو شخص اپنے تئیں اللہ کا فرمانبردار کر دے اور نیلکار بھی ہو تو اس نے مضبوط دست

بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۖ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۚ ۚ وَكُنْ

آویز ہاتھ میں لے لی اور (سب) کاموں کا انجام اللہ ہی کی طرف ہے۔ اور جو

كَفَرُوا لَا يَحْزُنُكَ كُفْرُهُمْ ۖ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُمْ

کفر کرے تو اس کا کفر تمہیں غناک نہ کر دے ان کو ہماری طرف لوٹ کر آتا ہے پھر جو کام

بِمَا عَمِلُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ ۚ

وہ کیا کرتے تھے ہم ان کو جتا دیں گے بیشک اللہ دلوں کی باتوں سے واقف ہے۔

نَمَتَّعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۚ ۚ

ہم ان کو تھوڑا سا فائدہ پہنچائیں گے پھر عذاب شدید کی طرف مجبور کر کے لے جائیں گے۔

وَلَيْنُ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

اور اگر تم ان سے پوچھو کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا ہے

لَيَقُولَنَّ اللَّهُ ط قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ط بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا

تو بول گئیں گے کہ اللہ نے کہہ دو کہ اللہ کا شکر ہے لیکن ان میں اکثر سمجھ

يَعْلَمُونَ ۚ ۲۵ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط إِنَّ

نہیں رکھتے۔ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (سب) اللہ ہی کا ہے بیشک اللہ

اللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۚ ۲۶ وَلَوْ أَنَّمَا فِي الْأَرْضِ

بے پروا اور سزا وار حمد (و ثنا) ہے۔ اور اگر یوں ہو کہ زمین میں

مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ ۖ وَالْبَحْرُ يَدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ

جتنے درخت ہیں (سب کے سب) قلم ہوں اور سمندر (کا تمام پانی) سیاہی ہو (اور) اس کے بعد

سَبْعَةُ أَبْحُرٍ مَّا نَفَدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ

سات سمندر اور (سیاہی ہو جائیں) تو اللہ کی باتیں (یعنی اس کی صفاتیں) ختم نہ ہوں بیشک اللہ

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۚ ۲۷ مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كُنُفُسٍ

غالب حکمت والا ہے۔ (اللہ کو) تمہارا پیدا کرنا اور جلا اٹھانا

وَاحِدَةٍ ط إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۚ ۲۸ أَلَمْ تَرَ أَنَّ

ایک نفس (کے پیدا کرنے اور جلا اٹھانے) کی طرح ہے بیشک اللہ سننے والا دیکھنے والا ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا

اللَّهُ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي

کہ اللہ ہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور (وہی) دن کو رات میں

الَّيْلَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ

داخل کرتا ہے اور اسی نے سورج اور چاند کو (تمہارے) زیر فرمان کر رکھا ہے ہر ایک ایک

اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّ اَنَّ اللّٰهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۶۰﴾

وقت مقرر تک چل رہا ہے اور یہ کہ اللہ تمہارے سب اعمال سے خبردار ہے۔

ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْحَقُّ وَّ اَنَّ مَا يَدْعُونَ مِنْ

یہ اس لیے کہ اللہ کی ذات برحق ہے اور جن کو یہ لوگ اللہ کے سوا پکارتے ہیں

دُوْنِهٖ الْبَاطِلُ وَّ اَنَّ اللّٰهَ هُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيْرُ ﴿۶۱﴾ اَلَمْ

وہ لغو ہیں اور یہ کہ اللہ ہی عالی رتبہ اور گرامی قدر ہے۔ کیا تم نے

تَرَاۤتِ الْفُلْكَ تَجْرِیْ فِی الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ اللّٰهِ

نہیں دیکھا کہ اللہ ہی کی مہربانی سے کشتیاں دریا میں چلتی ہیں

لَیْرٰیكُمْ مِّنْ اٰیٰتِهٖؕ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ

تا کہ وہ تم کو اپنی کچھ نشانیاں دکھائے بیشک اس میں ہر صبر کرنے والے (اور) شکر کرنے والے کے لیے

شُكُوْرٍ ﴿۶۲﴾ وَاِذَا غَشِیْهُمْ مَّوْجٌ كَالظُّلُمِۡلِ دَعَوْا اللّٰهَ

نشانیاں ہیں۔ اور جب ان پر (دریا کی) لہریں ساہبان کی طرح چھا جاتی ہیں تو اللہ کو پکارتے (اور)

مُخْلِصِیْنَ لَهُ الدِّیْنَ ؕ فَلَمَّا نَجَّیْهُمْ اِلَی الْبَرِّ

خالص اس کی عبادت کرنے لگتے ہیں پھر جب وہ ان کو نجات دے کر خشکی پر

فِیْهِمْ مُّقْتَصِدٌ ۭ وَّمَا یَجْحَدُ بِاٰیٰتِنَا اِلَّا کُلُّ

پہنچا دیتا ہے تو بعض ہی انصاف پر قائم رہتے ہیں اور ہماری نشانیوں سے وہی انکار کرتے ہیں جو عہد شکن

خَتَّارٍ كَفُوْرٍ ﴿۶۳﴾ یٰۤاَیُّهَا النَّاسُ اتَّقُوْا رَبَّكُمْ وَاخْشَوْا

اور نا شکرے ہیں لوگو اپنے پروردگار سے ڈرو اور اس دن کا خوف کرو

یَوْمًا لَا یَجْزِیْ وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهٖ ۭ وَلَا مَوْلُوْدٌ هُوَ

کہ نہ تو باپ اپنے بیٹے کے کچھ کام آئے اور نہ بیٹا اپنے باپ

جَا زِعَنْ وَالِدَيْهِ شَيْئًا ۖ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا

کے کچھ کام آ سکے۔ بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے پس

تَغَرَّبَكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغْرَبْكُمْ بِاللَّهِ

دنیا کی زندگی تم کو دھوکے میں نہ ڈال دے اور نہ فریب دینے والا (شیطان) تمہیں اللہ کے بارے میں

الْغُرُورُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۖ وَيُنَزِّلُ

کسی طرح کا فریب دے اللہ ہی کو قیامت کا علم ہے اور وہی مینہ

الْغَيْثَ ۖ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ ۖ وَمَا تَدْرِي

برساتا ہے اور وہی (حاملہ کے) پیٹ کی چیزوں کو جانتا ہے (کہ نہ ہے یا مادہ) اور کوئی شخص

نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۖ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ

نہیں جانتا کہ وہ کل کیا کام کرے گا اور کوئی تنفس نہیں جانتا

بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوتُ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝

کہ کس سر زمین میں اسے موت آئے گی بیشک اللہ ہی جاننے والا (اور) خبردار ہے۔

إِنشَاء ۶۴ (۲۴) سُورَةُ النُّورِ مَكِّيَّةٌ (۱۰۲) رُكُوعَاتُهَا ۹

اس میں چونسٹھ آیتیں سورۃ نور مدنی ہے اور نور کو چھ ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ

یہ (ایک) سورہ ہے جس کو ہم نے نازل کیا اور اس (کے احکام) کو فرض کر دیا اور اس میں واضح المطالب آیتیں

بَيِّنَاتٍ لِّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ۝ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي

نازل کیں تاکہ تم یاد رکھو۔ بدکاری کرنے والی عورت اور بدکاری کرنے والا مرد

فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۖ وَلَا

(جب ان کی بدکاری ثابت ہو جائے تو) دونوں میں سے ہر ایک کو سو درے مارو اور

تَاْخُذْكُمْ بِهَا رَافَةٌۭ فِي دِيْنِ اللّٰهِ اِنْ كُنْتُمْ

اگر تم اللہ اور آخرت پر ایمان رکھتے ہو تو اللہ کی شرع (کے حکم)

تَوَّابُونَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَيْشَهِدُ عَذَابُهَا

میں تمہیں ان پر ہرگز ترس نہ آئے اور چاہئے کہ ان کی سزا کے وقت

طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ ۲ اَلْزَانِيْ لَا يَتَكْحَمُ اِلَّا

مسلمانوں کی ایک جماعت بھی موجود ہو۔ بدکار مرد تو بدکار یا مشرک عورت کے

زَانِيَةً اَوْ مُشْرِكَةً ۚ ۳ اَلْزَانِيَةُ لَا يَتَكْحَمُ اِلَّا زَانٍ

سوا نکاح نہیں کرتا اور بدکار عورت کو بھی بدکار یا مشرک مرد کے سوا

اَوْ مُشْرِكٌ ۚ ۴ وَحُرِّمَ ذٰلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ ۚ ۵ وَالَّذِيْنَ

اور کوئی نکاح میں نہیں لاتا اور یہ (یعنی بدکار عورت سے نکاح کرنا) مومنوں پر حرام ہے۔ اور جو لوگ

يَرْمُوْنَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوْا بِرَبْعَةِ شُهَدَآءَ

پرہیزگار عورتوں کو بدکاری کا عیب لگائیں اور اس پر چار گواہ نہ لائیں

فَاجْلِدُوْهُمْ ثَمٰنِيْنَ جَلْدَةً ۚ وَلَا تَقْبَلُوْا لَهُمْ

تو ان کو اسی درے مارو اور کبھی ان کی شہادت

شَهَادَةً اَبَدًا ۚ ۶ اُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُوْنَ ۚ ۷ اِلَّا

قبول نہ کرو اور یہی بدکردار ہیں۔ ہاں جو اس کے بعد

الَّذِيْنَ تَابُوْا مِنْۢ بَعْدِ ذٰلِكَ وَاَصْلَحُوْا ۚ ۸ فَاِنَّ

تو یہ کر لیں اور (اپنی حالت) سنوار لیں تو اللہ (بھی)

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ

بِغْتَابٍ ۖ وَالْمُهْرِئَانِ ۖ هُمْ هِيَ ۚ وَهُوَ الَّذِي يُشَاقِقُ عُورَهُمْ فِي مَقْعَدِ الْكِسْفِ ۚ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَتَاعًا وَأَمْوَالًا لَّيْسَ لَهُمْ صَوْلٌ وَلَا مَفْلَقٌ ۚ فَذَلِكُمُ الْغَيْبُ الْمُبِينُ ۚ

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ

أَحَدِهِمْ أَرْبَعٌ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ لَمِنَ

الضَّادِّقِينَ ۖ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ

إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۖ وَيَدْرُؤُا عَنْهَا

الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعٌ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ ۖ إِنَّهُ

لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۖ وَالْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ

عَلَيْهَا ۖ إِنْ كَانَ مِنَ الضَّادِّقِينَ ۖ وَلَوْ لَا فَضْلُ

اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ ۝

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا

يَرْحَمُهُمُ اللَّهُ ۖ إِنَّهُمْ عَلَىٰ صُلْبِهِمْ عِثَابٌ ۖ

وَالَّذِينَ جَاءُوا بِهِمْ يُؤْذَنُوا وَيَحْلِفُونَ بِأَنَّهُمْ لَشَيْءٌ مُّجْتَمِعٌ ۚ فَلَوْلَآ فِطْرَتُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ لَا يَكُونُ الْإِفْكُ ۚ

وَالَّذِينَ جَاءُوا بِهِمْ يُؤْذَنُوا وَيَحْلِفُونَ بِأَنَّهُمْ لَشَيْءٌ مُّجْتَمِعٌ ۚ فَلَوْلَآ فِطْرَتُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ لَا يَكُونُ الْإِفْكُ ۚ

وَالَّذِينَ جَاءُوا بِهِمْ يُؤْذَنُوا وَيَحْلِفُونَ بِأَنَّهُمْ لَشَيْءٌ مُّجْتَمِعٌ ۚ فَلَوْلَآ فِطْرَتُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ لَا يَكُونُ الْإِفْكُ ۚ

وَالَّذِينَ جَاءُوا بِهِمْ يُؤْذَنُوا وَيَحْلِفُونَ بِأَنَّهُمْ لَشَيْءٌ مُّجْتَمِعٌ ۚ فَلَوْلَآ فِطْرَتُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ لَا يَكُونُ الْإِفْكُ ۚ

وَالَّذِينَ جَاءُوا بِهِمْ يُؤْذَنُوا وَيَحْلِفُونَ بِأَنَّهُمْ لَشَيْءٌ مُّجْتَمِعٌ ۚ فَلَوْلَآ فِطْرَتُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ لَا يَكُونُ الْإِفْكُ ۚ

وَالَّذِينَ جَاءُوا بِهِمْ يُؤْذَنُوا وَيَحْلِفُونَ بِأَنَّهُمْ لَشَيْءٌ مُّجْتَمِعٌ ۚ فَلَوْلَآ فِطْرَتُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ لَا يَكُونُ الْإِفْكُ ۚ

وَالَّذِينَ جَاءُوا بِهِمْ يُؤْذَنُوا وَيَحْلِفُونَ بِأَنَّهُمْ لَشَيْءٌ مُّجْتَمِعٌ ۚ فَلَوْلَآ فِطْرَتُ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ لَا يَكُونُ الْإِفْكُ ۚ

تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُمۡ بَلۡ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمۡ ط لِكُلِّ اٰمِرٍ

اس کو اپنے حق میں برا نہ سمجھنا بلکہ وہ تمہارے لیے اچھا ہے۔ ان میں سے جس شخص

مِّنْهُمْ مَّا اَكْتَسَبَ مِنَ الْاِثْمِ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ

نے گناہ کا چٹنا حصہ لیا اس کے لیے اتنا وبال ہے اور جس نے ان میں سے اس بہتان کا بڑا بوجھ

مِّنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝۱۱ لَّوۡلَا اِذۡ سَبَعْتُمْوہُ

اٹھایا ہے اس کو بڑا عذاب ہوگا۔ جب تم نے وہ بات سنی تھی

ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِاَنْفُسِهِمْ خَيْرًا وَقَالُوۡا

تو مومن مردوں اور عورتوں نے کیوں اپنے دلوں میں نیک گمان نہ کیا اور کیوں نہ کہا

هٰذَا اٰفَاكٌ مُّبِيۡنٌ ۝۱۲ لَّوۡلَا جَآءُوۡعَلَيْہٖ بِاَرْبَعَةِ

کہ یہ صریح طوفان ہے۔ یہ (افتر پرداز) اپنی بات (کی تصدیق) کے (لیے) چار گواہ

شَہَدَآءَ ۚ فَاِذۡ لَمۡ يَأْتُوۡا بِالشَّہَدَآءِ فَاُولٰٓئِكَ عِنۡدَ

کیوں نہ لائے تو جب یہ گواہ نہیں لا سکے تو اللہ کے نزدیک یہی

اَللّٰہُ هُمُ الْکٰذِبُوۡنَ ۝۱۳ وَلَوْ لَا فَضَّلُ اللّٰہُ عَلَیْکُمۡ

جھوٹے ہیں۔ اور اگر دنیا اور آخرت میں تم پر اللہ کا

وَرَحْمَتُہٗ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ لَمَسَّکُمۡ فِیۡ مَا

فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو جس شغل میں تم منہمک تھے

اَفَضْتُمْ فِیۡہِ عَذَابٌ عَظِیۡمٌ ۝۱۴ اِذۡ تَلَقَّوۡنَہٗ

اس کی وجہ سے تم پر بڑا (سخت) عذاب نازل ہوتا۔ جب تم اپنی زبانوں سے

بِالسِّنِّتِکُمۡ وَتَقُولُوۡنَ بِاَفْوَاهِکُمۡ مَا لَیْسَ لَّکُمۡ

اس کا ایک دوسرے سے ذکر کرتے تھے اور اپنے منہ سے ایسی بات کہتے تھے جس کا تمکو

بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا ۖ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ

کچھ علم نہ تھا اور تم اسے ایک ہلکی بات سمجھتے تھے اور اللہ کے نزدیک وہ بڑی بھاری

عَظِيمٌ ﴿۱۵﴾ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ

بات تھی۔ اور جب تم نے اسے سنا تھا تو کیوں نہ کہہ دیا کہ ہمیں شایاں نہیں

لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا ۖ سُبْحَنَكَ هَذَا بُهْتَانٌ

کہ ایسی بات زبان پر لائیں (پروردگار) تو پاک ہے یہ تو (بہت) بڑا

عَظِيمٌ ﴿۱۶﴾ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا

بہتان ہے۔ اللہ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ اگر مومن ہو تو پھر کبھی

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۷﴾ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ

ایسا (کام) نہ کرنا۔ اور اللہ تمہارے (سمجھانے کے لیے) اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان فرماتا ہے

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ

اور اللہ جاننے والا اور حکمت والا ہے۔ اور جو لوگ اس بات کو پسند کرتے ہیں کہ مومنوں میں

الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۹﴾ فِي

بے حیائی (یعنی تہمت بدکاری کی خبر) پھیلے ان کو دنیا اور آخرت میں دکھ دینے والا

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۰﴾

عذاب ہوگا اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ

اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی (تو کیا کچھ نہ ہوتا مگر وہ کریم ہے) اور یہ کہ اللہ

رَعُوفٌ رَحِيمٌ ﴿۲۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا

نہایت مہربان اور رحیم ہے۔ مومنو! شیطان کے قدموں پر

خُطُوتِ الشَّيْطَانِ ط وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوتِ الشَّيْطَانِ

نہ چلنا اور جو شخص شیطان کے قدموں پر چلے گا تو شیطان

فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ط وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ

تو بے حیائی (کی باتیں) اور برے کام ہی بتائے گا اور اگر تم پر اللہ کا

عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِّنْ أَحَدٍ أَبَدًا ط

فضل اور مہربانی نہ ہوتی تو ایک شخص بھی تم میں پاک نہ ہو سکتا

وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَاءُ ط وَاللَّهُ سَمِيعٌ

عمر اللہ جس کو چاہتا ہے پاک کر دیتا ہے (اور) اللہ سننے والا (اور)

عَلِيمٌ ۲۱ وَلَا يَأْتِلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ

جاننے والا ہے۔ اور جو لوگ تم میں صاحب فضل (اور صاحب) وسعت ہیں

أَنْ يُؤْتُوا أُولَى الْقُرْبَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ

وہ اس بات کی قسم نہ کھائیں کہ رشتہ داروں اور محتاجوں اور وطن چھوڑ جانے والوں کو

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا ط أَلَا تُحِبُّونَ

کچھ خرچ پات نہیں دیں گے ان کو چاہئے کہ معاف کر دیں اور درگزر کریں کیا تم پسند نہیں کرتے ہو

أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۲۲ إِنَّ

کہ اللہ تم کو بخش دے اور اللہ تو بخشنے والا مہربان ہے۔

الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ

جو لوگ پرہیزگار اور برے کاموں سے بے خبر اور ایمان دار عورتوں پر بدکاری کی تہمت لگاتے ہیں

لَعَنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۲۳

ان پر دنیا و آخرت (دونوں) میں لعنت ہے اور ان کو سخت عذاب ہوگا۔

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ

(یعنی قیامت کے روز) جس دن ان کی زبانیں اور ہاتھ اور پاؤں سب ان کے کاموں کی

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۷﴾ يَوْمَ يُوَفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ

گواہی دیں گے۔ اس دن اللہ انکو (ان کے اعمال کا) پورا پورا (اور) ٹھیک بدلہ دے گا

الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿۲۸﴾

اور ان کو معلوم ہو جائے گا کہ اللہ برحق (اور حق کو) ظاہر کرنے والا ہے۔

الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ

ناپاک عورتیں ناپاک مردوں کے لیے ہیں اور ناپاک مرد ناپاک عورتوں کے لیے

وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ

اور پاک عورتیں پاک مردوں کے لیے ہیں اور پاک مرد پاک عورتوں کے لیے

مُبرءُونَ مِمَّا يَقُولُونَ ۚ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۖ وَرِزْقٌ

یہ (پاک لوگ) ان (بدگوئیوں) کی باتوں سے بری ہیں (اور) ان کے لیے بخشش

كَرِيمٌ ﴿۲۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا

اور نیک روزی ہے۔ مومنو! اپنے گھروں کے سوا دوسرے (لوگوں کے) گھروں میں

غَيْرَ بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا ۖ وَتَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهَا ۚ

گھر والوں سے اجازت لیے اور ان کو سلام کیے بغیر داخل نہ ہوا کرو

ذَٰلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۳۰﴾ فَإِنْ لَّمْ

یہ تمہارے حق میں بہتر ہے (اور ہم یہ نصیحت اس لیے کرتے ہیں کہ) شاید تم یاد رکھو۔ اگر

تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّىٰ يُؤْذَنَ

تم گھر میں کسی کو موجود نہ پاؤ تو جب تک تم کو اجازت نہ دی جائے اس میں مت داخل ہو۔

لَكُمْ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارجعوا فارجعوا هو اذكى

اور اگر یہ کہا جائے کہ (اس وقت) لوٹ جاؤ تو لوٹ جایا کرو یہ تمہارے لیے بڑی پاکیزگی کی

لَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۲۸﴾ لَيْسَ عَلَيْكُمْ

بات ہے اور جو کام تم کرتے ہو اللہ سب جانتا ہے۔ (ہاں) اگر

جُنَاحُ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا

تم کسی ایسے گھر میں جاؤ جس میں کوئی بستا نہ ہو اور اس میں تمہارا اسباب (رکھا) ہو تم پر

مَتَاعٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا

کچھ گناہ نہیں اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو پوشیدہ کرتے ہیں اللہ کو

تَكْتُمُونَ ﴿۲۹﴾ قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّونَ أَبْصَارَهُمْ

سب معلوم ہے۔ مومن مردوں سے کہہ دو کہ اپنی نظریں نیچی رکھا کریں

وَيَحْفَظُوا أَرْوَاحَهُمْ ذَلِكُمْ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ

اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کریں یہ ان کے لیے بڑی پاکیزگی کی بات اور جو کام

خَيْرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿۳۰﴾ وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ

یہ کرتے ہیں اللہ ان سے خبردار ہے۔ اور مومن عورتوں سے بھی کہہ دو کہ اپنی نگاہیں

مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ

نیچی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں اور اپنی آرائش (یعنی زیور کے مقامات) کو

زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ

ظاہر نہ ہونے دیا کریں مگر جو اس میں سے کھلا رہتا ہے اور اپنے سینوں پر اوڑھنیاں

عَلَى جُيُوبِهِنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا

اوڑھے رہا کریں اور اپنے خاوند اور باپ اور خسر

لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءَ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ

اور بیٹوں اور خاوند کے بیٹوں اور بھائیوں

أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءَ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ

اور بھتیجیوں اور بھائیوں اور اپنی (ہی قسم کی) عورتوں

بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ

اور لونڈی غلاموں کے سوا نیز ان خدام کے جو عورتوں کی

مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ أَوِ الشُّعْبَيْنِ غَيْرِ أُولِي الرَّبَّةِ

خدا ہش نہ رکھیں یا ایسے لڑکوں کے جو عورتوں کے پردے کی چیزوں سے واقف نہ ہوں

مَنْ الرِّجَالِ أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى

(غرض ان لوگوں کے سوا) کسی پر اپنی زینت (اور سنگار کے مقامات) کو ظاہر نہ ہونے دیں اور

عَوْرَتِ النِّسَاءِ وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا

اپنے پاؤں (ایسے طور سے زمین پر) نہ ماریں (کہ جھٹکار کانوں میں پہننے اور) ان کا

يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ

پوشیدہ زبور معلوم ہو جائے اور مومنو! سب اللہ کے آگے توبہ کرو

الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ۝ وَأَنكِحُوا الْأَيَّامِي

تاکہ فلاح پاؤ۔ اور اپنی قوم کی بیوہ عورتوں کے نکاح کر دیا کرو

مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ ۖ إِنَّ

اور اپنے غلاموں اور لونڈیوں کے بھی جو نیک ہوں (نکاح کر دیا کرو)

يَكُونُوا أَفْقَرًا يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۖ وَاللَّهُ

اگر وہ مفلس ہوں گے تو اللہ ان کو اپنے فضل سے خوش حال کر دے گا۔ اور اللہ

وَاسِعٌ عَلِيمٌ^{۳۲} وَلَيْسْتَ عُفْفٌ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ

(بہت) وسعت والا اور (سب کچھ) جاننے والا ہے۔ اور جن کو بیاہ کا مقدور نہ ہو وہ پاک دامن کو

نِكَاحًا حَتَّى يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَالَّذِينَ

اختیار کیے رہیں یہاں تک کہ اللہ ان کو اپنے فضل سے غنی کر دے اور جو غلام

يَبْتَغُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ

تم سے مکاتبت چاہیں اگر تم ان میں (صلاحیت اور) نیکی پاؤ تو ان سے مکاتبت کر لو

إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا^{۳۳} وَأَتَوْهُمْ^{۳۴} قَالِ اللَّهُ

اور اللہ نے جو مال تم کو بخشا ہے اس میں سے ان کو بھی دو

الَّذِي آتَاكُمْ وَلَا تَكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ

اور اپنی لونڈیوں کو اگر وہ پاک دامن رہنا چاہیں

أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِّتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا^{۳۵} وَكُنْ

تو (بے شرمی سے) دنیاوی زندگی کے فوائد حاصل کرنے کے لیے بدکاری پر مجبور نہ کرنا

يُكْرِهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ

اور جو ان کو مجبور کرے گا تو ان (بیچاروں) کے مجبور کیے جانے کے بعد اللہ بخشنے والا

رَحِيمٌ^{۳۶} وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا

مہربان ہے۔ اور ہم نے تمہاری طرف روشن آیتیں نازل کی ہیں اور جو لوگ

مِنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ^{۳۷}

تم سے پہلے گزر چکے ہیں انکی خبریں اور پرہیزگاروں کے لیے نصیحت۔

اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ^{۳۸} مِثْلُ نَوْرٍ كَمِشْكُوتٍ

اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے اس کے نور کی مثال ایسی ہے کہ گویا ایک طاق ہے

فِيهَا مَصْبَاحٌ ط الْبُصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ط الزُّجَاجَةُ

جس میں چراغ ہے اور چراغ ایک قندیل میں ہے اور قندیل

كَانَهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوْقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُبْرَكَةٍ

(ایسی صاف شفاف ہے کہ) گویا موتی کا سا چمکتا ہوا تارا ہے اس میں ایک مبارک درخت کا تیل

زَيْتُونَةٍ ط لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ ط يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ

جلا یا جاتا ہے (یعنی) زیتون کہ نہ مشرق کی طرف ہے نہ مغرب کی طرف (ایسا معلوم ہوتا ہے کہ) اس کا تیل

وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ ط نُوْرٌ عَلَى نُورٍ ط يَهْدِي اللَّهُ

خود آگ اسے نہ بھی چھوئے جلنے کو تیار ہے (بڑی) روشنی پر روشنی (ہو رہی ہے) اللہ اپنے نور سے جس کو

لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ ط وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ ط

چاہتا ہے سیدھی راہ دکھاتا ہے اور اللہ (جو مثالیں) بیان فرماتا ہے (تو) لوگوں کے (سمجھانے کے) لیے

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۳۵ ط فِي بُيُوتِ أَذْنِ اللَّهِ

اور اللہ ہر چیز سے واقف ہے۔ (وہ قندیل) ان گھروں میں (ہے) جنکے بارے میں

أَنْ تَرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ ط يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا

اللہ نے ارشاد فرمایا ہے کہ بلند کیے جائیں اور وہاں اللہ کے نام کا ذکر کیا جائے (اور) ان میں صبح وشام

بِالْغَدُوِّ وَالْأَصَالِ ۝۳۶ ط رِجَالٌ ط لَا تُلْهِيمُهُمْ تِجَارَةً

اس کی تسبیح کرتے۔ (ہیں) (یعنی ایسے) لوگ جن کو اللہ کے ذکر

وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ

اور نماز پڑھنے اور زکوٰۃ دینے سے نہ سودا گری غافل کرتی ہے

الزَّكَاةِ ۝۳۷ ط يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ

نہ خرید و فروخت وہ اس دن سے جب دل (خوف اور گھبراہٹ کے سبب) الٹ جائیں گے

وَالْأَبْصَارُ ۚ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا

اور آنکھیں (اوپر کو چڑھ جائیں گی) ڈرتے ہیں تاکہ اللہ ان کو ان کے عملوں کا

وَيَزِيدَهُم مِّنْ فَضْلِهِ ۗ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ

بہت اچھا بدلہ دے اور اپنے فضل سے زیادہ بھی عطا کرے اور اللہ جس کو چاہتا ہے

بِغَيْرِ حِسَابٍ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ

بیچارہ رزق دیتا ہے۔ جن لوگوں نے کفر کیا ان کے اعمال

كَسْرَابٍ بِقِيَعَةٍ يَّحْسَبُهُ الظَّنُّ مَاءً ۖ حَتَّىٰ إِذَا

(کی مثال ایسی ہے) جیسے میدان میں ریت کہ پیاسا اسے پانی سمجھے یہاں تک کہ جب

جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ شَيْئًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ فَوْقَهُ

اس کے پاس آئے تو اسے کچھ بھی نہ پائے اور اللہ ہی کو اپنے پاس دیکھے تو وہ اس کا حساب

حِسَابَهُ ۗ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۚ أَوْ كَظُلُمَاتٍ

پورا پورا چکا دے اور اللہ جلد حساب کرنے والا ہے۔ یا (انکے اعمال کی مثال ایسی ہے)

فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَّغْشَاهُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ

جیسے دریائے عمیق میں اندھیرے جس پر لہر چڑھی چلی آتی ہو اور اس کے اوپر اور لہر (آ رہی ہو)

فَوْقِهِ سَحَابٌ ۖ ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ ۖ إِذَا

اور اس کے اوپر بادل ہو غرض اندھیرے ہی اندھیرے ہوں ایک پر

أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْدِيرْ لَهَا ۖ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ اللَّهُ

ایک (چھایا ہو) جب اپنا ہاتھ نکالے تو کچھ نہ دیکھے سکے اور جس کو اللہ

لَهُ نُورٌ فَلَا لَهُ مِّنْ نُورٍ ۚ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ

روشنی نہ دے اس کو (کہیں بھی) روشنی نہیں (مل سکتی)۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو بھی

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَفَّتْ كُلُّ

آسمانوں اور زمین میں ہیں اللہ کی تسبیح کرتے رہتے ہیں اور پر پھیلائے ہوئے جانور بھی اور

قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا

سب اپنی نماز اور تسبیح کے طریقے سے واقف ہیں اور جو کچھ وہ کرتے ہیں (سب) اللہ کو

يَفْعَلُونَ ﴿٣١﴾ وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى

معلوم ہے۔ اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ ہی کے لیے ہے اور اللہ ہی کی

اللَّهُ الْبَصِيرُ ﴿٣٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَرْجِي سَحَابًا ثَمَّ

طرف لوٹ کر جاتا ہے۔ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ ہی بادلوں کو چلاتا ہے پھر

يُوَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَامًا فَتَرَى الْوَدْقَ

ان کو آپس میں ملا دیتا ہے پھر انکو تہ بہ تہ کر دیتا ہے پھر تم دیکھتے ہو کہ بادل میں سے

يَخْرُجُ مِنْ خَلْقِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ

میں نکل (کر بریں) رہا ہے اور آسمان میں جو (اولوں کے) پہاڑ ہیں

جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ

ان سے اولے نازل کرتا ہے تو جس پر چاہتا ہے اس کو برسا دیتا ہے

وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَّنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَابِرُهُ يَذْهَبُ

اور جس سے چاہتا ہے ہٹا دیتا ہے اور بادل میں جو بجلی ہوتی ہے اس کی چمک

بِالْأَبْصَارِ ﴿٣٣﴾ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي

آنکھوں کو (خیرہ کر کے بینائی کو) اچکے لیے جاتی ہے۔ اور اللہ ہی رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے

ذَلِكَ لَعِبْرَةٌ لِّلْأُولَى الْأَبْصَارِ ﴿٣٤﴾ وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ

اہل بصارت کے لیے اس میں بڑی عبرت ہے۔ اور اللہ ہی نے

ذَابَتْ مِنْ مَّاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَشِي عَلَى بَطْنِهِ ۚ

ہر چلنے پھرنے والے جاندار کو پانی سے پیدا کیا تو ان میں سے بعض ایسے ہیں کہ پیٹ کے بل چلتے ہیں

وَمِنْهُمْ مَنْ يَشِي عَلَى رِجْلَيْنِ ۚ وَمِنْهُمْ مَنْ

اور بعض ایسے ہیں جو دو پاؤں پر چلتے ہیں اور بعض ایسے ہیں

يَشِي عَلَى أَرْبَعٍ ۖ يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ

جو چار پاؤں پر چلتے ہیں اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے بیشک اللہ

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۵﴾ لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُبِينَاتٍ

ہر چیز پر قادر ہے ہم ہی نے روشن آیتیں نازل کی ہیں

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۶﴾

اور اللہ جس کو چاہتا ہے سیدھے راستے کی طرف ہدایت کرتا ہے۔

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ

اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور رسول ﷺ پر ایمان لائے اور (ان کا) حکم مان لیا پھر

يَتَوَلَّى فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا أُولَٰئِكَ

اس کے بعد ان میں سے ایک فرقہ پھر جاتا ہے اور یہ لوگ

بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۷﴾ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ

صاحب ایمان ہی نہیں ہیں۔ اور جب ان کو اللہ اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے

لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۳۸﴾

تاکہ (رسول ﷺ) ان کا قضیہ چکا دیں تو ان میں سے ایک فرقہ منہ پھیر لیتا ہے۔

وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿۳۹﴾

اور اگر (معاذ حق ہو اور) انکو (پہنچتا) ہو تو ان کی طرف مطیع ہو کر چلے آتے ہیں۔

أَفِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ

کیا انکے دلوں میں بیماری ہے یا (یہ) شک میں ہیں یا ان کو یہ خوف ہے

يَحِيفُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ ۖ بَلْ أُولَٰئِكَ هُمُ

کہ اللہ اور اس کا رسول ان کے حق میں ظلم کریں گے (نہیں) بلکہ یہ خود

الظَّالِمُونَ ﴿٥٠﴾ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا

ظالم ہیں۔ مومنوں کی تو یہ بات ہے کہ جب اللہ اور اس کے رسول کی طرف

إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سُبْحَانَ

بلائے جائیں تاکہ وہ ان میں فیصلہ کریں تو کہیں کہ ہم نے (حکم) سن لیا

وَاطْعَنَّا ۖ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥١﴾ وَمَنْ يُطِيعِ

اور مان لیا اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں۔ اور جو شخص اللہ

اللَّهُ وَرَسُولَهُ وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

اور اسکے رسول کی فرمانبرداری کرے گا اور اس سے ڈرے گا تو ایسے ہی لوگ

الْفَائِزُونَ ﴿٥٢﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ

مراد کو پہنچنے والے ہیں۔ اور (یہ) اللہ کی سخت سخت قسمیں کھاتے ہیں

لَئِنْ أَمَرْتَهُمْ لِيَخْرُجْنَ قُلْ لَا تَقْسِمُوا طَاعَةً

کہ اگر تم ان کو حکم دو تو (سب گھروں سے) نکل کھڑے ہوں کہہ دو کہ قسمیں مت کھاؤ پسندیدہ

مَعْرُوفَةٌ ۖ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٥٣﴾ قُلْ

فرمانبرداری (درکار ہے) بیشک اللہ تمہارے سب اعمال سے خبردار ہے۔ کہہ دو

أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا

کہ اللہ کی فرمانبرداری کرو اور رسول اللہ (ﷺ) کے حکم پر چلو اگر منہ موڑو گے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَلَيْهِ مَا حَسِلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حَسِلْتُمْ وَإِنْ تُطِيعُوهُ

تو رسول پر (اس چیز کا ادا کرنا) ہے جو ان کے ذمے ہے اور تم پر (اس چیز کا ادا کرنا) ہے جو تمہارے ذمے ہے اور

تَهْتَدُوا وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۵۴﴾

اگر تم ان کے فرمان پر چلو گے تو سیدھا رستہ پا لو گے اور رسول کے ذمے تو صاف صاف

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

(اللہ کے احکام کا) پانچواں دینا ہے جو لوگ تم میں سے ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے

لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ

ان سے اللہ کا وعدہ ہے کہ ان کو ملک کا حاکم بنادے گا جیسا ان سے پہلے لوگوں کو

مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي

حاکم بنایا تھا اور ان کے دین کو جسے اس نے ان کے لیے پسند کیا ہے

ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ

مستحکم و پائدار کرے گا اور خوف کے بعد ان کو امن بخشے گا

أَمْنًا طَيِّبًا وَيَنْبَغِي لَهُمْ أَنْ يُشْرِكُوا بِمِثْلِ

وہ میری عبادت کریں گے اور میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ بنائیں گے اور جو

كُفْرٍ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۵۵﴾ وَأَقِيمُوا

اس کے بعد کفر کرے تو ایسے لوگ بدکردار ہیں۔ اور نماز پڑھتے رہو

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَاطِيعُوا الرِّسُولَ لَعَلَّكُمْ

اور زکوٰۃ دیتے رہو اور پیغمبر خدا ﷺ کے فرمان پر چلتے رہو تاکہ تم پر

تُرْحَمُونَ ﴿۵۶﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ

رحمت کی جائے۔ اور ایسا خیال نہ کرنا کہ کافر لوگ (ہم کو) زمین میں

فِي الْأَرْضِ وَمَاؤُهُمُ النَّارُ وَلَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۝٥٤

مغلوب کر دیں گے (یہ جا ہی کہاں سکتے ہیں) ان کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ بہت برا ٹھکانا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ

مومنو! تمہارے غلام لونڈیاں اور جو بچے تم میں سے بلوغ کو نہیں پہنچے

أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثٌ

تین دفعہ (یعنی تین اوقات میں) تم سے اجازت لیا کریں

مَرَّتٍ مِّنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ

(ایک تو) نماز صبح سے پہلے اور (دوسرے گرمی کی دوپہر کو) جب

ثِيَابَكُمْ مِّنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۝٥٥

تم کپڑے اتار دیتے ہو اور تیسرے عشا کی نماز کے بعد

ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَّكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ

(یہ) تین (وقت) تمہارے پردے (کے) ہیں ان کے (آگے) پیچھے (یعنی دوسرے وقتوں میں)

بَعْدَ هُنَّ طَوْفُونَ عَلَيْكُمْ بِعُصُكُمُ عَلَى بَعْضِ ط

نہ تم پر کچھ گناہ ہے نہ ان پر کہ کام کاج کے لیے ایک دوسرے کے پاس آتے رہتے ہو

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝٥٦

اس طرح اللہ اپنی آیتیں اور کھول کھول کر بیان فرماتا ہے اور اللہ بڑا علم والا اور بڑا حکمت والا ہے۔

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا

اور جب تمہارے لڑکے بالغ ہو جائیں تو ان کو بھی اسی طرح اجازت لینا چاہئے جس طرح

اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۝ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

ان سے اگلے (یعنی بڑے آدمی) اجازت حاصل کرتے رہے ہیں اس طرح اللہ تم سے اپنی آیتیں

لَكُمْ أَيْتُهُ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۵۰﴾ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ

کھول کھول کر بیان فرماتا ہے اور اللہ جاننے والا (اور) حکمت والا ہے۔ اور بڑی عمر کی عورتیں

النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ

جنکو نکاح کی توقع نہیں رہی اور وہ کپڑے اتار کر سر نکال کر لیا کریں تو ان پر

جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ

کچھ گناہ نہیں بشرطیکہ اپنی زینت کی چیزیں نہ ظاہر کریں

بِزِينَةٍ ط وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ ط وَاللَّهُ سَمِيعٌ

اور اگر اس سے بھی بچیں تو یہ ان کے حق میں بہتر ہے اور اللہ سنا

عَلِيمٌ ﴿۵۱﴾ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ

جاننا ہے۔ نہ تو اندھے پر کچھ گناہ ہے اور نہ لنگڑے پر

حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ

اور نہ بیمار پر اور نہ خود تم پر کہ اپنے گھروں سے

تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ

کھانا کھاؤ یا اپنے باپوں کے گھروں سے یا اپنی ماؤں کے

أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ

گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے

أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ

یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی چچوبھینوں کے گھروں سے یا اپنے ماموں کے

أَخْوَالِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَلَتِكُمْ أَوْ مِمَّا مَلَكَتُمْ مَفَاتِحَهُ

گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے یا اس گھر سے جس کی کنجیاں تمہارے ہاتھ میں ہوں

أَوْ صَدِيقَكُمْ ط لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا

یا اپنے دوستوں کے گھروں سے (اور اس کا بھی) تم پر کچھ گناہ نہیں کہ سب مل کر

جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا ط فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا

کھانا کھاؤ یا جدا جدا اور جب گھروں میں جایا کر دو اپنے (گھر والوں کو) سلام کیا کرو

عَلَى أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةٌ ط طَيِّبَةٌ ط

(یہ) اللہ کی طرف سے مبارک اور پاکیزہ تحفہ ہے۔

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ٦١

اس طرح اللہ اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان فرماتا ہے تاکہ تم سمجھو۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا

مومن تو وہ ہیں جو اللہ پر اور اس کے رسول (ﷺ) پر ایمان لائے اور جب

كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ

کبھی ایسے کام کے لیے جو جمع ہو کر آنے کا ہو اللہ کے پیغمبر کے پاس جمع ہوں تو ان سے اجازت لیے

يَسْتَأْذِنُوهُ ط إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ

پیغمبر چلے نہیں جاتے اے پیغمبر (ﷺ) جو لوگ تم سے اجازت حاصل کرتے ہیں

الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ

وہی اللہ پر اور اس کے رسول (ﷺ) پر ایمان رکھتے ہیں سو جب یہ لوگ تم سے کسی کام کے لیے

لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ

اجازت مانگا کریں تو ان میں سے جسے چاہا کرو اجازت دے دیا کرو

وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ٦٢ لَا

اور ان کے لیے اللہ سے بخشش مانگا کرو کچھ شک نہیں کہ اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ

مومنو! پیغمبر کے بلانے کو ایسا خیال نہ کرنا جیسا تم آپس میں ایک دوسرے کو بلاتے ہو

بَعْضًا ۖ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ

بیشک اللہ کو وہ لوگ معلوم ہیں جو تم میں سے آنکھ بچا کر چل دیتے ہیں

لِوَإِذَا فَلَاحِذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ أَنْ

تو جو لوگ ان کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں ان کو ڈرنا چاہئے کہ

تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۹۳﴾

(ایسا نہ ہو کہ) ان پر کوئی آفت پڑ جائے یا تکلیف دینے والا عذاب نازل ہو۔

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۖ قَدْ يَعْلَمُ

دیکھو جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب اللہ ہی کا ہے جس (طریق) پر تم ہو

مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ ۖ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ

وہ اسے جانتا ہے اور جس روز لوگ اس کی طرف لوٹائے جائیں گے تو جو وہ

بِمَا عَمِلُوا ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۹۴﴾

عمل کرتے رہے وہ ان کو بتا دے گا اور اللہ ہر چیز سے واقف ہے۔

آيَاتُهَا ۱۲ سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدَنِيَّةٌ (۶۵) رُكُوعَاتُهَا ۲

اس میں بارہ آیتیں سورۃ طلاق مدنی ہے اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ

اے پیغمبر (ﷺ) (مسلمانوں سے کہہ دو کہ) جب تم عورتوں کو طلاق دینے لگو تو ان کی عدت کے

لِعَدَّتِهِنَّ وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا

شروع میں طلاق دو اور عدت کا شمار رکھو۔ اور اللہ سے جو تمہارا پروردگار ہے ڈرو (نہ تو تم ہی)

تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ

ان کو (ایامِ عدت میں) ان کے گھروں سے نکالو اور نہ وہ (خود ہی) نکلیں ہاں اگر

يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

وہ صریح بے حیائی کریں (تو نکال دینا چاہیے) اور یہ اللہ کی حدیں ہیں

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا

جو اللہ کی حدوں سے تجاوز کرے گا وہ اپنے آپ پر ظلم کرے گا

تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ۝۱

(اے طلاق دینے والے) تجھے کیا معلوم شاید اللہ اس کے بعد کوئی (رجعت کی) سبیل پیدا کر دے۔

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ

پھر جب وہ اپنی میعاد (یعنی انقضاءِ عدت) کے قریب پہنچ جائیں تو یا تو ان کو اچھی طرح سے (زوجیت میں)

فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَأَشْهِدُوا ذَوَى عَدْلٍ

رہنے دو یا اچھی طرح سے علیحدہ کر دو اور اپنے میں سے دو منصف مردوں کو گواہ کر لو

مِّنْكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ

اور (گواہوں) اللہ کے لیے درست گواہی دینا ان باتوں سے اس شخص کو نصیحت کی جاتی ہے جو اللہ پر

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَنْ يَتَّقِ

اور روزِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے اور جو کوئی اللہ سے ڈرے گا۔

اللَّهُ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ۝۲ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا

وہ اس کے لیے (رُزق و مخن سے) مخلصی (کی صورت) پیدا کر دے گا۔ اور اسکو ایسی جگہ سے رزق دے گا جہاں سے

يَحْتَسِبُ ط وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ط

(وہم و) گمان بھی نہ ہو۔ اور جو اللہ پر بھروسہ رکھے گا تو وہ اسکو کفایت کرے گا۔

إِنَّ اللَّهَ بِأَمْرِهِ ط قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ

اللہ اپنے کام کو (جو وہ کرنا چاہتا ہے) پورا کر دیتا ہے اللہ نے ہر چیز کا اندازہ

قَدْرًا ۲۱ وَاللّٰی يَكْسِنُ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِّسَائِكُمْ

مقرر کر رکھا ہے۔ اور تمہاری (مطلقات) عورتیں جو حیض سے نا امید ہو چکی ہوں

إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللّٰی لَمْ

اگر تم کو (انکی عدت کے بارے میں) شبہ ہو تو ان کی عدت تین مہینے ہے اور جن کو ابھی حیض

يَحِضْنَ ط وَأُولَاتِ الْأَحْصَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ

نہیں آنے لگا (ان کی عدت بھی یہی ہے) اور حمل والی عورتوں کی عدت وضع حمل

يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ ط وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ

(یعنی بچہ چھنے) تک ہے اور جو اللہ سے ڈرے گا اللہ اس کے کام میں

مِنْ أَمْرِهِ يُسِّرًا ۲۲ ذٰلِكَ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ ط

سہولت پیدا کر دے گا۔ یہ اللہ کا حکم ہے جو اللہ نے تم پر نازل کیا ہے

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ

اور جو اللہ سے ڈرے گا وہ اس سے اس کے گناہ دور کر دے گا اور اسے اجر عظیم

أَجْرًا ۲۳ أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِّنْ

بیتے گا۔ (مطلقات) عورتوں کو (ایام عدت میں) اپنے مقہور کے مطابق وہیں رکھو جہاں خود

وَجَدَكُمْ وَلَا تَضَارُّوهُنَّ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ ط وَإِنْ

رہتے ہو اور ان کو تنگ کرنے کے لیے تکلیف نہ دو اور اگر

كُنَّ أُولَاتِ حَمْلٍ فَأَنْفَقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ

حمل سے ہوں تو بچے جننے تک ان کا خرچ دیتے رہو

حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَاتَوْهُنَّ أَجُورَهُنَّ ۚ

پھر اگر وہ بچے کو تمہارے کہنے سے دودھ پلائیں تو ان کو ان کی اجرت دو

وَأْتَسِرُوا بِنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِنْ تَعَاَسَرْتُم

اور (بچے کے بارے میں) پسندیدہ طریق سے موافقت رکھو۔ اور اگر باہم ضد (اور نا اتفاقی) کرو گے

فَسَتُرْضَعُ لَهُ أُخْرَى ۖ لِيُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ مِّنْ

تو (بچے کو) اسکے (باپ کے) کہنے سے کوئی اور عورت دودھ پلائے گی۔ صاحب وسعت کو

سَعَتِهِ ۖ وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ

اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرنا چاہیے اور جسکے رزق میں تنگی ہو وہ جتنا اللہ نے اس کو دیا ہے اس کے موافق

اللَّهُ ۖ لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَّا آتَاهَا ۚ سَيَجْعَلُ

خرچ کرے اللہ کسی کو تکلیف نہیں دیتا مگر اسی کے مطابق جو اس کو دیا ہے اور اللہ عنقریب

اللَّهُ بُعْدًا عَسْرًا ۖ وَكَآيِنٌ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ

تنہائی کے بعد کشاکش بخشنے لگا۔ اور بہت سی بستیوں (کے رہنے والوں) نے اپنے پروردگار

عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسِبْنَهَا حَسَابًا شَدِيدًا ۖ

اور اس کے پیغمبروں کے احکام سے سرکشی کی تو ہم نے ان کو سخت حساب میں پکڑ لیا

وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُّكَرًا ۖ فَذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا

اور ان پر (ایسا) عذاب نازل کیا جو نہ دیکھا تھا نہ سنا۔ سو انہوں نے اپنے کاموں کی سزا کا

وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۖ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا

مزدہ چکھ لیا اور ان کا انجام نقصان ہی تو تھا۔ اللہ نے ان کے لیے سخت عذاب

جمع

شَدِيدًا فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِيَ الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا ۖ

تیار کر رکھا ہے تو اے اربابِ دانش جو ایمان لائے ہو اللہ سے ڈرو

قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۖ لَا رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ

اللہ نے تمہارے پاس نصیحت (کی کتاب) بھیجی ہے۔ (اور اپنے) پیغمبر (بھی بھیجے ہیں) جو

آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِّیُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

تمہارے سامنے اللہ کی واضح المطالب آیتیں پڑھتے ہیں تاکہ جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک

الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَكَفَىٰ مِنْ بِاللَّهِ

کرتے رہے ہیں ان کو اندھیرے سے نکال کر روشنی میں لے آئیں اور جو شخص ایمان لائے گا

وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

اور عمل نیک کرے گا وہ ان کو باغہائے بہشت میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں

الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۖ

بہہ رہی ہیں ابد آباد ان میں رہیں گے اللہ نے ان کو خوب رزق دیا ہے۔

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَفِي الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۚ

اللہ ہی تو ہے جس نے سات آسمان پیدا کیے اور ویسی ہی زمینیں

يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ

ان میں (اللہ کے) حکم اترتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ جان لو کہ اللہ ہر

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ

چیز پر قادر ہے اور یہ کہ اللہ اپنے علم سے ہر چیز پر

عَلِيمًا ۚ

احاطہ کیے ہوئے ہے۔

ایاتھا
۷۳

(۳۳) سُورَةُ الْأَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ (۹۰)

رُوعَاتُهَا
۹

اس میں تہتر آیتیں سورۃ احزاب مدنی ہے (اور) نور کوغ ہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ

اے پیغمبر ﷺ اللہ سے ڈرتے رہنا اور کافروں اور منافقوں کا

وَالْمُنَافِقِينَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۱

کہا نہ ماننا بیشک اللہ جاننے والا اور حکمت والا ہے۔

وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

اور جو (کتاب) تم کو تمہارے پروردگار کی طرف سے وحی کی جاتی ہے اسی کی پیروی کیے جانا بیشک اللہ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۝۲ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَىٰ

تمہارے سب عملوں سے خبردار ہے۔ اور اللہ پر بھروسہ رکھنا اور اللہ ہی

بِاللَّهِ وَكَيْلًا ۝۳ مَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلٍ مِّنْ قَلْبَيْنِ

کار ساز کافی ہے۔ اللہ نے کسی آدمی کے پہلو میں دو دل

فِي جَوْفِهِ ۚ وَمَا جَعَلَ أَزْوَاجَكُمُ الْإِنِّی تَظْهَرُونَ

نہیں بنائے اور نہ تمہاری عورتوں کو جن کو تم ماں کہہ بیٹھتے ہو تمہاری

مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ أَبْنَاءَكُمْ ۚ

ماں بنایا اور نہ تمہارے لے پالکوں کو تمہارے بیٹے بنایا

ذَٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ وَهُوَ

یہ سب تمہارے منہ کی باتیں ہیں اور اللہ تو سچی بات فرماتا ہے اور وہی

يَهْدِي السَّبِيلَ ۝ اَدْعُوهُمْ لَابَائِهِمْ هُوَ اقْسَطُ

سیدھا رستہ دکھاتا ہے۔ مومنو! لے پاؤں کو ان کے (اصلی) باپوں کے نام سے پکارا کرو کہ اللہ کے نزدیک

عِنْدَ اللَّهِ فَإِنْ لَّمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاُخْوَانُكُمْ

یہی بات درست ہے اگر تم کو ان کے باپوں کے نام معلوم نہ ہوں تو دین میں

فِي الدِّينِ وَمَوَالِيكُمْ ط وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ

وہ تمہارے بھائی اور دوست ہیں اور جو بات تم سے غلطی سے ہو گئی ہو اس میں تم پر

فِيهَا اَخْطَا تُمْ بِهِ ۚ وَلَكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ ط

کچھ گناہ نہیں لیکن جو قصد دلی سے کرو (اس پر مواخذہ ہے)

وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ النَّبِيُّ أَوْلىٰ

اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ پیغمبر (ﷺ) مومنوں پر

بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ اَنْفُسِهِمْ وَاَزْوَاجِهِ اُمَّهَاتُهُمْ ط

ان کی جانوں سے بھی زیادہ حق رکھتے ہیں اور پیغمبر کی بیویاں ان کی ماںیں ہیں

وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَعْضُهُمْ اَوْلىٰ بِبَعْضٍ فِي

اور رشتہ دار آپس میں کتاب اللہ کے رو سے مسلمانوں

كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ اِلَّا

اور مہاجرین سے ایک دوسرے (کے ترکے) کے زیادہ حقدار ہیں

اَنْ تَفْعَلُوْا اِلَىٰ اَوْلِيَّكُمْ مَّعْرُوفًا كَانَ

عمر یہ کہ تم اپنے دوستوں سے احسان کرنا چاہو

ذٰلِكَ فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝ وَاِذَا خِذْنَا مِنْ

یہ حکم کتاب (یعنی قرآن) میں لکھ دیا گیا ہے۔ اور جب ہم نے

النَّبِيِّنَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ

پیغمبروں سے عہد لیا اور تم سے اور نوح (علیہ السلام) سے اور ابراہیم (علیہ السلام) سے

وَمُوسَى وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۚ وَآخِذْنَا مِنْهُم

اور موسیٰ (علیہ السلام) سے اور مریم (علیہ السلام) کے بیٹے عیسیٰ (علیہ السلام) سے اور

مِيثَاقًا غَلِيظًا ۚ لِّيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ

عہد بھی ان سے پکا لیا۔ تاکہ سچ کہنے والوں سے ان کی سچائی کے بارے میں دریافت کرے

صَدَقِهِمْ ۚ وَاعِدًا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۸

اور اس نے کافروں کے لیے دکھ دینے والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ

مومنو اللہ کی اس مہربانی کو یاد کرو جو (اس نے) تم پر (اس وقت کی) جب تمہیں تم پر

جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا

(حملہ کرنے کو) آئیں تو ہم نے ان پر ہوا بھیجی اور ایسے لشکر (نازل کیے) جن کو تم

لَمْ تَرَوْهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝۹

دیکھ نہیں سکتے تھے اور جو کام تم کرتے ہو اللہ ان کو دیکھ رہا ہے۔

إِذْ جَاءَوكُمْ مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ

جب وہ تمہارے اوپر اور نیچے کی طرف سے تم پر چڑھ آئے

وَإِذْ زَاغَتِ الْأَبْصَارُ وَبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ

اور جب آنکھیں پھر گئیں اور دل (مارے دہشت کے) گلوں تک پہنچ گئے

وَتَظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونًا ۝۱۰ هُنَالِكَ ابْتُلِيَ الْمُؤْمِنُونَ

اور تم اللہ کی نسبت طرح طرح کے گمان کرنے لگے۔ وہاں مومن آزمائے گئے

وَزُلْزِلُوا زِلْزَالًا شَدِيدًا ۝۱۱ وَإِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ

اور سخت طور پر ہلائے گئے۔ اور جب منافق اور وہ لوگ

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللَّهُ

جن کے دلوں میں بیماری ہے کہنے لگے کہ اللہ اور اس کے رسول نے

وَرَسُولُهُ إِلَّا غُرُورًا ۝۱۲ وَإِذْ قَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ

تو ہم سے محض دھوکے کا وعدہ کیا تھا۔ اور جب ان میں سے ایک جماعت کہتی تھی

يَا أَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَارْجِعُوا وَيَسْتَأْذِنُ

کہ اے اہل مدینہ (یہاں) تمہارے لیے (ظہرنے کا) مقام نہیں تو لوٹ چلو اور ایک گروہ ان

فَرِيقٌ مِّنْهُمْ النَّبِيُّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ ۝۱۳

میں سے پیغمبر سے اجازت مانگنے اور کہنے لگا کہ ہمارے گھر کھلے پڑے ہیں

وَمَا هِيَ بِعَوْرَةٍ ۝۱۴ إِنَّ يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ۝۱۵ وَلَوْ

حالانکہ وہ کھلے نہیں تھے وہ تو صرف بھاگنا چاہتے تھے۔ اور اگر

دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ لَمَّا أَقْطَرِهَا ثَمَّ سَبِيلُ الْفِتْنَةِ

(فوجیں) اطراف مدینہ سے ان پر آ داخل ہوں پھر ان سے خانہ جنگی کے لیے کہا جائے

لَا تَوْهَاوَا تَلْبَثُوا بِهَا إِلَّا يَسِيرًا ۝۱۶ وَلَقَدْ كَانُوا

تو (نورا) کرنے لگیں اور اس کے لیے بہت ہی کم توقف کریں۔ حالانکہ پہلے

عَاهَدُوا اللَّهَ مِنْ قَبْلُ لَا يُؤْلُونَ الْأَدْبَارَ طَوْكَانَ

اللہ سے اقرار کر چکے تھے کہ پیٹھ نہیں پھیریں گے اور اللہ سے

عَهْدُ اللَّهِ مَسْئُولًا ۝۱۷ قُلْ لَّنْ يَنْفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِنْ

(جو) اقرار (کیا جاتا ہے اس) کی ضرورت پیش ہوگی۔ کہہ دو کہ اگر تم مرنے یا مارے جانے سے

فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذًا لَا تُمَتَّعُونَ

بھاگتے ہو تو بھاگنا تم کو فائدہ نہیں دے گا اور اس وقت تم بہت ہی کم

إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۶﴾ قُلْ مَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِيكُمْ مِّنْ

فائدہ اٹھاؤ گے۔ کہہ دو کہ اگر اللہ تمہارے ساتھ برائی کا

اللَّهُ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوءًا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً ط

ارادہ کرے تو کون تم کو اس سے بچا سکتا ہے یا اگر تم پر مہربانی کرنی چاہے (تو کون اس کو ہٹا سکتا ہے)

وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا

اور یہ لوگ اللہ کے سوا کسی کو نہ اپنا دوست پائیں گے۔ اور نہ مددگار

نَصِيرًا ﴿۱۷﴾ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمَعْوِفِينَ مِّنْكُمْ

اللہ تم میں سے ان لوگوں کو بھی جانتا ہے جو (لوگوں کو) منع کرتے ہیں

وَالْقَائِلِينَ لِإِخْوَانِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلَا يَأْتُونَ

اور اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ ہمارے پاس چلے آؤ۔ اور لڑائی میں

الْبَاسُ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۱۸﴾ أَشْحَاةٌ عَلَيْكُمْ ۖ فَإِذَا جَاءَ

نہیں آتے عمر کم۔ (یہ اس لیے کہ) تمہارے بارے میں بھل کرتے ہیں پھر جب

الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَعْيُنُهُمْ

ڈر (کا وقت) آئے تو تم ان کو دیکھو کہ تمہاری طرف دیکھ رہے ہیں (اور) ان کی آنکھیں (اسی طرح) پھر رہی ہیں

كَالَّذِي يُغْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَإِذَا ذَهَبَ

جیسے کسی کو موت سے غشی آ رہی ہو پھر جب خوف جاتا رہے

الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِاللِّسَانِ حِدَادٍ أَشْحَاةٌ عَلَىٰ

تو تیز زبانوں کے ساتھ تمہارے بارے میں زبان درازی کریں اور مال میں بھل کریں

الْخَيْرُ أُولَٰئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ط

یہ لوگ (حقیقت میں) ایمان لائے ہی نہ تھے تو اللہ نے ان کے اعمال برباد کر دیئے

وَكَانَ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝۱۹ يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ

اور یہ اللہ کو آسان تھا۔ (خوف کے سبب) خیال کرتے ہیں کہ فوجیں

لَمْ يَذْهَبُوا ۚ وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوْا لَوْ أَنَّهُمْ

نہیں گئیں اور اگر لشکر آ جائیں تو تمنا کریں

بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَنْبَاءِكُمْ ط

کہ (کاش) گتواروں میں جا رہیں (اور) تمہاری خبر پوچھا کریں

وَلَوْ كَانُوا فِيكُمْ مَا قَتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۝۲۰ لَقَدْ كَانَ

اور اگر تمہارے درمیان ہوں تو لڑائی نہ کریں مگر کم۔ تم کو اللہ کے پیغمبر کی

لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ

پیروی (کرنی) بہتر ہے۔ (یعنی) اس شخص کو جسے اللہ (سے ملنے) اور روز قیامت

يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۝۲۱ وَلَمَّا

(کے آنے) کی امید ہو اور وہ اللہ کا ذکر کثرت سے کرتا ہو۔ اور جب

رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْزَابَ ۚ قَالُوا هَٰذَا مَا وَعَدَنَا

مومنوں نے (کافروں کے) لشکر کو دیکھا تو کہنے لگے یہ وہی ہے جس کا اللہ

اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ ۚ وَمَا زَادَهُمْ

اور اس کے پیغمبر نے ہم سے وعدہ کیا تھا اور اللہ اور اس کے پیغمبر نے سچ کہا تھا اور اس سے ان کا ایمان

إِلَّا إِيْمَانًا ۚ وَتَسْلِيًا ۝۲۲ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ

اور اطاعت اور زیادہ ہو گئی۔ مومنوں میں کتنے ہی ایسے شخص ہیں

۲۱۸

صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَّنْ قَضَىٰ

کہ جو اقرار انہوں نے اللہ سے کیا تھا اس کو سچ کر دکھایا تو ان میں بعض ایسے ہیں جو اپنی نذر

نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّلُوا تَبْدِيلًا ﴿۳۳﴾

سے فارغ ہو گئے اور بعض ایسے ہیں کہ انتظار کر رہے ہیں اور انہوں نے (اپنے قول کو) ذرا بھی نہیں بدلا۔

لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ

تاکہ اللہ سچوں کو ان کی سچائی کا بدلہ دے اور منافقوں کو چاہے

الْمُنْفِقِينَ إِنْ شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ

تو عذاب دے یا (چاہے) تو ان پر مہربانی کرے بیشک

اللَّهُ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿۳۴﴾ وَرَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ

اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اور جو کافر تھے ان کو اللہ نے پھیر دیا

كَفَرُوا ابْغِظْهُمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا ط وَكَفَىٰ اللَّهُ

وہ اپنے غمے میں (بھرے ہوئے تھے) کچھ بھلائی حاصل نہ کر سکے اور اللہ مومنوں کو

الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالِ ط وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ﴿۳۵﴾

لڑائی کے بارے میں کافی ہوا اور اللہ طاقت ور (اور) زبردست ہے۔

وَأَنزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَن

اور اہل کتاب میں سے جنہوں نے ان کی مدد کی تھی ان کو ان کے قلعوں

صِيَاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ فَرِيقًا

سے اتار دیا اور ان کے دلوں میں وحشت ڈال دی تو کتنوں کو تم

تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ﴿۳۶﴾ وَأَوْرَثَكُمْ أَرْضَهُمْ

قتل کر دیتے تھے اور کتنوں کو قید کر لیتے تھے اور ان کی زمین

وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضًا لَّمْ تَطْعُوهَا ۖ وَكَانَ

اور ان کے گھروں اور ان کے مال اس زمین کا جس میں تم نے پاؤں بھی نہیں رکھا تھا تم کو وارث بنا دیا

اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۳۷ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ

اور اللہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ اے پیغمبر ﷺ اپنی بیویوں سے کہہ دو

لَا زَوَاجَ لَكُمْ إِن كُنْتُمْ تَرُدْنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ

کہ اگر تم دنیا کی زندگی اور اس کی زینت

زِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ أُمَتِّعْكُمْ وَأُسْرِحْكُمْ سَرَاحًا

و آرائش کی خواہگار ہو تو آؤ میں تمہیں کچھ مال دوں

جَمِيلًا ۝۳۸ وَإِنْ كُنْتُمْ تَرُدْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذَارِ

اور اچھی طرح سے رخصت کر دوں۔ اور اگر تم اللہ اور اس کے پیغمبر اور عاقبت کے گھر

الْآخِرَةِ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُمُ

(یعنی بہشت) کی طلب گار ہو تو تم میں جو نیکو کاری کرنے والی ہیں ان کے لیے اللہ نے

أَجْرًا عَظِيمًا ۝۳۹ لِيُنْسَاءَ النَّبِيُّ مَنْ يَأْتِ مِنْكُمُ

اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔ اے پیغمبر ﷺ کی بیویاں! تم میں سے

بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ يُضَعْفُ لَهَا الْعَذَابُ

جو کوئی صریح ناشائستہ حرکت کرے گی اس کو دوئی سزا

ضَعْفَيْنِ ۖ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝

دی جائے گی اور یہ (بات) اللہ کو آسان ہے۔

وَمَنْ يَقْنَتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ

اور جو تم میں سے اللہ اور اس کے رسول کی فرماں بردار رہے گی اور عمل

صَالِحًا نُؤْتِيهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۖ وَاعْتَدْنَا لَهَا

نیک کرے گی اس کو ہم دو ٹاں ثواب دیں گے اور اس کے لیے ہم نے عزت کی روزی

رِزْقًا كَرِيمًا ۝۳۱ يٰنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَا حِدٍ مِّنْ

تیار کر رکھی ہے۔ اے پیغمبر (ﷺ) کی بیویاں! تم اور عورتوں کی طرح

النِّسَاءِ اِنْ اتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ

نہیں ہو۔ اگر تم پرہیزگار رہنا چاہتی ہو تو (کسی اجنبی شخص سے) نرم نرم باتیں نہ کرو

فَيَطْغَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا

تاکہ وہ شخص جس کے دل میں کسی طرح کا مرض ہے کوئی امید (نہ) پیدا کر لے اور

مَعْرُوفًا ۝۳۲ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ

(اور ان میں) دستور کے مطابق بات کیا کرو اور اپنے گھروں میں ٹھہری رہو اور جس طرح

تَبَرَّجَ الْجَاهِلِيَّةُ الْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ

(پہلے) جاہلیت (کے دنوں) میں اگلیاں چل کرتی تھیں اس طرح زینت نہ دکھاؤ۔ اور نماز پڑھتی رہو

الزَّكَاةَ وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ إِنَّمَا يُرِيدُ

اور زکوٰۃ دیتی رہو اور اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرتی رہو اے (پیغمبر ﷺ کے) اہل بیت

اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ

اللہ چاہتا ہے کہ تم سے ناپاکی (کا میل کچیل) دور کر دے اور تمہیں

وَ يُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۝۳۳ وَاذْكُرْنَ مَا يُتْلَىٰ فِي

بالکل پاک صاف کر دے اور تمہارے گھروں میں جو اللہ کی آیتیں پڑھی

بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۖ إِنَّ اللَّهَ

جاتی ہیں اور حکمت (کی باتیں سنائی جاتی ہیں) ان کو یاد رکھو بیشک اللہ

۳۳

كَانَ لَاطِيفًا خَبِيرًا ۝۳۳ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

باریک بین اور باخبر ہے۔ (جو لوگ اللہ کے آگے سراطاعت خم کر نیوالے ہیں یعنی) مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالْقَنَاتِ

اور مؤمن مرد اور مؤمن عورتیں اور فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں

وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ

اور راست باز مرد اور راست باز عورتیں اور صبر کرنے والے مرد اور صبر کرنے والی عورتیں

وَالْخُشَعِينَ وَالْخُشَعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ

اور فروتنی کرنے والے مرد اور فروتنی کرنے والی عورتیں اور خیرات کرنے والے مرد

وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ

اور خیرات کرنے والی عورتیں اور روزے رکھنے والے مرد اور روزے رکھنے والی عورتیں

وَالْحَفَظِينَ فُرُوجَهُمُ وَالْحَفَظَاتِ وَالذَّكِرِينَ

اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور حفاظت کرنے والی عورتیں اور اللہ کو کثرت سے

اللَّهُ كَثِيرًا وَالدُّكْرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً

یاد کرنے والے مرد اور کثرت سے یاد کرنے والی عورتیں کچھ شک نہیں کہ ان کے لیے اللہ نے بخشش

وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝۳۴ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا

اور اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔ اور کسی مؤمن مرد

مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ

اور مؤمن عورت کو حق نہیں ہے کہ جب اللہ اور اس کا رسول کوئی امر مقرر کر دیں تو وہ اس کام میں

لَهُمُ الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ط وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ

اپنا بھی کچھ اختیار سمجھیں اور جو کوئی اللہ اور اس کے

وَرَسُولُهُ فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا مُّبِينًا ۖ وَإِذْ

رسول کی نافرمانی کرے وہ صریح گمراہ ہو گیا اور جب تم

تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ

اس شخص سے جس پر اللہ نے احسان کیا اور تم نے بھی احسان کیا (یہ) کہتے تھے

أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ وَاتَّقِ اللَّهَ وَتُخْفِي

کہ اپنی بیوی کو اپنے پاس رہنے دے اور اللہ سے ڈر اور تم اپنے دل میں

فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ ۚ

وہ بات پوشیدہ کرتے تھے جس کو اللہ ظاہر کرنے والا تھا اور تم لوگوں سے ڈرتے تھے

وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ۖ فَلَمَّا قَضَىٰ زَيْدٌ

حالانکہ اللہ ہی اس کا زیادہ مستحق ہے کہ اس سے ڈرو پھر جب زید نے اس سے (کوئی) حاجت

مِنْهَا وَطَرًا زَوَّجْنَاهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَىٰ

(متعلق) نہ رکھی (یعنی اس کو طلاق دے دی) تو ہم نے تم سے اس کا نکاح کر دیا تاکہ مومنوں کے لیے

الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي أَزْوَاجِ أَدْعِيَائِهِمْ إِذَا

ان کے منہ بولے بیٹوں کی بیویوں (کے ساتھ نکاح کرنے کے بارے) میں جب وہ ان سے (اپنی) حاجت

قَضَوْا مِنْهُمْ وَطَرًا ۖ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

(متعلق) نہ رکھیں (یعنی طلاق دے دیں) کچھ سختی نہ رہے اور اللہ کا حکم واقع ہو کر رہے والا تھا۔

مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا فَرَضَ

پیغمبر پر اس کام میں کچھ سختی نہیں جو اللہ نے ان کے لیے

اللَّهُ لَهُ سُنَّةٌ اللَّهُ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ۖ

مقرر کر دیا اور جو لوگ پہلے گزر چکے ہیں

وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَّقْدُورًا ۝ (۳۸) الَّذِينَ

ان میں بھی اللہ کا یہی دستور رہا ہے اور اللہ کا حکم ٹھہر چکا تھا اور

يُبَلِّغُونَ رِسَالَاتِ اللَّهِ وَيَخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ

جو اللہ کے پیغام (جوں کے توں) پہنچاتے اور اس سے ڈرتے اور اللہ کے سوا

أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ۖ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ حَسِيبًا ۝ (۳۹) مَا كَانَ

کسی سے نہیں ڈرتے تھے اور اللہ ہی حساب کرنے کو کافی ہے۔ محمد (ﷺ)

مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ

تمہارے مردوں میں سے کسی کے والد نہیں ہیں بلکہ اللہ کے پیغمبر

اللَّهُ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

اور نبیوں (کی نبوت) کی مہر (یعنی اس کو ختم کر دینے والے) ہیں اور اللہ ہر

عَلِيمًا ۝ (۴۰) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا

چیز سے واقف ہے۔ اے اہل ایمان اللہ کا بہت ذکر

كَثِيرًا ۝ (۴۱) وَسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَأَصِيلاً ۝ (۴۲) هُوَ

کیا کرو۔ اور صبح اور شام اس کی پاکی بیان کرتے رہو۔ وہی تو ہے جو

الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَيْكُمْ وَمَلَائِكَتُهُ لِيُخْرِجَكُم

تم پر رحمت بھیجتا ہے اور اس کے فرشتے بھی

مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّوْرِ ۖ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ

تاکہ تم کو اندھیروں سے نکال کر روشنی کی طرف لے جائے اور اللہ مومنوں پر

رَحِيمًا ۝ (۴۳) تَحِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقَوْنَهُ سَلَامٌ ۖ

مہربان ہے۔ جس روز وہ اس سے ملیں گے انکا تحفہ (اللہ کی طرف سے) سلام ہوگا

وَأَعَدَّ لَهُمْ أَجْرًا كَرِيمًا ﴿۳۳﴾ يَٰ أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا

اور اس نے ان کے لیے بڑا ثواب تیار کر رکھا ہے۔ اے پیغمبر (ﷺ) ہم نے

أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿۳۴﴾ وَدَاعِيًا

تم کو گواہی دینے والا اور خوشخبری سنانے والا اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ اور اللہ کی طرف

إِلَى اللَّهِ بِأَذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿۳۵﴾ وَبَشِيرٌ

جاننے والا اور چراغ روشن۔ اور مومنوں کو خوشخبری سنا دو

الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ فَضْلًا كَبِيرًا ﴿۳۶﴾

کہ ان کے لیے اللہ کی طرف سے بڑا فضل ہے۔

وَلَا تُطِيعِ الْكُفْرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ وَدَعْ أَذَاهُمْ

اور کافروں اور منافقوں کا کہا نہ ماننا اور نہ ان کے تکلیف دینے پر نظر کرنا

وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ط وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿۳۷﴾ يَٰ أَيُّهَا

اور اللہ پر بھروسہ رکھنا اور اللہ ہی کار ساز کافی ہے۔ مومنو! جب

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ

تم مومن عورتوں سے نکاح کر کے ان کو ہاتھ لگانے

طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ فَبِأَلَّكُمْ

(یعنی ان کے پاس جانے) سے پہلے طلاق دے دو تو تم کو کچھ اختیار نہیں

عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَمِيتَعُوهُنَّ

کہ ان سے عدت پوری کراؤ ان کو کچھ فائدہ

وَسَرَّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ﴿۳۸﴾ يَٰ أَيُّهَا النَّبِيُّ

(یعنی خرچ) دے کر اچھی طرح سے رخصت کر دو۔ اے پیغمبر (ﷺ) ہم نے

إِنَّا أَحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَاجَكَ الَّتِي أَتَيْتَ أَجُورَهُنَّ

تمہارے لیے تمہاری بیویاں جن کو تم نے ان کے مہر دے دیے ہیں حلال کر دی ہیں

وَمَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ

اور تمہاری لوندیاں جو اللہ نے تم کو (کفار سے بطور مال غنیمت) دلوائی ہیں

وَبَنَاتِ عَمِّكَ وَبَنَاتِ عَمَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ

اور تمہاری چچا کی بیٹیاں اور تمہاری پھوپھیوں کی بیٹیاں اور تمہارے ماموں کی بیٹیاں اور تمہاری خالائیں

خَلَّتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَأَةً مُؤْمِنَةً

کی بیٹیاں جو تمہارے ساتھ وطن چھوڑ کر آئی ہیں (سب حلال ہیں) اور کوئی مومن عورت

إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ

اگر اپنے تئیں پیغمبر کو بخش دے (یعنی مہر لینے کے بغیر نکاح میں آنا چاہے) بشرطیکہ پیغمبر بھی

يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَّكَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ط

ان سے نکاح کرنا چاہیں (وہ بھی حلال ہے لیکن یہ اجازت (اے محمد ﷺ) خاص تم ہی کو ہے

قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي أَزْوَاجِهِمْ وَمَا

سب مسلمانوں کو نہیں ہم نے ان کی بیویوں اور لوندیوں کے بارے میں

مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ

جو (مہر واجب الادا) مقرر کر دیا ہے ہم کو معلوم ہے (یہ) اس لیے (کیا گیا ہے) کہ تم پر کسی طرح کی

حَرْجٌ ط وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۝۵ تَرْجَى مَنْ

بتیسی نہ رہے اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔ (اور تم کو یہ بھی اختیار ہے کہ) جس بیوی

تَشَاءُ مِنْهُمْ وَتُعْوَئِي إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ ط وَمَنْ

کو چاہو علیحدہ رکھو اور جسے چاہو اپنے پاس رکھو اور جس کو

اُبْتَغِیْتَ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَیْكَ ذٰلِكَ

تم نے علیحدہ کر دیا ہو اگر اس کو پھر اپنے پاس طلب کر لو تو تم پر کچھ گناہ نہیں یہ

اَدْنٰی اَنْ تَقَرَّ اَعْيُنُهُنَّ وَلَا یَحْزَنَ وَیَرْضٰی

(اجازت) اس لیے ہے کہ ان کی آنکھیں ٹھنڈی رہیں اور وہ غمناک نہ ہوں اور جو کچھ تم ان کو دو

بِمَا اَتٰیتهُنَّ كُلُّهُنَّ ط وَاللّٰهُ یَعْلَمُ مَا فِی

اسے لے کر سب خوش رہیں اور جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے اللہ اسے

قُلُوْبُكُمْ ط وَكَانَ اللّٰهُ عَلِیْمًا حَلِیْمًا ۝۵ لَا یَحِلُّ

جانتا ہے اور اللہ جاننے والا اور بردبار ہے۔ (اے پیغمبر ﷺ) ان کے سوا

لَكَ النِّسَاءُ مِنْۢ بَعْدُ وَلَا اَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ

اور عورتیں تم کو جائز نہیں اور نہ یہ کہ ان بیویوں کو چھوڑ کر اور بیویاں کرلو خواہ ان کا حسن

مِنْ اَزْوَاجٍ وَّ لَوْ اَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ اِلَّا مَا

تم کو (کیا ہی) اچھا لگے مگر وہ جو تمہارے ہاتھ کا مال ہے

مَلَکَتْ یَمِیْنُكَ ط وَكَانَ اللّٰهُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ

(یعنی لوندیوں کے بارے میں تم کو اختیار ہے) اور اللہ ہر چیز پر

رَقِیْبًا ۝۶ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَدْخُلُوْا بُیُوْتَ

نگاہ رکھتا ہے۔ مومنو! پیغمبر کے گھروں میں نہ جایا کرو

النَّبِیِّ اِلَّا اَنْ یُّوْذَنَ لَکُمْ اِلٰی طَعَامٍ غَیْرِ

غمر اس صورت میں کہ تم کو کھانے کے لیے اجازت دی جائے

نَظَرٍ اِنَّہٗ لَا لٰکِنْ اِذَا دُعِیْتُمْ فَاَدْخُلُوْا

اور اس کے پکے کا انتظار بھی نہ کرنا پڑے لیکن جب تمہاری دعوت کی جائے

فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْتَشِرُوا وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ

تو جاؤ اور جب کھانا کھا چکو تو چل دو اور باتوں میں جی لگا کر

لِحَدِيثٍ ۖ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذِي النَّبِيَّ

نہ بیٹھے رہو یہ بات پیغمبر (ﷺ) کو ایذا دیتی تھی اور وہ تم سے شرم کرتے تھے

فَيَسْتَجِي مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَجِي مِنَ الْحَقِّ ۖ

(اور کہتے نہیں تھے) لیکن اللہ سچی بات کے کہنے سے شرم نہیں کرتا

وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسْأَلُوهُنَّ مِنْ وَرَاءِ

اور جب پیغمبر کی بیویوں سے کوئی سامان مانگو تو پردے کے باہر سے مانگو

حِجَابٍ ۖ ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۖ

یہ تمہارے اور ان کے دونوں کے دلوں کے لیے بہت پاکیزگی کی بات ہے

وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُؤْذُوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ

اور تم کو یہ شایاں نہیں کہ پیغمبر اللہ کو تکلیف دو اور نہ یہ کہ

تَنْكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ أَبَدًا ۚ إِنَّ ذَلِكُمْ

ان کی بیویوں سے کبھی ان کے بعد نکاح کرو بیشک یہ

كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝۵۳

اللہ کے نزدیک بڑا (گناہ کا کام) ہے۔ اگر تم کسی چیز کو

تُخَفُّوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۵۴

ظاہر کرو یا اس کو مخفی رکھو تو (یاد رکھو کہ) اللہ ہر چیز سے باخبر ہے۔

جُنَاحٌ عَلَيْهِنَ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا

عورتوں پر اپنے باپوں سے (پردہ نہ کرنے میں) کچھ گناہ نہیں اور نہ اپنے بیٹوں سے اور نہ اپنے بھائیوں سے اور

اِخْوَانِهِنَّ وَلَا اَبْنَاءَ اِخْوَانِهِنَّ وَلَا اَبْنَاءَ

نہ اپنے بھتیجیوں سے اور نہ اپنے بھائیوں سے نہ اپنی

اَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَاءِہِنَّ وَلَا مَا مَلَکَتْ اَیْمَانُہُنَّ ۚ

(قسم کی) عورتوں سے اور نہ لونڈیوں سے

وَاتَّقِیْنَ اللّٰهَ ۚ اِنَّ اللّٰهَ کَانَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ

اور (اے عورتو) اللہ سے ڈرتی رہو بیشک اللہ ہر چیز سے

شَہِیْدًا ۝۵۵ اِنَّ اللّٰهَ وَ مَلَائِکَتُہٗ یُصَلُّوْنَ

واقف ہے۔ اللہ اور اس کے فرشتے پیغمبر پر

عَلٰی النَّبِیِّ ۚ یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوا صَلُّوا عَلَیْہِ

دورو بھیجتے ہیں مومنو! تم بھی ان پر دورو

وَسَلِّمُوا تَسْلِیْمًا ۝۵۶ اِنَّ الَّذِیْنَ یُؤْذُوْنَ اللّٰهَ

اور سلام بھیجا کرو۔ جو لوگ اللہ اور اس کے پیغمبر

وَرَسُوْلَہٗ لَعَنَہُمُ اللّٰهُ فِی الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ

کو رنج پہنچاتے ہیں ان پر اللہ دنیا اور آخرت میں لعنت کرتا ہے

وَاَعَدَّ لَہُمْ عَذَابًا مُّہِیْنًا ۝۵۷ وَالَّذِیْنَ یُؤْذُوْنَ

اور ان کے لیے اس نے ذلیل کرنے والا عذاب تیار کر رکھا ہے۔ اور جو لوگ مومن مردوں

الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ بِغَیْرِ مَا اٰکْتَسَبُوْا فَقَدِ

اور مومن عورتوں کو ایسے کام (کی تہمت) سے جو انہوں نے نہ کیا ہو ایذا دیں

اَحْتَلَبُوْا بُہْتَانًا وَّ اِشْبَامًا مُّبِیْنًا ۝۵۸ یٰۤاَیُّهَا النَّبِیُّ

تو انہوں نے بہتان اور صریح گناہ کا بوجھ اپنے سر پر رکھا۔ اے پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم)

قُلْ لِأَزْوَاجِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ

اپنی بیویوں اور بیٹیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے کہہ دو

يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ

کہ (باہر نکلا کریں تو) اپنے (موٹیوں) پر چادر لٹکا (کر گھونگٹ نکال) لیا کریں یہ امر ان کے لیے

يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذِينَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۵۹﴾

موجب شناخت (واقتیاز) ہوگا تو کوئی ان کو ایذا نہ دے گا اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

اگر منافق اور وہ لوگ جن کے دلوں میں مرض ہے اور جو (مدینے کے شہر میں) بری بری خبریں

مَرَضٌ وَالْمُرْجَفُونَ فِي الْمَدِينَةِ لَنُغْرِبَنَّكَ بِهِمْ

اڑایا کرتے ہیں (اپنے کردار) سے باز نہ آئیں گے تو ہم تم کو ان کے پیچھے لگا دیں گے

ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۖ مَلْعُونِينَ ﴿۶۰﴾

پھر وہاں تمہارے پڑوس میں نہ رہ سکیں گے مگر تھوڑے دن۔ (وہ بھی) پھٹکارے ہوئے

أَيُّهَا ثَقِفُوا اخذُوا وَقْتَكُمْ تَقْتِيلًا ۖ سُنَّةَ

جہاں پائے گئے پکڑے گئے اور جان سے مار ڈالے گئے۔ جو لوگ

اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ

پہلے گزر چکے ہیں ان کے بارے میں بھی اللہ کی یہی عادت رہی ہے اور تم اللہ کی عادت میں

اللَّهِ تَبْدِيلًا ۖ يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۖ ط

تغیر و تبدل نہ پاؤ گے۔ لوگ تم سے قیامت کی نسبت دریافت کرتے ہیں

قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ

(کہ کب آئے گی) کہہ دو کہ اس کا علم اللہ ہی کو ہے اور تمہیں کیا معلوم ہے شاید

السَّاعَةِ تَكُونُ قَرِيبًا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرِينَ

قیامت قریب ہی آگئی ہو۔ بیشک اللہ نے کافروں پر لعنت کی ہے

وَأَعَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۖ خَلِيدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۖ

اور ان کے لیے (جہنم کی) آگ تیار کر رکھی ہے۔ اس میں ابد آباد رہیں گے

لَا يَجْدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۖ يَوْمَ تُقَلَّبُ

نہ کسی کو دوست پائیں گے اور نہ مددگار۔ جس دن ان کے منہ آگ میں

وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَلَيْتَنَّا أَطَعْنَا اللَّهَ

الٹائے جائیں کہیں گے اے کاش ہم اللہ کی فرمانبرداری کرتے

وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۖ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا

اور رسول (اللہ) کا حکم مانتے۔ اور کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار ہم نے اپنے سرداروں

سَادَتَنَا وَكِبَرَاءَنَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلَا ۖ رَبَّنَا

اور بڑے لوگوں کا کہا مانتا تو انہوں نے ہم کو رستے سے گمراہ کر دیا۔ اے ہمارے پروردگار

إِنِّهِمْ ضَعُفَيْنَ مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَهُمُ لَعْنَا

ان کو دگنا عذاب دے اور ان پر بڑی لعنت کر۔

كَبِيرًا ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ

مومنو! تم ان لوگوں جیسے نہ ہونا جنہوں نے موسیٰ (علیہ السلام) کو

أَذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَّاهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا ۖ وَكَانَ عِنْدَ

(عیب لگا کر) رنج پہنچایا تو اللہ نے ان کو بے عیب ثابت کیا اور وہ اللہ کے نزدیک

اللَّهُ وَجِيهًا ۖ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا

آبرو والے تھے۔ مومنو اللہ سے ڈرا کرو اور بات سیدھی

قَوْلًا سَدِيدًا ۱۰۱ يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ

کہا کرو۔ وہ تمہارے سب اعمال درست کر دے گا اور تمہارے گناہ

لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۖ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ

بخش دے گا اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرے گا تو چٹک بڑی

فَوْزًا عَظِيمًا ۱۰۲ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ

مراد پائے گا۔ ہم نے (بار) امانت کو آسمانوں اور زمین

وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا

اور پہاڑوں پر پیش کیا تو انہوں نے اس کے اٹھانے سے انکار کیا

وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۖ إِنَّهُ كَانَ

اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اس کو اٹھا لیا بیشک وہ

ظَلُومًا جَهُولًا ۱۰۳ لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ

ظالم اور جاہل تھا۔ تاکہ اللہ منافق مردوں

وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ

اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو عذاب دے

اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ

اور اللہ مومن مردوں اور مومن عورتوں پر مہربانی کرے

غَفُورًا رَحِيمًا ۱۰۴

اور اللہ تو بخشنے والا مہربان ہے۔



إِنشَاءً
۱۸

(۴۹) سُورَةُ الْحَجَرَاتِ مَدَنِيَّةٌ (۱۰۶)

رُكُوعَاتُهَا
۲

اس میں اٹھارہ آیتیں سورہ حجرات مدنی ہے اور دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقَدْ مُوَابِقِينَ يَدَيِ اللَّهِ

مومنو! (کسی بات کے جواب میں) اللہ اور اس کے رسول سے پہلے نہ بول اٹھا کرو

وَرَسُولِهِ، وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۝۱ يَا أَيُّهَا

اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ سنا جانتا ہے۔ اے اہل ایمان!

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ

اپنی آوازیں پیغمبر (ﷺ) کی آواز سے اونچی نہ کرو

وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ

اور جس طرح آپس میں ایک دوسرے سے زور سے بولتے ہو

أَنْ تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ۝۲ إِنَّ

(اس طرح) ان کے رو پر زور سے نہ بولا کرو (ایسا نہ ہو کہ) تمہارے اعمال ضائع ہو جائیں اور تم کو خبر بھی نہ ہو۔

الَّذِينَ يَعْصُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ

جو لوگ اللہ کے پیغمبر اللہ کے سامنے دہی آواز سے بولتے ہیں

الَّذِينَ أُمِتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ

اللہ نے ان کے دل تقویٰ کے لیے آزمائے ہیں ان کے لیے بخشش

وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۝۳ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ

اور اجر عظیم ہے۔ جو لوگ تم کو حجروں کے باہر سے آواز دیتے ہیں

الْحُجْرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۴۷﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا

ان میں اکثر بے عقل ہیں۔ اور اگر وہ صبر کیے رہتے

حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ

یہاں تک کہ تم خود نکل کر ان کے پاس آتے تو یہ ان کے لیے بہتر تھا اور اللہ تو بخشنے

رَحِيمٌ ﴿۴۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ

والا مہربان ہے۔ مومنو! اگر کوئی بد کردار تمہارے پاس کوئی خبر لے کر آئے

بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا

تو خوب تحقیق کر لیا کرو (مہار) کہ کسی قوم کو نادانی سے نقصان پہنچا دو

عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ﴿۴۹﴾ وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ

پھر تم کو اپنے کیے پر نادم ہونا پڑے۔ اور جان رکھو کہ تم میں

اللَّهُ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ

اللہ کے پیغمبر (ﷺ) ہیں اگر بہت سی باتوں میں وہ تمہارا کہا مان لیا کریں تو مشکل میں پڑ جاؤ لیکن

اللَّهُ حَبِيبُ إِلَيْكُمْ الْإِيمَانِ وَزَيْنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ

اللہ نے تم کو ایمان عزیز بنا دیا اور اس کو تمہارے دلوں میں سجا دیا اور کفر

إِلَيْكُمْ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَٰئِكَ هُمُ

اور گناہ اور نافرمانی سے تم کو بیزار کر دیا یہی لوگ راہ ہدایت پر ہیں

الرَّشِدُونَ ﴿۵۰﴾ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ

(یعنی) اللہ کے فضل اور احسان سے اور اللہ جاننے والا (اور)

حَكِيمٌ ﴿۵۱﴾ وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا

حکمت والا ہے۔ اور اگر مومنوں میں سے کوئی دو فریق آپس میں لڑ پڑیں

فَاصْدَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى

تو ان میں صلح کرا دو اور اگر ایک فریق دوسرے پر زیادتی کرے

الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ

تو زیادتی کرنے والے سے لڑو یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی طرف

أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَاصْدَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ

رجوع لائے پس جب وہ رجوع لائے تو دونوں فریق میں مساوات کے ساتھ صلح کرا دو اور انصاف سے کام لو

وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۝ إِنَّمَا

کہ اللہ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتا ہے۔۔۔ مومن تو

الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَاصْدَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا

آپس میں بھائی بھائی ہیں تو اپنے دو بھائیوں میں صلح کرا دیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو

اللَّهُ لَعَلَّكُمْ تَرْحَمُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا

تاکہ تم پر رحمت کی جائے۔۔۔ مومنو! کوئی قوم کسی قوم سے

يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ

تمسخر نہ کرے ممکن ہے کہ وہ لوگ ان سے بہتر ہوں

وَلَا نِسَاءٌ لِّلنِّسَاءِ عَسَىٰ أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۚ

اور نہ عورتیں عورتوں سے (تمسخر کریں) ممکن ہے کہ وہ ان سے اچھی ہوں

وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ ط

اور اپنے (مومن بھائی) کو عیب نہ لگاؤ اور نہ ایک دوسرے کا

بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيمَانِ وَمَنْ لَّمْ

برا نام رکھو ایمان لانے کے بعد برا نام (رکھتا) گناہ ہے اور جو توبہ

يَتَّبِعُوا لَكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

نہ کریں وہ ظالم ہیں۔ اے اہل ایمان! بہت گمان

اجْتَنِبُوْا كَثِيْرًا مِّنَ الظَّنِّ اِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ اِثْمٌ وَّلَا

کرنے سے احتراز کرو کہ بعض گمان گناہ ہیں

تَجَسَّسُوْا وَلَا يَغْتَبِ بَّعْضُكُم بَعْضًا اِيْحِبُّ

اور ایک دوسرے کے حال کا تجسس نہ کیا کرو اور نہ کوئی کسی کی غیبت کرے کیا تم میں سے

اَحَدُكُمْ اَنْ يَّكُلَ لَحْمَ اَخِيْهِ مِيْثًا فَاْكِرْهُتُمْ وَّط

کوئی اس بات کو پسند کرے گا کہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے اس سے تو تم ضرور نفرت کرو گے

وَاتَّقُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ تَوَّابٌ رَّحِيْمٌ ۝ يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ

(تو غیبت نہ کرو) اور اللہ کا ڈر رکھو بیشک اللہ توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔ لوگو! ہم نے

اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّاُنْثٰی وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّ

تم کو ایک مرد اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تمہاری قومیں اور قبیلے بنائے

قَبَاۤیِلَ لِتَعَارَفُوْۤا اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ

تاکہ ایک دوسرے کو شناخت کرو اور اللہ کے نزدیک تم میں زیادہ عزت والا وہ ہے جو زیادہ

اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ۝ قَالَتِ الْاَعْرَابُ اٰمَنَّا قُلْ

پرہیزگار ہے بیشک اللہ سب کچھ جاننے والا (اور) سب سے خبردار ہے۔ دیہاتی کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے

لَمْ تُوْمِنُوْا وَلٰكِنْ قُوْلُوْا اَسْلَمْنَا وَلَبَّآیْدُ خُلْ

آئے کہہ دو کہ تم ایمان نہیں لائے (بلکہ یوں) کہو کہ ہم اسلام لائے ہیں اور ایمان تو ہنوز تمہارے دلوں

اِلَیْہِمْ اِنْ فِیْ قُلُوْبِكُمْ وَاِنْ تُطِيعُوْا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ لَا

میں داخل ہی نہیں ہوا اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو گے

يَلْتَكُم مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳﴾

تو اللہ تمہارے اعمال میں سے کچھ کم نہیں کرے گا بیشک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

مومن تو وہ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لائے

ثُمَّ لَمْ يَرْتَابُوا وَجْهَهُمْ وَأَبْأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

پھر شک میں نہ پڑے اور اللہ کی راہ میں مال اور جان

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿۱۵﴾ قُلْ

سے لڑے یہی لوگ (ایمان کے) سچے ہیں۔ ان سے کہو

أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

کیا تم اللہ کو اپنی دینداری جانتے ہو اور اللہ تو آسمانوں

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۶﴾ يَمُنُّونَ

اور زمین کی سب چیزوں سے واقف ہے اور اللہ ہر شے کو جانتا ہے۔ یہ لوگ تم پر

عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا ۚ قُلْ لَا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِلَّا مَكْمُوجَ

احسان رکھتے ہیں کہ مسلمان ہو گئے ہیں کہہ دو کہ اپنے مسلمان ہونے کا مجھ پر احسان نہ رکھو

بَلِ اللَّهِ يَسُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ

بلکہ اللہ تم پر احسان رکھتا ہے کہ اس نے تمہیں ایمان کا راستہ دکھایا بشرطیکہ

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۷﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ

تم سچے (مسلمان) ہو۔ بیشک اللہ آسمانوں اور زمین کی پوشیدہ باتوں کو جانتا ہے

وَالْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾

اور جو کچھ تم کرتے ہو اسے دیکھتا ہے۔

ایٰ اٰیٰہَا

(۱۰۹) سُورَةُ الْكُفْرُوْنَ مَكِّيَّةٌ (۱۸)

رُكُوْعُهَا

اس میں چھ آیتیں ہیں سورہ کافرون کی ہے اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

قُلْ يٰۤاَيُّهَا الْكٰفِرُوْنَ ۝۱ لَاۤ اَعْبُدُ مَا تَعْبُدُوْنَ ۝۲

(اے پیغمبر ﷺ ان منکران اسلام سے) کہہ دو کہ اے کافرو! جن (بتوں) کو تم پوجتے ہو ان کو میں نہیں پوجتا۔

وَلَاۤ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَاۤ اَعْبُدُ ۝۳ وَلَاۤ اَنَا عٰبِدُ

اور جس (اللہ) کی میں عبادت کرتا ہوں انہی تم عبادت نہیں کرتے۔ اور (میں پھر کہتا ہوں کہ) جن کی تم پرستش کرتے ہو

مَاۤ اَعْبُدُكُمْ ۝۴ وَلَاۤ اَنْتُمْ عٰبِدُوْنَ مَاۤ اَعْبُدُ ۝۵

ان کی میں پرستش کرنے والا نہیں ہوں اور نہ تم اس کی بندگی کرنے والے (معلوم ہوتے) ہو جس کی میں بندگی کرتا ہوں

لَكُمْ دِيْنُكُمْ وَلِيَ دِيْنِ ۝۶

تم اپنے دین پر میں اپنے دین پر۔

ایٰ اٰیٰہَا

(۱۱۲) سُورَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ (۲۲)

رُكُوْعُهَا

اس میں چار آیتیں ہیں سورہ اخلاص کی ہے اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۝۱ اللّٰهُ الصَّمَدُ ۝۲ لَمْ يَلِدْ ۝۳

کہو کہ وہ (ذات پاک جس کا نام) اللہ (ہے) ایک ہے۔ (وہ) معبود برحق جو بے نیاز ہے۔ نہ کسی کا باپ ہے نہ

وَلَمْ يُوْلَدْ ۝۴ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ کُفُوًا اَحَدٌ ۝۵

کسی کا بیٹا۔ اور کوئی اس کا ہمسر نہیں۔

آیۃ ۵

(۱۱۳) سُورَةُ الْفَلَقِ مَكِّيَّةٌ (۲۰)

رُكُوعُهَا ۱

اس میں پانچ آیتیں ہیں سورہ فلق کی ہے اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝۲

کہو کہ میں صبح کے مالک کی پناہ مانگتا ہوں۔ ہر چیز کی برائی سے جو اس نے بنائی

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝۲ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ

اور شب تاریک کی برائی سے جب اس کا اندھیرا چھا جائے۔ اور گندوں پر (پڑھ پڑھ) کر پھونکنے

فِي الْعُقَدِ ۝۳ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝۴

واہیوں کی برائی سے۔ اور حسد کرنے والے کی برائی سے جب حسد کرنے لگے۔

آیۃ ۶

(۱۱۴) سُورَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ (۲۱)

رُكُوعُهَا ۱

اس میں چھ آیتیں ہیں سورہ ناس کی ہے اور ایک رکوع ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝۱ مَلِكِ النَّاسِ ۝۲

کہو کہ میں لوگوں کے پروردگار کی پناہ مانگتا ہوں۔ (یعنی) لوگوں کے حقیقی بادشاہ کی۔

إِلَهِ النَّاسِ ۝۳ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝۴

لوگوں کے معبود برحق کی۔ (شیطان) وسوسہ انداز کی برائی سے جو (اللہ کا نام سن کر) پیچھے ہٹ جاتا ہے۔

الَّذِي يُوسُوسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝۵

جو لوگوں کے دلوں میں وسوسے ڈالتا ہے۔ (خواہ وہ)

الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ ۝۶

جنت سے (ہو) یا انسانوں میں سے۔

آیۃ الکرسی

آیۃ الکرسی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ

اللہ (وہ معبود برحق ہے کہ) اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں ہمیشہ

سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي

زندہ رہنے والا اسے نہ اونگھ آتی ہے اور نہ نیند جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ

الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

زمین میں ہے سب اسی کا ہے کون ہے کہ اس کی اجازت کے بغیر اس سے (کسی کی) سفارش کر سکے

يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا

جو کچھ لوگوں کے رو برو ہو رہا ہے اور جو کچھ ان کے پیچھے ہو چکا ہے اسے سب معلوم ہے اور وہ اس کی

يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ

معلومات میں سے کسی چیز پر دسترس حاصل نہیں کر سکتے ہاں جس قدر وہ چاہتا ہے (اسی قدر معلوم کر دیتا ہے)

وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ

اس کی بادشاہی (اور علم) آسمانوں اور زمین سب پر حاوی ہے اور اسے ان کی

حِفْظُهُمَا ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝۶

حفاظت کچھ بھی دشوار نہیں وہ بڑا عالی رتبہ اور جلیل القدر ہے۔

چہل ربنا

أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

میں اللہ کی پناہ مانگتا ہوں شیطان مردود سے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو مہربان نہایت رحم والا ہے

۱ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۱۳۵)

اے پروردگار ہم سے یہ خدمت قبول فرما بیشک تو سننے والا (اور) جاننے والا ہے۔

۲ رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمِينَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا

اے پروردگار ہمیں اپنا فرماں بردار بنائے رکھو اور ہماری اولاد میں سے بھی

أُمَّةٌ مُّسْلِمَةٌ لَّكَ ۖ وَارِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ

ایک گروہ کو اپنا مطیع بناتے رہو، اور ہمارے حق کرنے کے اور ہم کو

عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ (۱۳۸)

معاف فرما، بیشک تو توبہ قبول کرنے والا ہے۔

۳ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ

اے ہمارے پروردگار ہمیں دنیا میں بھی بھلائیاں عطا فرما اور آخرت میں بھی

حَسَنَةً وَوَقِنَا عَذَابَ النَّارِ (۲۰۱)

بھلائیاں عطا فرما اور بچا ہمیں دوزخ کے عذاب سے۔

﴿۴﴾ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا

اے پروردگار ہم پر صبر کے دہانے کھول دے اور ہمیں (لڑائی میں) ثابت قدم رکھ

وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۵﴾

اور (شکر) کفار پر فتح یاب کر۔

﴿۵﴾ رَبَّنَا لَا تُوَاخِذْنَا إِنْ لَسَيْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا

اے پروردگار اگر ہم سے بھول یا چوک ہوگی تو ہم سے مواخذہ نہ کیجیو،

﴿۶﴾ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ

اے پروردگار ہم پر ایسا بوجھ نہ ڈالیو جیسا تو نے

عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا

ہم سے پہلے لوگوں پر ڈالا تھا،

﴿۷﴾ رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ

اے پروردگار جتنا بوجھ اٹھانے کی ہم میں طاقت نہیں اس سے زیادہ ہمارے سر پر نہ رکھیو،

وَاعْفُ عَنَّا وَاعْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا إِنَّكَ

اور ہمارے گناہوں سے درگزر فرما، اور ہمیں بخش دے، اور ہم پر رحم فرما، تو ہی

مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۸﴾

ہمارا مالک ہے اور ہم کو کافروں پر غالب فرما۔

﴿۸﴾ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ

اے پروردگار جب تو نے ہمیں ہدایت بخشی ہے تو اس کے بعد ہمارے دلوں میں گمئی نہ پیدا کر دیجیو

لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿۹﴾

اور ہمیں اپنے ہاں سے نعت عطا فرما بے شک تو بڑا عطا فرمانے والا ہے۔

﴿۹﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ

اے پروردگار تو اس روز جس (کے آنے) میں کچھ بھی شک نہیں سب لوگوں کو (اپنے حضور میں)

فِيهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۚ ﴿۹﴾

جمع کرے گا بے شک اللہ خلاف وعدہ نہیں کرتا۔

﴿۱۰﴾ رَبَّنَا إِنَّا أَمَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا

اے ہمارے پروردگار ہم ایمان لے آئے سو ہمارے گناہ معاف فرما اور دوزخ کے

عَذَابِ النَّارِ ﴿۱۰﴾

عذاب سے محفوظ رکھ۔

﴿۱۱﴾ رَبَّنَا أَمَّا بِأَنَّزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ

اے پروردگار جو (کتاب) تو نے نازل فرمائی ہے ہم اس پر ایمان لے آئے اور تیرے پیغمبر کے

فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۱۱﴾

متبع ہو چکے تو ہم کو ماننے والوں میں لکھ رکھ۔

﴿۱۲﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا

اے ہمارے پروردگار ہمارے گناہ اور زیادتیاں جو ہم اپنے کاموں میں کرتے رہے ہیں معاف فرما

وَتَبَيَّنْتَ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۲﴾

اور ہم کو ثابت قدم رکھ اور کافروں پر فتح عنایت فرما۔

﴿۱۳﴾ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۖ سُبْحَنَكَ فَقِنَا

اے پروردگار تو نے اس (مخلوق) کو بے فائدہ نہیں پیدا کیا، پاک ہے تو (قیامت کے دن)

عَذَابِ النَّارِ ﴿۱۳﴾

ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچائیو۔

﴿۴﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخُلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ط

اے پروردگار جس کو تو نے دوزخ میں ڈالا اسے رسوا کیا،

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿۱۹۲﴾

اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں۔

﴿۱۵﴾ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ

اے پروردگار ہم نے ایک ندا کرنے والے کو سنا کہ پکار رہا تھا (یعنی) اپنے پروردگار پر ایمان لاؤ

أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا ط

تو ہم ایمان لے آئے،

﴿۱۶﴾ رَبَّنَا فَاعْفُرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا

اے پروردگار ہمارے گناہ معاف فرما اور ہماری برائیوں کو ہم سے محو کر

وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ ﴿۱۹۳﴾

اور ہم کو دنیا سے نیک بندوں کے ساتھ اٹھا۔

﴿۱۸﴾ رَبَّنَا وَاتِنَا مَا وَعَدْتِنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا

اے پروردگار تو نے جن جن چیزوں کے ہمیں اپنے پیغمبر کے ذریعے وعدے کیے ہیں ہو

تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ط إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْوَعْدَ ﴿۱۹۴﴾

ہمیں عطا فرما اور قیامت کے دن ہمیں رسوا نہ کیجیو کچھ شک نہیں کہ تو خلاف وعدہ نہیں کرتا۔

﴿۱۹﴾ رَبَّنَا آمَنَّا فَاكْتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿۸۳﴾

اے پروردگار ہم ایمان لے آئے ہم کو ماننے والوں میں لکھ لے۔

﴿۲۰﴾ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ

اے ہمارے پروردگار ہم پر آسمان سے خوان نازل فرما کہ ہمارے لیے (وہ دن)

لَنَا عَيْدٌ إِلَّا وَلَّيْنَا وَآخِرِنَا وَآيَةٌ مِّنْكَ ۚ وَارْزُقْنَا

عید قرار پائے یعنی ہمارے اگلوں اور پچھلوں (سی) کے لیے اور وہ تیری طرف نشانی ہو

وَأَنْتَ خَيْرُ الرُّزْقَيْنِ ۝۱۱۳

اور ہمیں رزق دے تو بہتر رزق دینے والا ہے۔

۲۱ رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا سَكَنَةً وَإِن لَّمْ تَغْفِرْ لَنَا

اے پروردگار ہم نے اپنی جانوں پر ظلم کیا اور اگر تو ہمیں نہیں بخشے گا

وَتَرْحَمَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ ۝۲۲

اور ہم پر رحم نہیں کرے گا تو ہم تباہ ہو جائیں گے۔

۲۲ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۲۳

اے ہمارے پروردگار ہم کو ظالم لوگوں کے ساتھ شامل نہ کیجیو۔

رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ

اے پروردگار ہم میں اور ہماری قوم میں انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دے اور تو سب سے بہتر

خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۝۲۴

فیصلہ کرنے والا ہے۔

۲۳ رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ ۝۲۴

اے پروردگار ہم پر صبر و استقامت کے دہانے کھول دے اور ہمیں (ماریتو) مسلمان۔

۲۴ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۲۵

اے ہمارے پروردگار ہم کو ظالم لوگوں کے ہاتھ آزمائش میں نہ ڈال۔

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ۝۲۶

اور اپنی رحمت سے قوم کفار سے نجات بخش۔

﴿۲۵﴾ رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ ط

اے پروردگار جو بات ہم چھپاتے اور ظاہر کرتے ہیں تو سب جانتا ہے

وَمَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي

اور اللہ سے کوئی چیز مخفی نہیں (نہ) زمین اور نہ

السَّمَاءِ ﴿۲۸﴾

آسمان میں۔

﴿۲۶﴾ رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿۳۰﴾

اے پروردگار میری دعا قبول فرما۔

﴿۲۷﴾ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ

اے پروردگار حساب (کتاب) کے دن مجھ کو اور میرے ماں باپ کو اور

يَقُومُ الْحِسَابُ ﴿۳۱﴾

مومنوں کی مغفرت کیجیو۔

﴿۲۸﴾ رَبَّنَا آتِنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ

اے ہمارے پروردگار ہم پر اپنے ہاں سے رحمت نازل فرما اور ہمارے کام میں

أَمْرًا رَشَدًا ﴿۳۰﴾

درستی (کے سامان) مہیا کر۔

﴿۲۹﴾ رَبَّنَا إِنَّا نَخَافُ أَنْ يُفْرِطَ عَلَيْنَا أَوْ أَنْ

اے پروردگار ہمیں خوف ہے کہ وہ ہم پر تعدی کرنے لگے یا زیادہ سرکش

يُطْغَىٰ ﴿۳۵﴾

ہو جائے۔

﴿۳۰﴾ رَبَّنَا الَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ

ہمارا پروردگار وہ ہے جس نے ہر چیز کو اس کی شکل و صورت بخشی پھر

هَدَى ۵۰

راہ دکھائی۔

﴿۳۱﴾ رَبَّنَا اَمَّنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَاَرْحَمْنَا وَاَنْتَ خَيْرُ

اے پروردگار ہم ایمان لائے تو ہم کو بخش دے اور ہم پر رحم کر اور تو سب سے بہتر

الرَّحِيمِ ۱۰۹

رحم کرنے والا ہے۔

﴿۳۲﴾ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا

اے پروردگار دوزخ کے عذاب کو ہم سے دور رکھو، کہ اس کا عذاب بڑی

كَانَ غَرَامًا ۶۵﴾ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۶۶﴾

تکلیف کی چیز ہے۔ اور دوزخ ٹھہرنے اور رہنے کی بہت بری جگہ ہے۔

﴿۳۳﴾ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ

اے پروردگار دے ہم کو ہماری عورتوں کی طرف سے اور ہماری اولاد کی طرف سے

أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ۷۳﴾

آنکھوں کی ٹھنڈک اور کر ہم کو پرہیزگاری کا پیشوا۔

رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۳۴﴾

ہمارے پروردگار بخشنے والا (اور) قدروان ہے۔

﴿۳۵﴾ رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا

اے ہمارے پروردگار تیرا علم ہر چیز پر احاطہ کیے ہوئے ہے

فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ

تو جن لوگوں نے توبہ کی اور تیرے رستے پر چلے ان کو بخش دے اور

عَذَابَ الْجَحِيمِ ۷

دوزخ کے عذاب سے بچالے۔

۳۶ رَبَّنَا وَأَدْخِلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ

اے ہمارے پروردگار انکو ہمیشہ رہنے کے باغ میں داخل کر جن کا تو نے ان سے وعدہ کیا ہے

وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ ط

جو ان کے باپ دادا اور ان کی بیویوں اور ان کی اولاد میں سے نیک ہوں ان کو بھی،

إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۸ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ ط

بے شک غالب حکمت والا ہے۔ اور ان کو عذابوں سے بچائے رکھ،

وَمَنْ تَقِ السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ط وَذَلِكَ

جس کو تو اس روز عذابوں سے بچالے گا تو بے شک اس پر مہربانی فرمائی اور یہی

هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۹

بڑی کامیابی ہے۔

۳۷ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا

اے پروردگار ہمارے اور ہمارے بھائیوں کے جو ہم سے پہلے ایمان لائے ہیں گناہ معاف فرما

بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ

اور مومنوں کی طرف سے ہمارے دل میں کینہ (وسد) نہ پیدا ہونے دے،

أَمْنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَعُوفٌ رَحِيمٌ ۱۰

اے ہمارے پروردگار تو بڑا شفقت کرنے والا مہربان ہے۔

﴿۳۸﴾ رَبَّنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنَبْنَا وَإِلَيْكَ

اے ہمارے پروردگار تجھ ہی پر ہمارا بھروسہ ہے اور تیری ہی طرف ہم رجوع کرتے ہیں اور تیری ہی

الْبَصِيرُ ﴿۳۸﴾

طرف (ہمیں) لوٹ جاتا ہے۔

﴿۳۹﴾ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ

اے ہمارے پروردگار ہم کو کافروں کے ہاتھ سے عذاب نہ دلا نا

لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۹﴾

اور اے ہمارے پروردگار ہمیں معاف فرما، بے شک تو زبردست حکمت والا ہے۔

﴿۴۰﴾ رَبَّنَا أَتْمِمْ لَنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا إِنَّكَ عَلَىٰ

اے پروردگار ہمارا نور ہمارے لیے پورا کر اور ہمیں معاف فرما بے شک تو

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴۰﴾

ہر چیز پر قادر ہے۔

سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۱۸۰﴾ وَسَلَامٌ

یہ جو کچھ بیاں کرتے ہیں، تمھارا پروردگار جو صاحب عزت ہے ان سب سے پاک ہے۔ اور پیغمبروں پر

عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۸۱﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۸۲﴾

سلام۔ اور سب طرح کی تعریف اللہ رب العالمین کو (سزا وار) ہے۔



سَيِّدُ الْإِسْتِغْفَارِ

سید الاستغفار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّیْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ خَلَقْتَنِیْ

اے اللہ! تو میرا رب ہے، تیرے سوا کوئی معبود نہیں، تو میرا خالق ہے

وَاَنَا عَبْدُكَ وَاَنَا عَلٰی عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ

میں تیرا بندہ ہوں، اپنی استطاعت کے مطابق تیرے عہد اور وعدے پر قائم ہوں،

مَا اسْتَطَعْتُ اَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا

میں تجھ سے پناہ مانگتا ہوں اس برائی سے جو

صَنَعْتُ اَبُوْءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَیَّ وَاَبُوْءُ

میں نے کی، میں تیری ان نعمتوں کا اقرار کرتا ہوں جو تو نے مجھ پر کیں اور میں اپنے گناہوں کا بھی

بِذَنْبِیْ فَاغْفِرْ لِّیْ ذُنُوْبِیْ فَاِنَّہٗ لَا یَغْفِرُ

اقرار کرتا ہوں، پس تو مجھے معاف فرما دے کیونکہ

الذُّنُوْبَ اِلَّا اَنْتَ ۝

تیرے سوا کوئی گناہ معاف نہیں کر سکتا۔

دُرُودِ ابراہیمی

درواد ابراہیمی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔

اللّٰهُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ

اے اللہ حضرت محمد ﷺ پر اور حضرت محمد ﷺ کی آل پر

کَمَا صَلَّيْتَ عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ وَعَلٰی آلِ اِبْرٰهِيْمَ

سلام بھیج جس طرح تو نے حضرت ابراہیم علیہ السلام پر اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل پر سلام بھیجی

اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ط

بے شک تو تعریف کیا گیا بزرگ ہے۔

اللّٰهُمَّ بَارِكْ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَعَلٰی آلِ مُحَمَّدٍ

اے اللہ برکت دے حضرت محمد ﷺ کو اور حضرت محمد ﷺ کی آل کو

کَمَا بَارَكْتَ عَلٰی اِبْرٰهِيْمَ وَعَلٰی آلِ اِبْرٰهِيْمَ

جیسے برکت دی تو نے حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آل کو

اِنَّكَ حَمِيْدٌ مَّجِيْدٌ ط

بے شک تو تعریف کیا گیا بزرگ ہے۔

دعائے انس بن مالک رضی اللہ عنہ

اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ بِسْمِ اللَّهِ عَلَى نَفْسِي
 وَدِينِي بِسْمِ اللَّهِ عَلَى أَهْلِي وَمَالِي بِسْمِ اللَّهِ عَلَى كُلِّ
 شَيْءٍ أَعْطَانِي رَبِّي بِسْمِ اللَّهِ خَيْرُ الْأَسْمَاءِ بِسْمِ اللَّهِ
 رَبِّ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّهُ اسْمُهُ
 دَاءٌ بِسْمِ اللَّهِ افْتَتَحْتُ وَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ اللَّهُ اللَّهُ رَبِّي
 لَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِخَيْرِكَ مِنْ خَيْرِكَ الَّذِي
 لَا يُعْطِيهِ غَيْرُكَ عَزَّجَارُكَ وَجَلَّ ثَنَانُكَ وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ
 اجْعَلْنِي فِي عِيَاذِكَ وَجَوَارِكَ مِنْ كُلِّ سُوءٍ وَمِنْ الشَّيْطَانِ
 الرَّجِيمِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَجِيرُكَ مِنْ جَمِيعِ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْتَ
 وَاحْتَرِسُ بِكَ مِنْهُمْ وَأَقْدِمُ بَيْنَ يَدَيَّ بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ
 وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ مِنْ أَمَامِي وَمِنْ خَلْفِي
 وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي وَمِنْ تَحْتِي ^(دلائل الخیرات ص ۲۲۲)

حادثات سے بچنے کا وظیفہ

حسرت طلق ﷺ فرماتے ہیں کہ ایک شخص حضرت ابوالدرداء صحابی رضی اللہ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ آپ کا مکان جل گیا، فرمایا نہیں جلا۔ پھر دوسرے شخص نے یہی اطلاع دی، تو فرمایا: نہیں جلا، پھر تیسرے آدمی نے یہی خبر دی، آپ نے فرمایا نہیں جلا۔ پھر ایک اور آدمی نے آکر کہا کہ اے ابوالدرداء رضی اللہ عنہ آگ کے شرارے بہت بلند ہوئے مگر جب آپ کے مکان تک آگ پہنچی تو بجھ گئی۔ فرمایا: مجھے معلوم تھا کہ اللہ تعالیٰ ایسا نہیں کرے گا (کہ میرا مکان جل جائے) کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ ”جو شخص صبح کے وقت یہ کلمات پڑھ لے، شام تک اس کو کوئی مصیبت نہیں پہنچے گی۔“ میں نے صبح یہ کلمات پڑھے تھے، اس لیے مجھے یقین تھا کہ میرا مکان نہیں جل سکتا۔ وہ کلمات یہ ہیں:

اَللّٰهُمَّ اَنْتَ رَبِّيْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَاَنْتَ رَبُّ
الْعَرْشِ الْكَرِيْمِ مَا شَاءَ اللّٰهُ كَانَ وَمَا لَمْ يَشَأْ لَمْ يَكُنْ وَلَا حَوْلَ
وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيْمِ اَعْلَمُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيْرٌ وَّاَنَّ اللّٰهَ قَدْ اَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَعُوْذُ
بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِيْ وَمِنْ شَرِّ كُلِّ دَابَّةٍ اَنْتَ اَخِذُ بِنَاصِيَتِهَا
اِنَّ رَبِّيْ عَلٰى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ



تقسیم کنندہ گان

بھائی محمد اکرم
(ضلع مردان، کے پی کے)
0346-8879749

بھائی ذوالفقار علی
(میرپور آزاد کشمیر)
0345-5454627

ناشر

وحید ریڈیو قمران کمپنی

پشاور - پاکستان
091-2564991